

# Dziewięć milionów na szpital



Za 9.000.000 zł zostanie rozbudowany jarociński szpital. Jako pierwsi publikujemy projekt zmodernizowanego obiektu. Budowa rozpocznie się w maju, a pacjenci mają być tam przyjmowani przed końcem przyszłego roku.

Szerzej na str. 11

## ŻERKÓW

### Ziemia się zapadła

Do dziś gmina Żerków nie zapłaciła odszkodowania właścicielom gruntu, na którym wykonana została droga. Ciągłe nie wiadomo, do kogo tak naprawdę należy ten kawałek ziemi.

- Droga zawsze tu była. A ja się dowiaduję, że Grobelny ją sobie przywłaszczył i ma dostać pieniądze. Ja mu sprzedałem rolę. Może ta droga nadal do mnie należy, skoro przecież się jej nie pozbywałem?

- mówi Józef Łukomski, gospodarz z Bieźdzadowa.

Sporna kwestia dotyczy parceli o powierzchni 8,24 ha, która w 1948 roku nadana została Józefowi Włoszczykowi. - Włoszczyk miał 8,24 ha. A teraz obecni właściciele jego dawnej ziemi mają we dwóch 7,53 ha - mówią Józef Łukomski i Ireneusz Giel, żerkowski radny. Zastanawiają się, gdzie się podziało 71 arów.

Czytaj na str. 21

## POZYTYWNA OPINIA Z UWAGAMI

### Opozycja przelicza pieniądze

Sporo emocji na posiedzeniu komisji rozwoju gospodarczego, budżetu i finansów wywołała dyskusja nad projektem budżetu powiatu. Zakłada on znaczące wydatki na inwestycje drogowe - 5.758.161 zł i na rozbudowę szpitala - 4.000.000 zł. Najwięcej uwag mieli radni opozycji. Przemysław Musielak zażądał od starosty m.in. analizy efektów re-

alizacji wieloletniego planu inwestycyjnego oraz „wyceny dróg powiatowych”. Opozycja zarzuciła zarządowi, że planowane środki na wydatki bieżące na drogi są dramatycznie niskie, w porównaniu chociażby z rokiem ubiegłym. Po raz kolejny wytknięto też wzrost wydatków na wynagrodzenia w starostwie.

Czytaj na str. 12

## WSTRZYMANA ZOSTANIE EGZEKUCJA ZALEGŁEGO PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

### Szpital zapłaci w ratach

W poprzednim numerze pisaliśmy, że władze Jarocina wystąpiły do urzędu skarbowego o egzekucję należności podatkowych szpitala w wysokości 78.000 zł, a razem z odsetkami około 100.000 zł. W minionym tygodniu dyrektor jarocińskiego szpitala Tomasz Paczkowski zwró-

cił się do burmistrza Adama Pawlickiego o rozłożenie na raty zaległego podatku od nieruchomości. Podczas piątkowej konferencji prasowej burmistrz zapowiedział, że przystanie na prośbę dyrektora. Tym samym wstrzymana zostanie decyzja o egzekucji należności. (ag)



WALENTYNKI, czyli Święto Zakochanych, choć przywędrowało do Polski z zachodu doskonale się przyjęło w naszym kraju. Także jarociniacy hucznie obchodzili ten dzień. W Pabie Stolarnia przez trzy dni wiele osób świętowało Dzień Świętego Walentego. W piątek bawiono się przy muzyce mechanicznej, w sobotę do tańca grał zespół Ogóreczki, a w niedzielę odbył się wieczór karaoke, podczas którego rozstrzygnięto konkurs walentynkowy. Szerzej w następnym numerze „Gazety”.

## W NUMERZE



### Dodatek

### „Wszystko dla domu” a w nim:

#### • Sukces przed krachem

Ile domów jednorodzinnych wybudowano na terenie powiatu jarocińskiego w ostatnich trzech latach?

#### • Ścianki działowe

Adaptujemy poddasze na pokój. Z dużej sypialni wydzielimy garderobę lub pomieszczenie do pracy. We wszystkich tych przypadkach z pomocą przyjdą nam ścianki działowe.

s. 15 - 18

### ► Nie będzie zadłużenia

To jest dobry budżet. Przeliczając na mieszkańca nasz budżet jest wyższy o 25 procent niż w Jarocinie. Wydajemy dużo na oświatę i pomoc społeczną. Prawda, że inwestycje stanowią tylko 10 procent. Ale, to nie tak mało biorąc pod uwagę, że Poznań, który twierdzi, że ma budżet proinwestycyjny, wydaje na inwestycje 20 procent - mówi w wywiadzie dla „Gazety” Aleksander Podemski, wójt Nowego Miasta. O tegorocznym budżecie Nowego Miasta, planowanych inwestycjach, jak również o tym, dlaczego wójt nie jest zadowolony z tegorocznego planu dochodów i wydatków czytaj na stronie 7.

### ► Inwestycyjny PWik

Ponad 84 miliony złotych Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie zamierza przeznaczyć na inwestycje w ciągu najbliższych 6 lat. Tyłko w tym roku nakłady mają wynieść ponad 18 milionów zł. Co chce zrobić spółka i skąd pozyska na to pieniądze?

s. 13

### ► Tylko dwie inwestycje

W projekcie budżetu na 2004 rok w gminie Kotlin zaplanowane zostały tylko dwie inwestycje. Większość środków (1.750.000 zł) zostanie przeznaczona na budowę Szkoły Podstawowej w Sławoszewie. Wzbudzająca ogromne emocje placówka ma rozpocząć działalność od 1 września. Pozostałe 100 tys. zł ma być przeznaczone na budowę drogi gminnej. W budżecie znalazła się ulica 11 Listopada w Kotlinie.

s. 5

### ► Być albo nie być dla tartaku

W jarocińskim tartaku pracę stracili 23 osoby. W spółce „Witar”, do której należy tartak w Jarocinie, prowadzona jest restrukturyzacja. Docelowo planuje się wydzielenie oddziałów tartacznych i utworzenie z nich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością. Wszystkie te działania mogą oznaczać dalsze zwolnienia pracowników.

Szerzej za tydzień

## Walne w liceum

Stowarzyszenie Absolwentów i Wychowanków Państwowego Gimnazjum i Liceum w Jarocinie zaprasza członków i absolwentów szkoły na walne zgromadzenie, które odbędzie się w sobotę 21 lutego. Początek o godz. 11.00.



ŻERKOWIANIE STARAJĄ SIĘ O DODATKI

## Coraz więcej wniosków

W planie projektu budżetu na rok 2004 zaplanowano 220 tys. zł na dodatki mieszkaniowe. - Wskaźnik pozostał bez zmian. i w lipcu (żeby mieć przyznany



- **WŚRÓD RODZIN**, które korzystają ze świadczeń, **najwięcej jest tych zamieszkujących w miejscowościach, w których do niedawna istniały „pegeery”** - mówi Anna Nawrocka, podinspektor w Urzędzie Miasta i Gminy w Żerkowie

Jest tak, jak w latach poprzednich - mówi Anna Nawrocka, podinspektor w Urzędzie Miasta i Gminy w Żerkowie. W 2002 roku gmina wydała na ten cel ponad 194 tys. zł, a w roku ubiegłym - 199 tys. zł. Z roku na rok rośnie liczba rodzin starających się o uzyskanie pomocy finansowej. Każdy wnioskodawca może

dodatek od sierpnia do stycznia). Do 30 stycznia do gminy wpłynęło 25 wniosków. Do tej pory wydano dziesięć decyzji, w tym dwie odmowne. Wśród rodzin, które korzystają ze świadczeń, **najwięcej jest tych zamieszkujących w miejscowościach, w których do niedawna istniały „pegeery”**. (akf)

### DODATKI MIESZKANIOWE W GMINIE ŻERKÓW W LATACH 2002-2003

|                                                      | 2002       | 2003       |
|------------------------------------------------------|------------|------------|
| ilość złożonych wniosków                             | 321        | 355        |
| ilość pozytywnych decyzji                            | 295        | 330        |
| ilość negatywnych decyzji                            | 26         | 25         |
| wysokość najniższego dodatku wypłaconego przez gminę | 12,30      | 12,60      |
| wysokość najwyższego dodatku wypłaconego przez gminę | 293,08     | 339,84     |
| kwota wydana na dodatki                              | 194.552,00 | 199.096,00 |

## K A D R Y



**SŁAWOMIR FRYDRYSZAK**

p.o. naczelnika wydziału ochrony środowiska, rolnictwa i leśnictwa Starostwa Powiatowego w Jarocinie

Od końca stycznia pełni obowiązki naczelnika wydziału ochrony środowiska, rolnictwa i leśnictwa jarocińskiego starostwa powiatowego.

Od urodzenia mieszka na terenie gminy Jaraczewo. Ukończył Technikum Hodowlane w Tarcach, a następnie studia magisterskie na Wydziale Melioracji i Inżynierii Środowiska Akademii Rolniczej w Poznaniu.

Po studiach został zatrudniony w Urzędzie Rejonowym w Jarocinie. Kiedy powstały powiaty, kontynuował pracę w starostwie na stanowisku inspektora ds. ochrony środowiska w wydziale ochrony środowiska, rolnictwa i leśnictwa.

Interesuje się sportem. W wolnych chwilach lubi posłuchać dobrej muzyki, przede wszystkim rockowej.

(ag)

## Którą szkołę wybrać?

W piątek 27 lutego odbędą się II Targi Edukacyjne Powiatu Jarocińskiego. Wszystkie szkoły ponadgimnazjalne z naszego terenu, szkoły wyższe, a także instytucje oświatowe wystawiać się będą w Jarocińskim Ośrodku Kultury. Impreza rozpocznie się o 9.00. Potrwa do 18.00. Organizatorem jest starostwo powiatowe.

Na zwiedzających stoiska poszczególnych szkół czekają liczne atrakcje. Będą pokazy mody, tańca, aerobiku, podnoszenia ciężarów, inscenizacja teatralna, kabaret i konkursy.

(ag)

## Ten sam przewoźnik

Firma transportowa Romana Grzelaka z Żerkowa wygrała przetarg na dowóz dzieci niepełnosprawnych na zajęcia do ośrodków wsparcia w Jarocinie, Kotlinie i Noskowie.

Do przetargu stanęło 3 oferentów. Żerkowska firma zaproponowała najniższą cenę - 1,61 zł brutto za kilometr. Najdroższa oferta opiewała na kwotę 2 zł za kilometr. Przed przetargiem dzieci dowoziła również firma Romana Grzelaka.

- *Rozpisaliśmy przetarg, aby uzyskać jeszcze korzystniejsze warunki finansowe, niż przedtem. Udało się* - mówi Przemysław Masłowski, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Jarocinie.

(ag)

## Komputery dla szkół

Szkoły w Potarzycy, Golinie, Prusach, Mieszkowie i gimnazjum w Woli Książęcej otrzymały pieniądze z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z Warszawy na zakup komputerów. Placówki kupiły po pięć lub sześć komputerów. Sprzęt trafia do szkół w ramach programu podnoszenia i zmian kwalifikacji zawodowych mieszkańców wsi. Warunkiem pozyskania komputerów jest ich wykorzystywanie do szkoleń mieszkańców wsi z zakresu obsługi komputera, rachunkowości rolnej i Unii Europejskiej.

Koordynatorem akcji pozyskania środków z ARiMR był jarociński radny Maciej Kostka (PSL).

(mat)



ZGODNA RADA

## Po barakach i po USC

Jarocińscy radni zgodzili się na oddanie w najem na 10 lat budynku (po byłym USC) przy ul. Kościuszki 21 w Jarocinie. Budynek od roku stoi pusty. Teraz będzie przeznaczony na działalność bankową. Sekretarz gminy Mariusz Gryśka poinformował, że zainteresowane są trzy banki. Nie zdradził jednak, o jakie instytucje chodzi. Radny Edward Waloszczyk (JFG) chciał się dowiedzieć, kto zapłaci za adapta-

cję pomieszczeń pod działalność. - *Najemca* - zapewnił sekretarz.

Rada zgodziła się też na zbycie nieruchomości przy ul. Poznańskiej w Jarocinie. Wcześniej mieściły się tam cztery baraki mieszkalne. Działka położona jest na terenach zurbanizowanych, w pobliżu stacji benzynowej. Jak się dowiedzieliśmy, są zainteresowani terenem, ale konkretnego wniosku jeszcze nikt nie złożył. (mat)

## NOWE MIASTO

### O przyszłości zerówek

W najbliższy wtorek 17 lutego zbiera się Komisja Oświaty, Kultury i Zdrowia Rady Gminy w Nowym Mieście. Radni zajmą się między innymi funkcjonowaniem przedszkoli na terenie gminy. Chodzi między innymi o nowe przepisy na mocy których od-

działy zerowe trafić mają do szkół podstawowych. Swoją udział w posiedzeniu zapowiadają rodzice dzieci przedszkolnych, a także dyrektorzy przedszkoli w Nowym Mieście i Klęce. Obrady rozpoczyna się o godzinie 15.00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury. (nba)



OD 1.160 DO 2.431 ZŁ MAJĄ WYNIĘŚ RENTY STRUKTURALNE

## Rolnik unijnym rencistą

Starostwo powiatowe oraz Wielkopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego zorganizowali kolejne szkolenie dla rolników dotyczące możliwości korzystania z funduszy unijnych po naszej akcesji. Podczas spotkania specjaliści z WODR-u poruszyli kilka tematów m.in. rent strukturalnych.

Jolanta Szczepańska z marszewskiego oddziału zamiejscowego WODR-u wyjaśniła, że o rentę mogą się starać rolnicy, będący w wieku przedemerytalnym, gospodarujący na powierzchni nie mniejszej niż hektar. Ten, kto zdecydować się przekazać swoje gospodarstwo młodemu następcy (np. synowi) lub wdzierżawić komuś obcemu (na minimum 10 lat), może złożyć wniosek o rentę. Musi to zrobić co najmniej pół roku przed osiągnięciem wieku emerytalnego - 55 lat. - *Rolnik przekazujący gospodarstwo może zostawić sobie pół hektara ziemi, ale nie może prowadzić działalności gospodarczej. Gospodarowanie na pozostawionych gruntach może służyć wyłącznie zaspo-*

*kajaniu własnych potrzeb rolnika i jego domowników* - wyjaśniała Jolanta Szczepańska.

Zmieniła się minimalna wysokość świadczenia. Do tej pory rolnicy, którzy zdecydowali się zostać emerytami, mogli otrzymać 150 % najniższej emerytury, która obecnie wynosi 552,63 zł. Po wejściu do Unii, minimalna wysokość renty strukturalnej ma wynieść 210 % najniższej emerytury - 1.160 zł brutto. Podstawa - 1.160 zł może być zwiększona o dodatek na małżonka w wysokości 60 % najniższej emerytury, jeśli gospodarstwo stanowiło źródło utrzymania dla obojga małżonków i spełniają warunki otrzymania renty oraz o 50 % w przypadku przekazania gospodarstwa o powierzchni co najmniej 3 ha, a także po 3 % za każdy pełny ha powyżej 3 ha (maksymalnie 60 %) na powiększenie innego gospodarstwa, ale nie więcej niż za 20 ha powyżej 3 ha. Maksymalna kwota ma wynieść 440 % - 2.431 zł brutto. Rentę można pobierać maksymalnie przez 10 lat. (ag)

### NA RENTĘ STRUKTURALNĄ MOŻE PRZEJŚĆ ROLNIK, KTÓRY:

- ukończył 55 lat
- prowadził gospodarstwo od co najmniej 10 lat przed złożeniem wniosku i w tym czasie podlegał ubezpieczeniu społecznemu rolników przez co najmniej 5 lat
- podlegał ubezpieczeniu społecznemu rolników w dniu złożenia wniosku o rentę strukturalną
- przekazał gospodarstwo
- zaprzestał towarowej działalności rolniczej

NOWELIZUJĄ STRATEGIĘ ROZWOJU GMINY JAROCIN

# Gdzie jest Strategor?

W gminie Jarocin trwają prace nad nowelizacją strategii rozwoju. Prace koordynuje firma Strategor z Poznania, która zgodnie z umową otrzyma za to ponad 10 tys. zł netto. Problem jednak w tym, że rzadko, a w właściwie wcale nie pojawia się na spotkaniach. Fakt ten wręcz złości radnych, którzy uważają, że firma nie wywiązuje się ze swoich obowiązków względem gminy. Tymczasem wiceburmistrz Witosław Gibasiewicz zapewnia, że firma, która pełni rolę doradcy, na bieżąco informowana jest o przebiegu spotkań. Jak wygląda informowanie Strategora? - *Prowadzimy wymianę dokumentacji i na bieżąco kontaktujemy się z przedstawicielami firmy. Wszelkie propozycje do strategii i przyjęte rozwiązania są konsultowane. Uznaliśmy, że taka współpraca, zwłaszcza*

*na obecnym etapie, jest wystarczająca* - mówi Gibasiewicz. Dodaje, że rolą Strategora jest doradzanie, a nie napisanie strategii za radnych. Pracujący nad nowelizacją dokumentu są jednak innego zdania. Twierdzą, że skoro wynajęto firmę za pieniądze, to powinna ona wykazać choćby minimum aktywności i zaangażowania. Na jednym z posiedzeń zespołu pracującego nad nowelizacją strategii Edward Waloszczyk (JFG) wyraźnie wskazał, że obecność Strategora jest konieczna. - *Oni powinni tu być, czuć i słyszeć to, co my mówimy, jakie toczymy dyskusje i spory nad nowelizacją strategii. Sama wymiana dokumentów nie wystarczy* - mówił radny.

Wiceburmistrz zapewnił, że życzenie radnych zostanie spełnione i firma pojawi się na kolejnych

spotkaniach. Tak też się stało. Przedstawiciel firmy Strategor Paweł Grabarkiewicz uczestniczył w spotkaniu komisji rozwoju. Radny Edward Waloszczyk chciał się dowiedzieć, jaką strategię przyjęła firma w celu opracowania nowelizacji dokumentu. Przedstawiciel Strategora uznał, że najważniejsze jest ujęcie zadań w strategii pod kątem środków strukturalnych. Zapewnił też, że w ciągu trzech tygodni przedstawiona zostanie znowelizowana strategia w wersji roboczej.

Problemem okazało się również niedostarczanie materiałów na czas, co uniemożliwia merytoryczną dyskusję. Wiceburmistrz Gibasiewicz zapowiedział, że materiały będą dostępne na co najmniej cztery dni przed posiedzeniem komisji. (mat)

## 10 tysięcy za strategię



Rozmowa z  
**WITOSŁAWEM  
GIBASIEWICZEM**  
- wiceburmistrzem  
gminy Jarocin

### Jakie są obowiązki firmy Strategor?

Firma nowelizuje i koordynuje prace nad aktualizacją strategii gminy Jarocin. Weryfikuje dane dostarczane z urzędu miejskiego. Sprawuje też nadzór merytoryczny nad pracami. Jej obowiązkiem jest również przedstawienie finalnego rezultatu w formie pisemnej i elektronicznej.

### W jaki sposób wybrano firmę Strategor?

Zastanawialiśmy się, czy damy radę sami znowelizować strategię, czy też będziemy potrzebować pomocy kogoś z doświadczeniem w pozyskiwaniu środków unijnych. A właśnie pod kątem pozyskiwania owych pieniędzy nowelizujemy dokument. Uznaliśmy, że potrzebne będzie nam wsparcie. Natomiast z firmą Strategor miałem kontakt wcześniej. Uczestnicząc w różnych szkoleniach na temat pozyskiwania pieniędzy z UE miałem możliwość zapoznania się z działalnością Strategora i mogłem rekomendować ten podmiot do prac nad strategią. Przy wyborze firmy nie było konieczne postępowanie przetargowe, ponieważ wynegocjowano cenę poniżej 3 tys. euro.

### Ile gmina zapłaci firmie za świadczone usługi?

10 tys. zł netto. Dodam tylko, że inne oferty o podobnym charak-

terze prac były kilkakrotnie droższe. Opracowanie obowiązującej strategii rozwoju gospodarczego gminy w 1998 roku kosztowało 100 tys. zł. Z tego tytułu Fundacja Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych z Warszawy otrzymała wynagrodzenie w wysokości 50 tys. zł oraz grant z brytyjskiego funduszu rozwoju w wysokości 50 tys. zł.

### Czy firma Strategor świadczyła wcześniej jakieś usługi na rzecz Urzędu Miejskiego w Jarocinie?

Tak. Jakież?

Realizowała w ubiegłym roku na potrzeby urzędu projekt polegający na przyporządkowaniu poszczególnym zadaniom inwestycyjnym gminy odpowiednich źródeł finansowania zewnętrznego, w szczególności funduszy strukturalnych UE.

### Ile gmina za to zapłaciła?

Za dostosowanie naszych dokumentów do wymagań Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego czy Europejskiego Funduszu Społecznego wydaliśmy z budżetu gminy 10 tys. zł netto. Wykonane prace umożliwiają nam poza tym aplikowanie o środki do różnego rodzaju fundacji czy stowarzyszeń, niekoniecznie związanych z Unią Europejską.

JAROCIN

## Szkoły nie będzie, przedszkole zostanie

Szkoła Podstawowa w Radlinie przestanie istnieć od września. Decyzję o powolnym wygaszaniu placówki radni pojęli jeszcze w poprzedniej kadencji. Obecnie uczy się tam 30 dzieci. Po likwidacji będą one dowożone do Mieszkowa. Budżet radlińskiej szkoły według bonu oświatowego wynosi 114.010 zł. Placówka zatrudnia 6 osób (5 nauczycieli i woźna). Jak się dowiedzieliśmy, tylko 2 pracowników ma możliwość przejścia na emeryturę lub świadczenie przedemerytalne. Nie wiadomo, co będzie z pozostałymi pracownikami. Wiceburmistrz Robert Kaźmierczak powiedział nam, że pra-

codawcą dla nauczycieli jest dyrektor szkoły, a nie gmina. - *Jako organ prowadzący nie możemy narzucać dyrektorom, by kogoś zatrudnili.*

W Radlinie funkcjonuje też przedszkole i oddział zerowy. Jego prowadzeniem zajmie się stowarzyszenie „Tęcza”, którego prezesem jest radny Maciej Kostka z PSL-u. - *Będziemy mogli zatrudnić co najmniej 1 osobę do prowadzenia przedszkola. Co do pozostałych, to za wcześnie by o tym mówić* - powiedział nam Maciej Kostka. Dotacja z budżetu gminy dla oddziału przedszkolnego wynosi 46.240 zł.

(mat)



MANDAT ZA NIEPRZESTRZEGANIE  
REGULAMINU CZYSTOŚCI

## Posprzątaj po psie i na chodniku

Szczegóły zasad utrzymywania czystości i porządku w gminie Jarocin ustalili radni na ostatniej sesji. Nowy regulamin określa zasady usuwania odpadów komunalnych z nieruchomości, zasady deratyzacji, obowiązki właścicieli zwierząt domowych i gospodarskich oraz obowiązek selektywnej zbiórki odpadów.

W myśl regulaminu właściciele nieruchomości zobowiązani są do odśnieżania i usuwania błota z chodnika oraz posypywania go piaskiem. Nie można jednak zgarniać zanieczyszczeń na jezdnię czy używać do ich usunięcia środków chemicznych. Z kolei zarządcy dróg powinni usunąć uprzątnięte zanieczyszczenia z poboczy chodników. Na terenie nieruchomości nie można też myć samochodów, chyba że powstające ścieki są odprowadzane do kanalizacji sanitarnej.

Właściciele czworonogów mają obowiązek posprzątania po swoim pupilu na klatkach schodowych, chodnikach, ulicach a także w piwnicach, parkach i na skwerach (nie dotyczy to tylko

osób niewidomych). Psy powinny być wyprowadzane na spacer na smyczy i w kagańcu. Nie można wchodzić ze zwierzętami do obiektów użytku publicznego, sklepów, restauracji, chyba, że właściciele tych obiektów pozwolą na to. Psy powinny mieć elektroniczny identyfikator i aktualne szczepienia. Na terenach zabudowy szeregowej i wielorodzinnej nie można utrzymywać gołębi, drobiu i zwierząt gospodarskich. Ponadto raz w roku właściciele nieruchomości zobowiązani są do przeprowadzenia na własny koszt deratyzacji piwnic, węzłów cieplnych i sanitarnych, wiat na pojemniki z odpadami i pomieszczeń gospodarskich. - *Za nieprzestrzeganie regulaminu mamy upoważnienie do nałożenia grzywny* - mówi Krzysztof Adamiak, komendant Straży Miejskiej w Jarocinie.

Nowy regulamin utrzymania czystości i porządku w gminie przyjęto jednogłośnie. Wejdzie on w życie za około półtora miesiąca.

(mat)

OGŁOSZENIE PŁATNE

### OŚWIADCZENIE

W związku z publikacją w ostatnim numerze „Gazety Jarocińskiej” wywiadu ze mną, pragnę uściślić swoją opinię dotyczącą współpracy z Polskim Stronnictwem Ludowym. Autoryzując mocno skrócony wywiad nie doprecyzowałem wszystkich sformułowań. Mówiąc o relacjach z PSL-em miałem na myśli niektórych radnych tego ugrupowania w Radzie Powiatu, a nie całe ugrupowanie, z którym widzę możliwości efektywnej pracy w samorządzie. Wszystkie osoby, które poczuły się dotknięte moją wypowiedzią, przepraszam.

Andrzej Dworzyński

(SOJ 224/2004)

POLICJA SZUKA SPRAWCY ŚMIERTELNEGO  
POTRĄCENIA W GOLINIE

## Widziałeś? Zadzwoń!

Policja poszukuje świadków śmiertelnego wypadku, do którego doszło rankiem 10 lutego w Golinie. Nieustalony dotąd pojazd potrącił 55-letniego rowerzystę. Mężczyzna, mieszkaniec Jarocina, zginął na miejscu. Sprawca zdarzenia, najprawdopodobniej kierowca ciężarówki, odjechał z miejsca wypadku. Po-

licja apeluje do osób, które feralnego dnia między 5.45 a 6.15 przejeżdżały drogą nr 15 w Golinie (ul. Jarocińska) i mogły widzieć zdarzenie. Informacje można przekazywać pod numerami telefonu 997 i 747-27-02. Czynny jest także policyjny telefon zaufania pod nr 747-22-41.

(nba)

Strażacy  
w akcji

## Ogień w komisie

Pożar butli z gazem propan - butan gasili strażacy 9 lutego w Wyszkach. Ogień wybuchł w budynku gospodarczym komisu samochodowego. Akcja trwała ponad godzinę. Przyczyną wybuchu pożaru była nieprawidłowa eksploatacja ogrzewacza gazowego. Straty oszacowano na 500 złotych.

## Usuwali plamę

13 lutego strażacy neutralizowali olej, jaki wyciekł z pojazdu na ul. Wojska Polskiego w Jarocinie. Ratownicy blisko godzinę walczyli ze śliską plamą o długości ponad 300 metrów. Przyczyną zdarzenia była awaria układu smarowania w samochodzie osobowym.

(nba)

## CHCIAŁ UCIEC CZY TRAFIĆ DO SZPITALA?

Zatrzymała  
go krata

Aresztant wykorzystał chwilę nieuwagi funkcjonariuszy i rzucił się do okna na korytarzu sądowym. Mężczyzna rozbił głową szybę. Kraty już nie pokonał.

Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu na terenie Sądu Rejonowego w Jarocinie. - Aresztowany wyrwał się policjantom w trakcie opuszczania

sali sądowej - poinformował asp. Maciej Bierła z KPP. - *Podbiegł do okna i uderzył w głowę w szybę rozcinając sobie nos.* Nie wiadomo, czy mężczyzna próbował uciec, czy nie chciał trafić do aresztu. Po opatrzeniu na pogotowiu, desperata przewieziono do aresztu śledczego w Ostrowie Wlkp.

(nba)

## NASI DZIELNICOWI

Usatysfakcjonowany  
służbą

Starszy sierżant **Piotr Baranek**, 34 lata, żonaty. W policji od 8 lat, od trzech lat pełni służbę dzielnicową. Policjantem został, ponieważ jak sam mówi to: - *Praca zgodna z moimi zainteresowaniami.* Baranek ma pod opieką 8 wsi - Nosków, Cerekwicę Nową, Cerekwicę Starą, Łowęcice, Porębę, Rusko, Strzyżewko i Suchorzewko. W sumie ponad 3.000 mieszkańców. Dzielnicowy deklaruje bardzo dobrą znajomość swojego terenu. Wśród największych zagrożeń w rejonie policjant wymienia drobne kradzieże oraz uszkodzenia mienia. Najtrudniejsze dla dzielnicowego, w opinii Baranka, są wielotorowość wykonywanych zadań, a także duży zakres obowiązków spoczywających na nim.

Mimo tego policjant lubi swoją pracę. - *Służba dzielnicowego zmusza do samokształcenia* - mówi Baranek. - *Dużo satysfakcji daje też kontakt ze społeczeństwem.*

(nba)



## WIEŚCI KRYMINALNE

## Złodziej majsterkowicz

W nocy z 8 na 9 lutego nieznany sprawca włamał się do budynku gospodarczego na terenie jednej z posesji w Wilkowie. Łupem złodzieja padły piła tarczowa, pompa głębinowa, komplet kluczy oraz przewody elektryczne. Straty oszacowano na 800 złotych.

## Poszedł na całość

Najpierw radioodtwarzacz z seata, a potem z malucha akumulator skradł nieustalony sprawca w nocy z 11 na 12 lutego w Jarocinie.auta zaparkowane były na ulicy Św. Ducha. Właściciele samochodów stracili w sumie 400 złotych.

## Nie okradli i wpadli

14 lutego około 4.30 policjanci KPP w Jarocinie zatrzymali na gorącym uczynku dwóch mieszkańców Jarocina - Przemysław W. i Sławomira J. Mężczyźni usiłovali włamać się do kiosku „Ruch” na ul. Św. Ducha w Jarocinie.

## 20 minut z łupem

15 lutego około 7.10 jarocińscy policjanci zatrzymali dwóch mieszkańców Jarocina: Arkadiusza R. i Adriana Ł. 20 minut wcześniej obaj mężczyźni włamali się do sklepu spożywczego „Zgoda” przy ul. Moniuszki w Jarocinie, skąd skradli alkohol, czekoladę i papierosy o łącznej wartości 100 złotych.

## Pijany w sztok

2,8 promila alkoholu miał we krwi kierowca volkswagena golfa. Kierującego, mieszkańca Strzyżewa (pow. pleszewski), policja zatrzymała w nocy 12 lutego na al. Niepodległości w Jarocinie.

## Jechał na rauszu

13 lutego o godzinie 20.35 w Żerkowie policjanci zatrzymali do kontroli fiata 126p. Kierowca auta - mieszkaniec Brzostkowa - „nadmuchał” 1,59 promila alkoholu.

## Potrącił rowerzystów

Dwóch rowerzystów potrącił 12 lutego na ulicy Wojska Polskiego w Jarocinie kierujący skodą fabią. Jak ustaliła policja, kierowca nie zachował należytej ostrożności podczas wykonywania manewru wyprzedzania. Jeden z rowerzystów, 51-letni mieszkaniec Jarocina, trafił do szpitala.

(nba)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie

## TRZY KOLIZJE W KILKA MINUT

Pechowy  
poniedziałek

O prawdziwym pechu mogą mówić kierowcy, którzy w poniedziałek rano 16 lutego jechali drogą z Żerkowa do Jarocina.



Najpierw, kilka minut po 7.00 z drogi wypadł kierujący lanosem. - *Kierowca wpadł w poślizg na łuku drogi, następnie dachował i wpadł do rowu* - poinformował asp. Maciej Bierła z KPP w Ja-

rocinie. Prowadzący lanosa trafił do szpitala. Nie wyrobił też kierowca autobusu, który musiał zjechać na pobocze. Niecały ki-



lometr dalej również w rowie, podróż zakończyła kierująca oplem astrą. Piaskarka pojawiła się na wspomnianym odcinku drogi kilka minut po 8.30. Drogowcom gratulujemy refleksu.

## leki z apteki

Do 22 lutego dyżur w godz. od 20.00 - 23.00 oraz pogotowie pracy w godz. od 23.00 - 8.00 pełni apteka „Bratek” (Jarocin os. Konstytucji 3-go Maja 30, tel. 747-16-20). W najbliższą niedzielę (22.11.) dyżur w godz. od 14.00 do 23.00 pełnić będzie apteka „Remedium”.

problem  
na telefon

## Policyjny telefon zaufania

• do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie  
**747-22-41**

• do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu **0-800/130-334** (bezpłatny).

• W Jarocinie **747-15-22**. Ośrodek Terapii Uzależnień, ul. Kościuszki 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-20.00. Terapia dla osób uzależnionych i członków ich rodzin. Interwencja kryzysowa dla ofiar przemocy.

• Klub Abstynenta czynny od wtorku do piątku i w niedzielę w godz. 17.00-20.00 w Skarbczyku, (Jarocin, Park 1).

• Punkt konsultacyjny dla rodziców oraz młodzieży eksperymentującej i uzależnionej od alkoholu i narkotyków działa w każdą drugą i czwartą sobotę miesiąca na terenie Ośrodka Terapii Uzależnień w Jarocinie, ul. Kościuszki 18, w godz. od 9.00 do 13.00 (informacja telefoniczna 747-15-22).

• W Żerkowie **740-38-93**. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji, ul. Jarocińska 35.

• W Jaraczewie **740-80-13**, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

• W Rusku **740-00-04** czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00-18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

Klub  
Amazonek

W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuszki

18 (Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień) odbywają się od godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiet po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 747-13-85.



REHABILITACJA W DAWNYM BUDYNKU

## Warsztaty na swoim

Warsztaty Terapii Zajęciowej, które od stycznia działały w JOK-u, przeniosły się do budynku przy ul. Wrocławskiej. Gmina Jarocin użyczyła obiekt stowarzyszeniu OPUS, które prowadzi WTZ-y. - Zajęcia odbywają się normalnie. Sprzęt jest nadal na stanie PIS-u, a my pełniimy niejako nadzór nad nim. Jednak możemy go wykor-

wać do celów rehabilitacyjnych. Jeśli nie będzie zasądzona upadłość stowarzyszenia PIS, komornik ma prawo zlicytować sprzęt na poczet długów PIS-u. Podobna jest procedura, jeżeli wejdzie syndyk masy upadłościowej. Jak to się skończy, nie wiadomo - mówi Edyta Błoch, prezes stowarzyszenia OPUS. (ag)



ZAJĘCIA PROWADZONE SĄ we wszystkich pracowniach, oprócz komputerowej, która nie została jeszcze wyposażona w sprzęt. Ma być uruchomiona od marca



ARiMR PRZYJMUJE WNIOSKI O WPIS DO EWIDENCJI PRODUCENTÓW

## Rejestrują rolników

Jarocińskie biuro Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczęło przyjmowanie wniosków o wpis do ewidencji producentów. - Wszyscy rolnicy posiadający zwierzęta gospodarskie, zarejestrowane w ARiMR przed dniem 7 lutego, otrzymają listownie wniosek o wpis do ewidencji producentów rolnych. Wniosek będzie już częściowo wypełniony przez ARiMR, na podstawie danych podanych przez rolnika przy wcześniejszym zgłoszeniu o nadanie numeru gospodarstwa - wyjaśnia Karol Banaszak, kierownik Powiatowego Biura ARiMR w Jarocinie. Rolnik otrzyma też instrukcję wypełnienia wniosku. Producenci, posiadający numer gospodarstwa nadany przed 7 lu-

togo, mogą wstrzymać się ze złożeniem wniosku do czasu otrzymania korespondencji z agencji. Rolnicy, którzy nie mają zarejestrowanych gospodarstw, powinni pobrać w biurze ARiMR, bądź ośrodkach doradztwa rolniczego, bankach spółdzielczych, siedzibie izby rolniczej oraz w urzędach miast i gmin odpowiednie formularze wniosków. Należy je wypełnić i złożyć w biurze powiatowym agencji najpóźniej na 21 dni przed przedłożeniem wniosku o dopłatę. - Zarejestrowanie gospodarstwa w systemie IACS jest podstawowym warunkiem ubiegania się o dopłaty bezpośrednie - przypomina Karol Banaszak. Wnioski o dopłatę można składać od 15 kwietnia do 15 czerwca. (ag)

KIEROWNICZKA ODESZŁA NA EMERYTURĘ

## Wójt będzie dawał śluby

Bożena Kaczmarek - długoletnia kierowniczka Urzędu Stanu Cywilnego w Nowym Mieście przeszła na emeryturę. Nowego kierownika nie będzie. Obowiązki szefa USC przejął wójt Aleksander Podemski.

Uchwała o odwołaniu Bożeny Kaczmarek, którą nowomiejscy radni podjęli na ostatniej sesji, była już tylko formalnością. Mimo tego rajcy płomiennie dyskutowali nad „sensem odwołania osoby ze stanowiska, na którym już de facto nie pracuje”. Rzecz w tym, że dotychczasowa kierowniczka USC w Nowym Mieście przestała pełnić swoją

funkcję wraz końcem ubiegłego roku i przeszła na emeryturę. - Pani kierownik została powołana przez wysoką radę i decyzją rady musi być odwołana - przekonywał radnych przewodniczący Czesław Jarecki.

Obowiązki kierownika USC przejął wójt Aleksander Podemski. - Chcemy powołać zastępcę kierownika - mówi wójt Podemski. - Kandydat na to stanowisko musi mieć pełne wyższe wykształcenie. Osoba, która w tym urzędzie pracuje od wielu lat i nadawała się na zastępcę, nie ma tego wykształcenia. Dlatego zastępcy nie powo-

łaliśmy. W tej chwili w USC pracują dwie osoby, w tym jedna stażystka. Wójtowi nie przybędzie wiele pracy. W całym ubiegłym roku w USC w zawarto jedynie... dwa śluby. Mimo to wójt jest przygotowany do nowych obowiązków. - Wiele razy już dawałem śluby - tłumaczy Podemski. - Kiedyś śluby mieliśmy w każdą sobotę, nieraz nawet dwa. Kiedy pani kierownik była na urlopie albo poza miejscem zamieszkania, wtedy ja udzielałem ślubów, więc pewnie doświadczenie mam.

(nba)



TYLKO DWIE INWESTYCJE W BUDŻECIE GMINY KOTLIN NA 2004 ROK

## Na razie jedynie projekt

Projekt nowego budżetu omawiany był w styczniu podczas posiedzeń obu komisji kotlińskiej rady. Uchwalony zostanie najprawdopodobniej dopiero w marcu. W tegorocznym budżecie zaplanowano dochody w wysokości 10.109.021 zł. W stosunku do roku ubiegłego następuje spadek dochodów o ponad 5 %.

Po stronie wydatków jest on wyższy o 802.700 zł i wynosi 10.911.721 zł. Niedobór ma być pokryty kredytem bankowym. W 2004 roku na inwestycje przeznaczone zostanie 1.850.000 zł. W projekcie zapisano jedynie dwa zadania: budowę drogi gminnej przy ul. 11 Listopada w Kotlinie (100.000 zł) oraz budowę budynku Szkoły Podstawowej w Sławoszewie (1.750.000 zł).

Większość budżetu gminy Kotlin - 9.061.721 zł - przezna-



czona zostanie na bieżące utrzymanie. Ponad 4 mln zł wyniosą koszty związane z funkcjonowaniem oświaty. Na opiekę społeczną zapisane zostały środki w wysokości 950.600 zł. Dla biblioteki publicznej przewidziano 134.000 zł. W dotacjach dla organizacji pozarządowych zaplanowano środki dla: festiwalu so-

listów i zespołów akordeonowych (5.000 zł), chóru „Arion” na organizację obchodów 100-lecia istnienia (5.000 zł), klubu sportowego „Błękitni Sparta” na utrzymanie i organizację imprez sportowych (18.000 zł) oraz schroniska w Radlinie (5.000 zł).

(ls)

OGŁOSZENIE

**Sieć profesjonalnych sklepów komputerowych zaprasza na wielką, zimową wyprzedaż**

Oddział Jarocin - w sklepie **Piotr i Paweł**  
ul. Wrocławska 58B, tel. (62) 747-91-64 [www.atom-pc.pl](http://www.atom-pc.pl) • [www.marketPC.pl](http://www.marketPC.pl)

**Komputer Atom-PC Kwark**

**890 zł**

**Drukarka atramentowa Lexmark 2602**

**190 zł**

**Monitor 17" Tusonic**

**390 zł**

**Nagrywarka CDRW Samsung 52/32/52**

**135 zł**

Salony firmowe Atom-PC: Poznań: ul. Kosciuszki 74/1, tel./fax (61) 853-72-54; Poznań: ul. Piłkowska 70, tel./fax (61) 826-40-70; Gniezno: ul. Wyszyńskiego 23, tel./fax (61) 424-18-87; Pila: ul. O.M. Kolbe 5A/2, tel./fax (67) 215-56-08; Kalisz: ul. Nowy Rynek 9, tel. (62) 767-57-88; Oborniki wlkp: ul. Rynek 23, tel. (61) 298-03-66; Wągrowiec: ul. Żeglarska 24, tel. (67) 26-24-311; Wągrowiec: zmiana adresu - ul. Przemysłowa 9A, tel. (67) 26-89-101; Środa wlkp: ul. Dąbskiego 6, tel. (61) 285-87-10; Inowrocław: ul. Farna 1, tel. (52) 353-20-80; Włocławek: ul. Św. Antoniego 6, tel. (54) 232-78-77; Jarocin: ul. Wrocławska 58B (Sklep Piotr i Paweł), tel. (62) 747-91-64

## PLOTKI

## Dobre japońskie przyjęcie

Władze Jarocina postarały się o jak najlepsze przyjęcie japońskich inwestorów, którzy chcą uruchomić w gminie fabrykę opon. Goście zostali zaproszeni na obiad do witaszyckiego pałacu. Powitały ich trzy wystrzały z armaty. - *Objaśniłem przedstawicielom koncernu Bridgestone, że raz strzelamy, jeśli mamy waż-*

*nych gości, dwa razy - bardzo ważnych, a trzy to dla gości z najwyższej półki* - powiedział nam burmistrz Adam Pawlicki. Już podczas obiadu było wiele akcentów japońskich. Na stole ustawiona została między innymi makieta japońskiego krążownika, co również wywołało zadowolenie gości.

## Trzynasta pensja wiceburmistrza

Podczas posiedzenia komisji oświaty dyskutowano o brakujących 36 tys. zł na działalność niepublicznego przedszkola „Promyczek” w Jarocinie. Radni zastanawiali się, skąd wziąć pieniądze. Raptem wiceburmistrz Ro-

bert Kaźmierczak zaproponował, że odda swoją trzynastą pensję, jeśli to samo uczyni przewodniczący komisji Mirosław Drzazga. Ten jednak zauważył, że byłoby zbyt duże dysproporcje w przekazanych kwotach.

## Ciasteczko pod stołem

Radny Andrzej Baranek (SLD) znany jest ze swych skłonności do słodczych. Często na posiedzeniach komisji lubi sobie podjadać. Czasami nawet podzieli się ciasteczką z innymi. Jednak na ostatniej sesji chciał ukryć swój przysmak i schował go pod stołem. Dziennikarka zrobiła radnemu zdjęcie. Ten jednak próbował ugryźć kasek ukradkiem, co mu się nie udawało. Postanowił więc wziąć ciastko i wyjść z sali. Dziennikarka podążyła za nim. Wtedy to radny poddał się i stwierdził, że lepiej zapali papierosa. Po chwili wrócił na sesję, cały czas upatrując, jakby tu zjeść niezauważonym. W końcu, kiedy

dziennikarka była zajęta notowaniem przebiegu obrad sesji, szybko ugryzł kawałek i stwierdził: - *O! Pisz pani i nie uważa* - ucieszył się radny i szybko połknął ciasteczko.



## Wicewójt zarobiony robotą

Redakcja „Gazety” wystosowała pismo do wójta Jaraczewa z prośbą o odpowiedź na kilka krótkich pytań dotyczących pracy urzędu. Minął ustawowy termin odpowiedzi (14 dni), a Jaraczewo milczało. Dziennikarka zadzwoniła więc do urzędu. Skierowano ją do wicewójta Stanisława Andrzejczaka, który wy-

jaśnił, że wszystkie dane ma przygotowane. Musi je tylko przepisać. Minęły kolejne dwa dni. Pismo w końcu dotarło faksem do redakcji. Okazało się, że wicewójt przez dwa dni przepisywał około 40 wyrazów. No, cóż widocznie Stanisław Andrzejczak jest po prostu „zarobiony robotą”.

## Dekadentystyczna „Polonia”

Na ostatniej konferencji prasowej burmistrz Adam Pawlicki zapowiedział, że będzie upiększane centrum Jarocina. Na pytanie, co w takim razie z największą „ozdobą” jarocińskiego Rynku - budynkiem po hotelu „Polonia”, burmistrz odpowiedział, że trwają starania o pozwolenie aktualnego właściciela nieruchomości - banku PKO S.A. - na umieszczenie w otworach okiennych i drzwiowych grafik autorstwa lokalnych artystów. - *Mamy obietnice, że inwestycja w budynku rozpocznie*

*się jeszcze w tym roku, ale póki co będziemy chcieli go trochę upiększyć a jednocześnie stworzyć okazję do promocji naszych twórców* - mówi burmistrz. Przy okazji dyskusji na temat byłej „Polonii” Adam Pawlicki określił charakter budynku jako nieco... dekadentystyczny. Włączając się w akcję upiększania centrum Jarocina proponujemy - Panie Burmistrzu - może w oknach i drzwiach tej dekadentystycznej „Polonii” umieścić jednak reklamy gabinetów dentystycznych?

## OŚWIADCZENIE

## Odpowiedź Starosty Jarocińskiego

W nawiązaniu do listu, który ukazał się w „G.J.” z dnia 13 lutego 2004 roku, pragnę przedstawić argumenty, które przemawiają za likwidacją internatu przy ZSP nr 1 w Jarocinie:

1. W ostatnich latach spadło zainteresowanie uczniów zamieszkiwaniem w internacie. W roku szkolnym 2001/02 z internatu korzystało 24 uczniów; w roku szkolnym 2002/03 liczba uczniów spadła do 16; obecnie, w roku szkolnym 2003/04, z internatu korzysta tylko 11 uczniów.

2. Wysokie koszty funkcjonowania internatu przyczyniają się do tego, że organ prowadzący (powiat) dokonuje dużych dopłat. W roku 2003 r. subwencja oświatowa na internat wyniosła 57.690,57 zł, natomiast koszt całkowity jego utrzymania zamknął się w kwocie 139.275,00 zł. Z wyliczeń jasno wynika, że po-

wiat musiał dopłacić kwotę 81.584,43 zł. Koszt pobytu jednego ucznia w internacie w skali roku wynosił ponad 12 tysięcy złotych.

3. Dodatkowym elementem jest fakt, że pomieszczenia kuchenne zostały dopuszczone do użytkowania przez SANEPID do końca roku szkolnego warunkowo. Dalsze funkcjonowanie wymagałoby niezbędnego remontu tych pomieszczeń, a co się z tym wiąże poniesienia przez powiat nakładów niewspółmiernych do potrzeb.

4. 26 listopada 2001r. Rada Pedagogiczna Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Jarocinie, z powodu spadku ilości wychowanków, zaakceptowała propozycję dyrektora szkoły w sprawie likwidacji internatu z dniem 1 lipca 2002 r.

5. W czerwcu 2002 r. zaistniała konieczność przekazania budyn-

ku internatu Zespołowi Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 z powodu utracenia pomieszczeń szkolnych przy ul. Niepodległości. Pomieszczenia, które obecnie służą na potrzeby internatu dla 11 uczniów, są niezbędne Zespołowi Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 do prawidłowego funkcjonowania.

6. Stopniowa likwidacja internatu rozpoczęła się już trzy lata temu. Długi proces realizacji tego zamierzenia podyktowany był umożliwieniem zamieszkiwania w internacie, a poprzez to ukończenia szkoły uczniom, którzy w momencie podejmowania decyzji o likwidacji internatu byli w pierwszej klasie. Dzięki temu uczniowie ci dziś mają możliwość ukończenia szkoły.

Z poważaniem  
SŁAWOMIR WĄSIEWSKI  
Starosta Jarociński

## Sprostowanie

W związku z publikacją artykułu „30 srebrników dla starosty, czyli komedia samorządowa”, w którym znalazły się nieprawdziwe informacje, pragnę wyjaśnić kilka kwestii.

Starostwo Powiatowe w Jarocinie nie ponosiło żadnych kosztów związanych z wynajmem sali sesyjnej w Ratuszu. Udostępnienie sali następowało na zasadzie

umowy użyczenia pomiędzy Starostą a Burmistrzem Jarocina. Warunki te w dalszym ciągu pozostają niezmiennione. W żadnym stopniu nie wpływają na nie decyzje personalne podjęte w ostatnim czasie przez radnych Rady Powiatu.

Jako samorząd gminny nadal podtrzymujemy chęć aktywnej współpracy z administracją powiatu jarocińskiego

i bezpłatnego udostępniania Sali Sesyjnej w Ratuszu.

Nadmieniam także, że do dyspozycji przekazywane były inne pomieszczenia związane z prowadzeniem obrad i sprawną pracą Rady Powiatu. W tym przypadku również sytuacja nie uległa zmianie.

STANISŁAW MARTUZALSKI  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Jarocinie

## INTERWENCJE

## 100 złotych za śliski chodnik

- *Wiele chodników w Jarocinie przypomina prawdziwe lodowisko. Niektórzy właściciele, administratorzy posesji po opadach śniegu posypali je piaskiem* - mówi nasza czytelniczka. - *Po kilku dniach po wysypanym żwirze nie ma już śladu, a śnieg jest tak ubity, że teraz pozostaje nam tylko czekać do odwilży, bo tej skały z chodnika już nikt nie usunie.*

*Przechodnie, zwłaszcza osoby starsze mają problemy z poruszaniem. Zastanawiam się, ilu właścicieli posesji ukarała straż miejska. Nie chodzi o wysokie mandaty, ale może niektórzy mieszkańcy miasta*

*przypomnieliby sobie o obowiązku odśnieżania chodników przed swoimi domami.*



WIELE CHODNIKÓW w Jarocinie przypomina prawdziwe lodowisko

dziennikarz dyżurny  
749-86-49

Komendant Straży Miejskiej w Jarocinie uważa, że strażnicy nie są w stanie skontrolować wszystkich posesji w mieście czy gminie Jarocin. - *Zamiast dzwonić po redakcjach, to lepiej zadzwonić pod bezpłatny numer 986 i poinformować nas o takiej sytuacji* - apeluje Krzysztof Adamiak. - *Od razu zareagujemy. To są bardzo sporadyczne przypadki, że ktoś po ostatnich opadach śniegu nie odśnieżył lub nie posypał. Jeśli ktoś uporczywie nie stosuje się do naszych poleceń i nakazów, wtedy jest mandat. Tylko zaznaczam, obowiązuje taryfikator i już nie ma dyskusji, że od 50 do 100 złotych.*

Za nieodśnieżenie chodnika właścicielowi lub administratorowi posesji grozi 100 złotych kary.

(era)

## Minister zaprosiła starostę

Starosta jarociński Sławomir Wąsiewski weźmie udział w inauguracji obchodów Europejskiego Roku Edukacji poprzez Sport. Uroczystość odbędzie się 19 lutego w hali Torwaru w Warszawie. Relację pokáže TVP1. W inauguracji wezmą udział sportowcy, osobistości świata kultury i nauki oraz przedstawiciele sześciu samorządów z kraju, którym Komisja Europejska przyznała dotacje na realizację projektów popularyzujących idee olimpiizmu i zasad fair play wśród młodzieży (pisaliśmy o tym tydzień temu). Powiat jarociński jest jedynym powiatem w Polsce, który uzyskał dofinansowanie. Starosta pojedzie do Warszawy na zaproszenie Krystyny Łybackiej, ministra edukacji narodowej i sportu.

(ag)

# Nie będzie zadłużenia

**Prorozwojowe, inwestycyjne, odważne - takimi przymiotnikami samorządy najczęściej określają swoje budżety. Jakby pan w kilku zdaniach scharakteryzował tegoroczny plan wydatków i przychodów gminy Nowe Miasto?**

Przeliczając na mieszkańca mój budżet jest wyższy o 25 procent niż w Jarocinie. To jest dobry budżet, co nie zmienia faktu, że nie do końca jestem z niego zadowolony. Wydajemy dużo na oświatę i pomoc społeczną. Dla przykładu na pomoc społeczną wydajemy kilkakrotnie więcej niż większy Jarocin. Inwestycje stanowią tylko 10 procent. Ale, to nie tak mało biorąc pod uwagę, że Poznań, który twierdzi, że ma budżet proinwestycyjny, wydaje na inwestycje 20 procent.

**Ale jak sam pan mówi, nie jest pan zadowolony z tego budżetu?**

Jeżeli subwencja oświatowa wzrosła w stosunku do roku ubiegłego o 1 procent, a ja muszę dać 3 procent nauczycielom, bo tak obliguje mnie ustawa, to jak mogę być zadowolony. Inne wskaźniki też poszły w górę, np. ceny energii elektrycznej, gazu.

**Czyli skroiliście budżet na miarę możliwości?**

Budżet powstał w oparciu o określone wpływy. Podnieśliśmy podatki dla przedsiębiorców o 2 procent, dla osób fizycznych nawet od 4 do 5 procent. Rolnicy mają 3-procentową podwyżkę. Gdyby nie te podwyżki, to w tym roku na wiele rzeczy by nie wystarczyło. Może byśmy przetrwali, ale w kolejnych latach rodziłoby to dodatkowe problemy.

**Kwota 843 tysięcy złotych niedoboru to rozumieniem wynik umniejszonych dotacji i subwencji?**

Budżet w dużej części stanowią subwencje na oświatę i subwencje ogólne. I tu jest duży spadek. Nie ma środków na zadania, które do tej pory finansowano z budżetu centralnego np. oświetlenie ulic, dodatki mieszkaniowe, fundusz socjalny nauczycieli. Teraz to spadło na barki gminy. Zaplanowaliśmy wpływy, które realnie zasilą nasz budżet. Moglibyśmy na przykład podnieść sztucznie wpływy poprzez sprzedaż mienia, ale my tego nie robiliśmy i uważam, że to gwarantuje wykonanie go w 100 procentach po stronie dochodowej. Środki zaplanowane na bieżące utrzymanie, na administrację są jak najbardziej uszczuplone. Niech pan poszuka inny samorząd, który zatrudnia 16 urzędników i przy 9 tysiącach mieszkańców ma 13 mln budżetu. Tam gdzie można, tam się oszczędza, ale są sytuacje w których nie można oszczędzać. Generalnie gminy wyszły lepiej na reformie finansów. My jesteśmy taką gminą, która ma niezły budżet, mamy niezłe dochody własne i w ten sposób gorzej wychodzimy. Wypadamy źle w listach rankingowych, jeżeli chodzi o SAPARD, bo mamy dość wysokie dochody, mamy na terenie gminy dobre firmy, dobrą infrastrukturę.

**Czyli to, co dla innych gmin jest marzeniem, dla Nowego Miasta jest problemem.**

To nie tak. Niektóre gminy łapią się na dofinansowanie z SAPARD-u w wysokości 75 procent, my tylko na 50-procentowe. Powtarzam, kwota przychodów w tegorocznym budżecie nie jest w żaden sposób naciągana. W każdej chwili możemy to podnieść np.

**Z ALEKSANDREM PODEMSKIM**  
- wójtem gminy Nowe Miasto  
rozmawia **BARTOSZ NAWROCKI**



## NAJWAŻNIEJSZE LICZBY W BUDŻECIE GMINY NOWE MIASTO NA ROK 2004

|                                                                                           |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Dochody</b>                                                                            | <b>13.543.932</b> |
| Subwencja ogólna                                                                          | 6.894.681         |
| <b>Wydatki</b>                                                                            | <b>14.120.796</b> |
| <b>Inwestycje</b>                                                                         |                   |
| Budowa kanalizacji sanitarnej w Aleksandrowie                                             | 440.808           |
| Budowa ulicy Słonecznej w Nowym Mieście                                                   | 987.974           |
| Zakup sprzętu do nauki udzielania pierwszej pomocy                                        | 5.000             |
| Zakup samochodu dla Ośrodka Pomocy Społecznej                                             | 29.000            |
| Wymiana wodociągu w Nowym Mieście                                                         | 50.000            |
| Dokumentacja na budowę chodnika w Boguszynie                                              | 42.000            |
| Zakup serwera, oprogramowania, komputera i kserokopiarki dla Urzędu Gminy w Nowym Mieście | 50.000            |
| System alarmowy dla OSP w Klęce                                                           | 6.000             |
| Budowa sali gimnastycznej w Boguszynie                                                    | 84.250            |
| <b>Pomoc społeczna</b>                                                                    | <b>1.863.821</b>  |
| <b>Dodatki mieszkaniowe</b>                                                               | <b>198.224</b>    |

poprzez sprzedaż mienia należącego do gminy.

**Gmina zwiększyła o 30 procent swój udział w pomocy społecznej. Zasada jest taka, że jeżeli na jeden dział daje się więcej, to skądś trzeba zabrać?**

Oczywiście, to jest zrobione kosztem inwestycji. Nie da się kwestii związanych z pomocą społeczną traktować tak, jak to robi państwo, czyli „obcinamy wam o 30 procent i wy się martwicie”. Ja nie mogę z dnia na dzień powiedzieć ludziom, wy sobie radźcie i dać im 20 złotych, kiedy nie mają żadnego źródła dochodu. Zresztą nasz udział w pomocy społecznej rośnie systematycznie od kilku lat.

**Co w takim razie przepadło z inwestycji?**

Ogólnie mówiąc inwestycje drogowe. Mamy zrobione już dużo dróg gminnych, kolejne są do zrobienia.

**Nie chce pan mówić o tym, czego nie ujęto w planie z powodu oszczędności, w takim razie jakie inwestycje wykonacie w tym roku?**

Przede wszystkim kompleksowa kanalizacja Aleksandrowa i budowa ulicy Słonecznej w Nowym Mieście. W tym roku wspólnie z Urzędem Marszałkowskim będziemy budować 2,5 km chodnika w Chociczy. Wykonane zostaną również inwestycje w ramach programów wieloletnich, jak budowa sali gimnastycznej przy szkole podstawowej w Boguszynie. W tym roku dokończymy dokumentację i być może ruszymy z tą inwestycją. Czekamy jeszcze na środki z Funduszu Rozwoju Regionalnego. 50 tysięcy zainwestujemy w system informatyczny w urzędzie. Rozpocznemy również modernizację sieci wodociągowej w Nowym Mieście, która powstała jeszcze w latach 60-tych ubiegłego wieku. Kupimy także nowe auto dla opieki społecznej.

**Mówił pan, że w budżecie nie ujęliście przychodów z funduszy. O jakie fundusze chodzi i jakie to kwoty?**

To oczywiście SAPARD, Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych i Leśnych Urzędu Marszałkowskiego, Fundusz Rozwoju Regionalnego, środki z Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich. Z tych wszystkich źródeł możemy osiągnąć w tym roku pewne dochody. Jakie, w tej chwili nie odpowiem. **A o jaką kwotę wnioskowaliście z SAPARD-u?** Wartość tej inwestycji (budowa ulicy Słonecznej w Nowym Mieście - przy. red.) to prawie 2 mln. Można powiedzieć, że realnie jest do uzyskania około miliona. Ale z Wielkopolski wnioskowało około 500 podmiotów i trzeba liczyć się z tym, że na pewno nie wszyscy dostaną pieniądze. To, czy my dostaniemy, rozstrzygnie się w marcu.

**Jakie jest w tej chwili zadłużenie gminy?**

Nasze zobowiązania to 300 tysięcy złotych, które w ubiegłym roku pożyczaliśmy z WFOŚ i kwota 840 tysięcy złotych, o której mówiłem wcześniej. Pożyczka funduszu zostanie częściowo umorzona, a kwota niedoboru zostanie pokryta z nadwyżki, której nie ujęliśmy w projekcie tegorocznego budżetu. Dlatego myślę, że w połowie roku to zadłużenie będzie wynosiło 0. Czyli można powiedzieć, że nie mamy żadnego zadłużenia.



SPRAWY GARAŻY NA OSIEDLU 1000-LECIA  
CIĄG DALSZY

## Mieszkańcy chcą taniej

Mieszkańcy jarocińskiego osiedla 1000-lecia, którzy będą chcieli mieć garaż, zapłacą za jego postawienie prawdopodobnie 4 tys. zł oraz około 30 zł za miesięczną dzierżawę. Stawki te wydały się zainteresowanym zbyt wygórowane.

Garaże dla mieszkańców osiedla 1000-lecia zostaną postawione prawdopodobnie latem tego roku. Wiadomość o tym przekazał Rafał Mikołajewski, przewodniczący osiedla nr 8, podczas zebrania w szkole nr 5. - *Od ostatniego zebrania wiele się wyjaśniło* - poinformował mieszkańców Rafał Mikołajewski. W tej chwili obowiązują uproszczone przepisy: nie trzeba zmieniać planu zagospodarowania przestrzennego gminy, żeby ta inwestycja mogła zostać zrealizowana. Zaproszona na zebranie Romana Danielczyk, naczelnik Wydziału Rozwoju Urzędu Miejskiego w Jarocinie wyjaśniła, na czym polega cała procedura zmierzająca do uzyskania pozwoleń potrzebnych do rozpoczęcia budowy. - *W sumie potrzeba na to około dwóch, trzech miesięcy* - poinformowała. Henryk Kowalski, prezes spółki Jarocin - Sport (dawniejszy MOSiR - przyp. red.), na terenie której mają być zbudowane garaże, potwierdził gotowość wydzierżawienia tego terenu. - *Nie widzę żadnych przeszkód, żebyście państwo na tym miejscu te garaże mogli mieć. Nie będzie to kolidowało z planami inwestycyjnymi spółki. Z decyzją rady nadzorczej firmy o przekazaniu wam tego terenu również nie powinno być żadnego problemu. Będę o tym wiedział za jakiś miesiąc* - powiedział prezes Kowalski. - *Nie będę ukrywał, że takie rozwiązanie jest dla naszej spółki korzystne*.

Wyłącznymi inwestorami garaży będą jedynie mieszkańcy. To całkowicie z ich środków finansowych powstanie inwestycja. Rafał Mikołajewski zaproponował, żeby garaże zostały postawione w dwóch rzędach po 30 sztuk - razem 60. Nie wiadomo jeszcze, ile osób będzie je chciało. Liczba chętnych na nie jest zmienna: podczas pierwszego zebrania w tej sprawie (w paź-

dzierniku 2002 roku) zapisanych było około sześćdziesięciu mieszkańców osiedla, na ostatnim spotkaniu było ponad 40 osób. Wielkość każdego garażu będzie ustalona w późniejszym terminie. Podczas zebrania mówiło się o wymiarach 3 na 5 lub 6 metrów. Każdy mieszkaniec os. 1000-lecia, który będzie chciał go mieć, musi się jednak liczyć z kosztem 4 tys. zł. Przewodniczący osiedla przyznał, że chciałby, aby ta inwestycja wykonana była porządnie: z nierdzewnej blachy, z doprowadzeniem prądu oraz dobrą drogą dojazdową. - *Stąd takie koszty. Może wyjdzie nam taniej, ale z takim kosztem należy się liczyć* - mówił Rafał Mikołajewski. Mieszkańcom wydało się to za drogo. Jedna z uczestniczek stwierdziła nawet, że w Jarocinie garaże stawiano już za 1.500 zł. Przedmiotem sporu był także rodzaj nawierzchni, jaka ma prowadzić do garaży: z kostki pol-bruk czy z żużla. - *Ja bym państwu proponował wyłożyć tę drogę kostką, żeby to było porządne. W razie „aszki”, na jesieni będziemy musieli liczyć się z błotem i kałużami, a chyba nie chcielibyśmy wchodzić do auta z brudnymi butami* - argumentował Rafał Mikołajewski.

Prezes Kowalski zaproponował dzierżawę każdego garażu na poziomie stawki 1 m<sup>2</sup> wynajmu garażu w Towarzystwie Budownictwa Mieszkaniowego w Jarocinie. Obecnie wynosi ona około 2 zł plus VAT. W zależności od wielkości garażu, za jego dzierżawę będzie trzeba zapłacić ponad 30 zł. Ta stawka wydała się mieszkańcom również za wysoka. Wiele osób miało pretensje do prezesa spółki za zbyt wygórowane żądania. Padły propozycje 1 zł na metr kw., a nawet 0,50 zł. Prezes stwierdził, że cena jest do negocjacji. Przyznał też po raz kolejny, że inwestycja jest świetnym interesem dla spółki.

Kolejne zebranie wyznaczono na kwiecień - maj. Zostanie wówczas zrelacjonowany stan przygotowań do budowy garaży oraz okres czasu, na jaki spółka wydzierżawi je mieszkańcom. (jn)

W STAROSTWIE PISZĄ PROJEKTY

# Drogi za unijne pieniądze

Jarocińskie starostwo zamierza starać się o środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na inwestycje drogowe. Zbieranie wstępnych projektów odbywa się za pomocą Internetowego Systemu Ewidencji Kart Projektów, który służy urzędowi marszałkowskiemu i ministerstwu gospodarki do zorientowania się, ile samorządów będzie składało projekty i na jakie przedsięwzięcia. Starostwo powiatowe złożyło sześć kart projektowych.

najwyższą ocenę - „1”. Dotyczą one modernizacji dróg powiatowych: Jarocin-Żerków-Ruda Komorska, Komorze-Sucha-Kotlin-Fabianów i Góra-Zalesie-Mieszków-Żerków. Na „dwójkę” oceniono inwestycje na drogach: Bruczków-Rusko-Potarzyca-Golina-Zakrzew, Witaszyce-Wola Książca-Kurcew i ul. Powstańców Wlkp. w Jarocinie. - *Mimo iż otrzymaliśmy wysokie noty, nie musimy mieć one dalszego przełożenia. O przyznaniu środków zadecydu-*

*sze znaczenie dla układu komunikacyjnego na danym terenie i nieuwzględnieniu powiązań. We właściwym projekcie np. na modernizację drogi Jarocin - Ruda Komorska wykażemy powiązania z projektem, który składa gmina Żerków na infrastrukturę turystyczną* - stwierdza inspektor. W przypadku drogi Jarocin-Żerków-Śmielów-Ruda Komorska stwierdzono, że zbyt niska jest wartość projektu - poniżej miliona euro. - *To nie jest zbyt małe przedsięwzięcie. O środki starać się będziemy w ramach priorytetów 3.1. lub 3.2., w ramach, których można realizować projekty o znaczeniu lokalnym. Nie ma tam określonych kont minimalnych* - twierdzi Honorata Śmigieliska. Ponadto zespół oceniający uznał, że w niektórych przypadkach 9-miesięczny harmonogram wykonania inwestycji jest mało realny. - *Na pewno korzystniejsze jest rozkładanie inwestycji w czasie i taka jest strategia starosty. Niestety niektórzy radni naciskali, by skrócić ten termin, co znalazło odzwierciedlenie w ocenionych kartach projektowych. Wnioski, które złożymy do Urzędu Marszałkowskiego, uwzględniać będą zalecenia komisji oceniającej* - tłumaczy urzędniczka. Wyjaśnia też, że powiat nie dostanie pieniędzy, jeśli inwestycja nie będzie dobrze przygotowana. W starostwie trwają więc prace nad przygotowaniem projektów i opracowaniem dokumentacji technicznej.

(ag)



### ZYGMUNT MEISNEROWSKI

dotychczasowy przewodniczący komisji rozwoju gospodarczego, budżetu i finansów oraz integracji europejskiej (TI)

Proponowaliśmy skrócenie terminu realizacji inwestycji. Była na ten temat dyskusja, ale to nie o to chodzi. Zespół opiniujący zwrócił uwagę, że terminy są mało realne. Jako przewodniczący komisji nie wiedziałem nawet, jakie harmonogramy były podane. Wiadomo, że aby pozyskać środki, trzeba nad tym pochodzić. W kartach projektowych zostały wykazane błędy formalne, które oczywiście nie przekreślają możliwości uzyskania środków. Chodzi mi o to, aby dopingować urzędników, żeby w konsekwencji te pieniądze otrzymać.

- *Nie znaczy to, że wszystkie sześć kart musi się przełożyć na dalsze projekty. Karty projektów nie są ostatecznymi wersjami projektów. Obecnie w urzędzie marszałkowskim jest około 1.200 kart z całej Wielkopolski. Urząd przewiduje, że projektów będzie znacznie mniej* - wyjaśnia Honorata Śmigieliska, inspektor - pełnomocnik ds. integracji europejskiej w jarocińskim starostwie.

Karty projektowe zostały wstępnie ocenione przez urząd marszałkowski. Zależnie od stopnia zaawansowania prac nad projektami, poprawności przygotowania wniosku, otrzymały notę w skali od 1 do 3. Trzy karty przygotowane przez nasz powiat dostały

je ocena „właściwego” projektu i dostępność środków. Gotowe projekty będą rozszerzone i uzupełnione o dokumentację techniczną - mówi Honorata Śmigieliska.

Karty zostały dodatkowo ocenione przez ministerstwo gospodarki. Ministerstwo dokonując oceny wskazało na pewne uchybienia. Dotyczy to większości kart, nie tylko z naszego powiatu, ale całej Wielkopolski. Weryfikując karty stwierdzono m.in. małe oddziaływanie społeczno-gospodarcze projektów. Honorata Śmigieliska przekonuje, że te uwagi nie dyskredytują kart. - *Małe oddziaływanie społeczno-gospodarcze projektu wynika z faktu, że pewne drogi mają mniej-*



NOWE AUTOBUSY JEŹDZĄ PO JAROCINIE

## Czekają na propozycje pasażerów

Dwa nowe autobusy Jarocińskich Linii Autobusowych kursują od kilku dni po drogach gminnych. Prezes spółki zapewnia, że są one bardziej ekonomiczne i zużywają około 14 litrów paliwa na 100 km, czyli o 10 litrów mniej niż obecnie eksploatowane „emki”. Pojazdy są również przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Mają niską podłogę w tylnej części, co znacznie ułatwia

wsiadanie, szczególnie osobom starszym. Dla osób niepełnosprawnych, poruszających się na wózkach inwalidzkich, przygotowano specjalną platformę najazdową, która w razie potrzeby będzie uruchamiana.

Nowe „emki” obsługują głównie linię „0”, na której planowane są pewne zmiany. - *Chcemy przywrócić kursowanie tej linii na odcinku między*

*ul. Kasztanową i Maratońską. Pozwoliłoby to w znacznym stopniu zwiększyć dostępność do przewozów mieszkańcom osiedla 700-lecia i osiedla Kasztanowa w Jarocinie. Czekamy także na sugestie pasażerów odnośnie kursowania linii „0”.* Ewentualne zmiany mogłyby zostać wprowadzone od 29 lutego 2004 - poinformował prezes Frąckowiak.

(mat)

**OŚRODOK BADAWCZO - ROZWOJOWEGO**

- BLOCZKI BETONOWE M6
- PUSTAKI „ALFA” i „ALFA 1/2”
- STROPY TYPU „TERIVA”
- TRYLINKA Z WIBROPRASY

• **NAJTANIEJ** •

CEMENTY PORTLANDZKIE  
CZyste i z dodatkami  
Z BIEŻ. PROD. CEMENTOWNI  
WORKI 25 kg., GWAR. 60 DNI  
DOWÓZ GRATIS!!!

• **CERTYFIKAT • ATESTY •**

PPH „DAKAR”, WIECZYŃ 26a  
tel./fax: (062) 7416 837  
kom. 0602 713 279

• **UWAGA** •

MOŻLIWOŚĆ DOSTAWY  
W TERMINIE PÓŹNIEJSZYM  
MATERIAŁÓW ZAKUPIONYCH  
PRZED 1 MAJA BR.

• **ZACHĘCAJĄCE WARUNKI PŁATNOŚCI** •

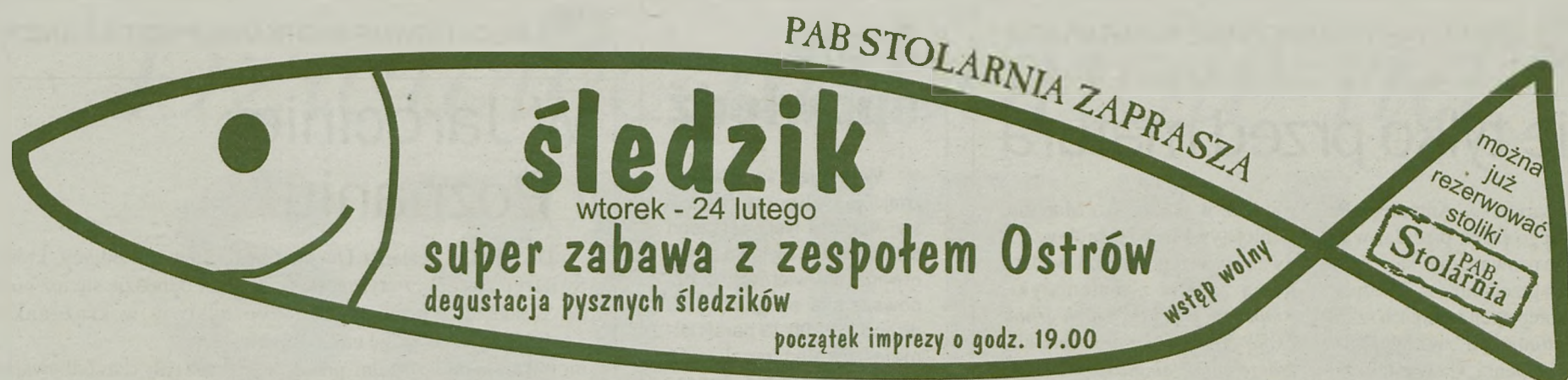
### Biuro rachunkowe

Jarocin, ul. Chrobrego 10  
tel. 747-20-91  
kom. 0-603/669-747

**Promocja dla nowych klientów:  
pierwsze 3 miesiące  
rabat 30 %**

Zapraszamy do współpracy

**PAB STOLARNIA ZAPRASZA**



**śledzik**  
wtorek - 24 lutego  
**super zabawa z zespołem Ostrów**  
degustacja pysznych śledzików  
początek imprezy o godz. 19.00

wstęp wolny

można już rezerwować stoliki  
**PAB Stolarnia**

**WIKAD Kotlin** ul. Poznańska 42  
tel. 740-51-55, kom. 0-605 694-323

**Organizujesz imprezę?**  
**Tylko u nas**  
**tanio, wykwintnie i smacznie**



**Organizujemy**  
**wesela, komunie, stypy**  
**osiemnastki**  
**oraz inne imprezy**

Dysponujemy:  
♦ piękną salą  
♦ miłą obsługą  
♦ strzeżonym parkingiem

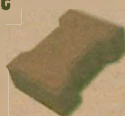


**Lokal przygotowuje dania na wynos**  
**Zamówienia należy składać**  
**z dwudniowym wyprzedzeniem**

**N O W E**  
**BIURO**  
**OGŁOSZEŃ**  
„Gazety Jarocińskiej”  
Jarocin, ul. Mickiewicza  
(naprzeciwko PKO)  
tel. **505-30-00**

**ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY**  
„**DOBRUK**” Leszek Andrzejak  
Dobra Nadzieja 45, 63-300 Pleszew, tel. 741-82-92, kom. 0-602 780-409  
e-mail: dobruk@12.pl

- ogrodzenia betonowe
- kostka brukowa
- obrzeża trawnikowe
- bloczek M-4, M-6
- ława balkonowa
- tralka
- słupek betonowy od 1 - 3 m wys.



**APTEKA**  
*Centrum*

uczestnicząca w programie

**CENTRUM DIABETYKA**

zaprasza

w dniu 20.02.2004 r.

w godz. 15.30 - 20.00

na bezpłatne konsultacje

**„CUKRZYCA I TY”**

konsultacji udziela  
edukator z zakresu diabetologii



Program CENTRUM DIABETYKA to:

- niskie ceny insuliny i innych leków
- bezpłatny pomiar ciśnienia

**Apteka inna niż wszystkie**

ul. Wojska Polskiego 44 tel. 0-62 747-05-37

czynna: pon. - pt. 8.30 - 20.30, sobota 8.30 - 14.30

Homologacja ciężarowa i odpis VAT jeszcze do 30 kwietnia!



Przykro nam,  
ale gołych  
nie mamy



FX, FX Silver i FX Gold - to nowe, limitowane wersje wyposażenia trzech modeli Forda: Fiesta, Fusion i Focus. Już standardowe wyposażenie w wersji FX mile Cię zaskoczy, a co dopiero mówić o FX Gold. Zresztą sprawdź to w naszym salonie

**Ford Fiesta, Fusion, Focus**  
Nowe, bogate wersje wyposażenia FX



AUTO SALON PLESZEW SP Z O.O. 63-300 Pleszew, Korzkwy 30 (Szosa Poznańska)  
tel. (0...62) 742.14.84, 742.54.60, 742.39.78, 742.71.00, kom. 0-601 561-392

**WIMAR-BIS** ul. Targowa 12  
Jarocin  
tel. 747-91-57, 0-601/572-286

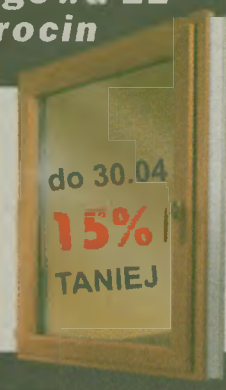
**OKNA** - PCV- drewno

**ROLETY** - zewnętrzne i wewnętrzne

**DRZWI** - wejściowe PCV, drewno  
wewnętrzne **PORTA**

**BRAMY** - uchylne, segmentowe,  
rolowane

Pomiar, doradztwo **GRATIS!**



**BADANIA**  
**DOZOROWE**

PLATFORM I ŻURAWI  
SAMOCHODOWYCH

tel. 0-601/730-910

P.H.U. „KAMMAR”

Nr. uprawnienia

UDT: UD-17-24-M/1-03



Artykuły dla hodowców  
- Kolczykownice  
- Tatuownice  
i wiele innych



**Sklep partnerski**  
ul. Moniuszki 14  
tel. 747-15-97  
63-200 Jarocin



**Zakład**  
**Kształcenia**  
**Zawodowego**

Jarocin, ul. Przemysłowa 3  
tel./fax (0-62) 747-32-61

**organizuje**  
**kursy - szkolenia**

- ☐ Obsługi komputera i internetu
  - ☐ Palaczy pieców CO opalanych paliwem stałym, płynnym i gazowym
  - ☐ Kierowców wózków
  - ☐ Spawania w różnych metodach
  - ☐ Obsługi kas fiskalnych
  - ☐ Bhp dla pracowników i pracodawców
  - ☐ Stosowania środków ochrony roślin
  - ☐ Przestrzegania podstawowych zagadnień higieny
- oraz inne stosownie do potrzeb

## BEZPŁATNE KOREPETYCJE W PARAFIACH

## Nie tylko przed maturą

W parafii św. Antoniego Padewskiego przez pięć dni w tygodniu prowadzone są zajęcia z trzech przedmiotów. Z bezpłatnych korepetycji w ramach szkółki „Antonianum”, w ciągu kilku lat jej istnienia, skorzystało kilkaset dzieci. Do niedawna prowadzone były również zajęcia z języków obcych. Obecnie jednak brakuje nauczycieli, którzy chcieliby udzielać darmowych lekcji. - *Zajęcia są przeznaczone przede wszystkim dla uczniów, którzy muszą nadrobić zaległości w nauce. Czekamy również na tych, którzy nie mają problemów w szkole. „Antonianum” ma być także okazją do rozwijania wiedzy i zainteresowań* - wyjaśnia ojciec Marek Janus, proboszcz parafii św. Antoniego Padewskiego w Jarocinie. Zajęcia prowadzone są w salkach dolnego kościoła ojców franciszkanów. Mogą z nich korzystać wszyscy chętni, również osoby spoza parafii. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszą zajęcia z języka polskiego, w czasie których maturzyści przygotowują się pod okiem polonistki Laury Paluszkievicz do egzaminu dojrzałości. W zajęciach co tydzień uczestniczy około 60-80 osób.

Od dwóch miesięcy prowadzone są bezpłatne korepetycje

również w parafii św. Marcina. Z inicjatywy księdza proboszcza dwa razy w tygodniu prowadzone są zajęcia z matematyki. - *Obecnie korzysta z nich grupa około 20 osób. Są to uczniowie, którzy mają zaległości w nauce, a nie stać ich na opłacenie korepetycji. Zajęcia prowadzą dwie panie. Jedna z nich zajmuje się geometrią, a druga arytmetyką. To są dopiero początki naszej działalności oświatowej. W przyszłości pomyślimy być może o rozszerzeniu zakresu przedmiotów m.in. o język polski* - mówi ksiądz Dariusz Matusiak, proboszcz parafii św. Marcina w Jarocinie. (Is)

### PLAN ZAJĘĆ W PARAFIALNEJ SZKÓŁCE „ANTONIANUM” (PARAFIA OJCÓW FRANCISZKANÓW)

**poniedziałek - matematyka**  
(szkoła podstawowa) godz. 16.00 - 18.00  
**wtorek - matematyka**  
(gimnazja, szkoły średnie)  
godz. 16.00 - 18.00  
**środa - język polski**  
godz. 16.00 - 18.00  
**czwartek - matematyka**  
(przygotowanie do matury)  
godz. 16.00 - 18.00  
**piątek - fizyka**  
godz. 16.00 - 18.00

## Odeszli od nas

## TADEUSZ KUBIS

- l. 58 (Chrzan)

## JÓZEF PRZYKŁOTA

- l. 48 (Jaraczewo)

## JAN KOŚCIELNY

- l. 50 (Kłęka)

## EUGENIUSZ REGULSKI

- l. 57 (Golina)

## ANTONI KUBICKI

- l. 80 (Jarocin)

## HENRYK MARCINKOWSKI

- l. 71 (Wola Książęca)

## WOJCIECH GRZELAK

- l. 55 (Jarocin)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

Z żalem zawiadamiam, że 21.01.2004 r. zmarł mój Najdroższy Mąż

## hm STANISŁAW TOMCZAK

były dyrektor Szkół Podstawowych nr 52 i nr 44 w Poznaniu  
komendant Hufca Koźmin

za wieloletnią wzorową pracę pedagogiczną i społeczną  
wyróżniony odznaczeniami, m. in.

- Zasłużony dla Środowiska Koźmińskiego

- Medalem X Lecea Chórągwi Kaliskiej

- Medalem za Zasługi dla Obronności Kraju

- Nagrodami Ministra Oświaty i Wychowania III i II stopnia za wybitne

osiągnięcia w pracy dydaktycznej i wychowawczej

- Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski

Pogrzeb odbył się 24.01.2004 r. na cmentarzu parafialnym w Żerkowie

Pozostają w bólu

żona Barbara, rodzina, przyjaciele, harcerze

Serdeczne podziękowanie księdzu proboszczowi, delegacjom  
kremnym, sąsiadom, znajomym wszystkim, którzy okazali  
współczucie, zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty  
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku  
naszego ukochanego syna, brata, wujka i szwagra

ś. † p.

## EUGENIUSZA REGULSKIEGO

składa  
rodzina

## Stała spowiedź

W kościele św. Marcina znajduje się Kaplica Wieczystej Adoracji Najświętszego Sakramentu. Świątynia jest otwarta dla wiernych w dni powszednie od godz. 7.30 do godz. 17.00. W parafii istnieje również możliwość przystąpienia do sakramentu pojednania. Początkowo dyżur w konfesjonale pełnili dwa razy w tygodniu księża z parafii św. Marcina. Obecnie kapłani słuchają spowiedzi św. przez cztery dni w tygodniu: we wtorki, środy i piątki od 8.00 do 9.00 oraz w czwartki od 16.00 do 17.00. W stały dyżur w konfesjonale oprócz księży z parafii św. Marcina włączyli się również proboszczowie z Siedlemina, Twardowa i Witaszyc. (Is)

## MODLITEWNE SPOTKANIA PRZED LEDNICĄ

## W Jarocinie i Poznaniu

Do Wigilii Zesłania Ducha Świętego zostały cztery miesiące. W sobotę 29 maja młodzież z całej Polski spotka się na Lednicy. Dokładnie 100 dni przed wielkim modlitewnym czuwaniem Duszpasterstwo Akademickie ojców dominikanów w Poznaniu organizuje „studniówkę”, w czasie której oprócz modlitwy planowane są wspólne śpiewy i tańce. Spotkanie odbędzie się w niedzielę 22 lutego. Rozpocznie się mszą św. o godzinie 19.00 w kościele dominikanów w Poznaniu (wejście od ulicy Niepodległości). Po Eucharystii odmówiona zostanie Koronka do Miłosierdzia Bożego. Podczas adoracji Najświętszego Sakramentu grać

będą Siewcy Lednicy, których koncert odbędzie się tuż po nabożeństwie w krużgankach klasztoru.

Przez cały czas odbywają się czuwania modlitewne w kościele ojców franciszkanów. Wspólna adoracja Najświętszego Sakramentu i Eucharystia w pierwszy piątek miesiąca mają m.in. duchowo przygotować młodzież do spotkania na Lednicy. Pierwsze w nowym roku czwanie odbyło się 6 lutego. Poprowadził je tradycyjnie ojciec Bernard Marciniak. Kolejna okazja do wspólnej modlitwy - w piątek 5 marca o godz. 19.30 w kościele św. Antoniego Padewskiego w Jarocinie. (Is)

## PO MSZY ROZDANO KILKANAŚCIE LITRÓW WODY Z LOURDES

## Modlili się za chorych

Światowy Dzień Chorego został ogłoszony z inicjatywy Ojca Świętego Jana Pawła II dwanaście lat temu. Obchodzony jest 11 lutego i został połączony z uroczystościami ku czci Matki Bożej z Lourdes. W środę w kościołach odprawiono msze św. w in-

dusz podkreślił, że można go przyjmować nawet kilka razy w życiu, jednak tylko jeden raz w przypadku tej samej choroby. Sakrament jest udzielany nie tylko z okazji Światowego Dnia Chorego, ale również w czasie parafialnych misji św., rekolekcji oraz w

podobnie jak w zeszłym roku, rozdawane były małe woreczki z wodą przywiezioną z Lourdes. •ródło, które wytrysnęło w miejscu objawienia się Matki Bożej, słynie bowiem ze swoich uzdrawiających właściwości. Dobrowolne datki, które wrzucano przy



W TRAKCIE mszy św. kilkudziesięciu osobom udzielono Sakramentu Chorych



PO ZAKOŃCZENIU Eucharystii każdy mógł otrzymać wodę z Lourdes

Fot. Lidia Sokowicz

tencji chorych. W parafii św. Antoniego Padewskiego Eucharystię sprawowali ojciec proboszcz Marek Janus oraz ojciec Klaudiusz Grześczak, który w kazaniu wyjaśnił, że Sakrament Namaszczania Chorych przez wiele lat błędnie nazywany był Ostatnim Namaszczaniem. Ojciec Klaudiusz

dniu odpustu ku czci Matki Bożej Anielskiej (Porcjunkula).

Służbę liturgiczną przy ołtarzu pełnili żołnierze z jarocińskiej jednostki wojskowej. Mimo bardzo złej pogody we mszy św. uczestniczyło kilkadziesiąt osób. Większości udzielono Sakramentu Chorych.

Po zakończeniu Eucharystii,

tej okazji do koszyka, zostaną przekazane do Niepokalanowa.

Nie był to jedyny znak łączności z Lourdes. W ogrodzie przykościelnym ojców franciszkanów w grudniu 2002 roku stanęła grota przedstawiająca objawienie się Matki Bożej małej dziewczynce Bernadecie. (Is)

### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Cz&J  
Marciniak

AUTOKARAWAN

Salon trumien - biuro obsługi klienta  
czynne od 8.00 do 18.00  
całodobowo tel. (0-62) 747-18-20  
kom. 0-604/242-489  
Jarocin, ul. Moniuszki 10a

ZAPEWNIAMY GODNĄ I PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ

### Przedsiębiorstwo Pogrzebowe

## „Jezierski” s.c.

Biuro Usług Pogrzebowych

ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)

CALODOBOWO - 0-601/869-111

PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • DYSKRECJA

# Dziewięć milionów na SZPITAL

**Około 9 mln zł  
ma kosztować  
rozbudowa  
jarocińskiego  
szpitala.  
Rozpoczęcie  
inwestycji  
planowane  
jest w maju.**

ANNA GAUZA

Powierzchnia dobudowanego obiektu ma wynosić 2.300 metrów kwadratowych. Autorem projektu rozbudowy szpitala o blok diagnostyczno-zabiegowy jest Artur Słabiak z Archi + Polska Sp. z o.o. Firma wybrana została w drodze przetargu. Projekt kosztuje 240.000 zł. Najdroższa oferta opiewała na kwotę 600.000 zł, a najtańsza - około 200.000 zł.

Projektant podkreśla, że przystępując do przygotowywania projektu był pozytywnie zaskoczony stanem technicznym szpitala. - *Stwierdziłem: Skoro to tak wygląda, to trzeba na uszach sta-*

*nać, żeby zrobić resztę.* Wyjaśnia, że bardzo często powodzenie tego typu przedsięwzięć zależy od układu istniejącego budynku. - *Czasami dobudowuje się coś na siłę, co dobrze nie funkcjonuje w całości. Tutaj pomysł wykonania części diagnostyczno-zabiegowej był bardzo trafny. Stary obiekt jest przykładem typowego układu budowlanego, który sprzyja przeznaczeniu go na część łóżkową* - stwierdza projektant. Wyjaśnia, że budując od podstaw część diagno-

styczno-zabiegową można dobrze zaplanować lokalizację poszczególnych oddziałów, tak aby niektóre elementy nie dublowały się. Analizując układ oddziałów, projektant wskazał na zbyt duże zagęszczenie pacjentów w pokojach. Artur Słabiak stwierdza, że po rozbudowie, problem ten nie zniknie, ale warunki znacznie się poprawią się. Dodaje, że w krajach Europy Zachodniej 70 % pacjentów kładzie się w pokojach jednoosobowych. Pozostali przebywają „dwójkach”.

W projekcie zrezygnowano z dużej centralnej sterylizatorni. Uzyskana powierzchnia będzie mogła być przeznaczona na oddziały „sprowadzone” tu ze starego budynku. Zwolnione pomieszczenia w istniejącym obiekcie zostaną zaadaptowane na oddział opieki długoterminowej. - *Salę do tego przygotowaną. Niedawno był tam kompleksowy remont* - zauważa Tomasz Paczkowski. Dyrektor podkreśla, że projekt daje możliwości rozwojowe, ponieważ na fragmencie części dobudowy-

wanej wzmocniona zostanie konstrukcja, aby w przyszłości można było wykonać nadbudowę. - *Na razie jest za wcześnie, aby mówić o tym, co miałoby tam powstać* - odpowiada wymijająco Tomasz Paczkowski.

Funkcjonowanie szpitala po rozbudowie, zdaniem dyrektora, nie będzie wiązało się ze zwiększeniem zatrudnienia. - *Nie zwiększamy wymiaru funkcjonalnego. Myślimy o łóżkach długoterminowych, ale w pomieszczeniach, które w tej chwili są wykorzystywane. Nie zakładam konieczności gwałtownego zwiększania zatrudnienia. Postaramy się robić to tymi siłami, które mamy* - mówi Tomasz Paczkowski.

Realizacja inwestycji ma się rozpocząć w maju. Zakończenie początkowo przewidywano na grudzień 2005 r. Projektant stwierdził jednak, że to za długi okres. - *Im dłużej, tym więcej to kosztuje* - mówi. Jego zdaniem inwestycja powinna zostać zakończona w lipcu przyszłego roku. Dyrektor Paczkowski informuje, że lipcowy termin zakończenia przedsięwzięcia narzucony zostanie w warunkach przetargu na wykonawstwo, który zostanie niebawem ogłoszony. Przewidywany koszt inwestycji to około 9.000.000 zł, przyjmując, że metr kwadratowy powierzchni kosztował będzie w granicach 4.000 zł.



HOL GŁÓWNY SZPITALA i punkt informacyjny dla pacjentów

## NOWY BUDYNEK

### Parter:

- szpitalny oddział ratunkowy
- hol z punktem informacyjnym dla pacjentów
- izba przyjęć
- radiologia
- oddział intensywnej opieki medycznej

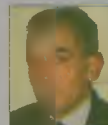
### Piętro:

- blok operacyjny z trzema salami operacyjnymi
- zespół porodowy
- sterylizatornia dla bloku operacyjnego i pozostałych oddziałów znajdujących się w nowym budynku



## ISTNIEJĄCY BUDYNEK

- oddział ginekologiczny
- oddział wewnętrzny
- chirurgia ogólna
- oddział położniczy
- interna
- pediatria



**ARTUR  
SŁABIAK**  
projektant

Jeśli blok operacyjny i pogotowie ratunkowe ma być w nowym budynku, to jak najbardziej uzasadnione jest usytuowanie w bezpośrednim sąsiedztwie OIOM-u i zespołu porodowego. W ten sposób połowa personelu anestezjologicznego to obsługa. Gdyby oddziały były porzucane po szpitalu, trzeba by było zwiększyć zatrudnienie. A z tego, co wiem fundusz płac w szpitalu stanowi 65 % kosztów funkcjonowania.

POZYTYWNA OPINIA Z UWAGAMI DLA BUDŻETU POWIATU

# Opozycja

## przelicza pieniądze



**NAJWIĘCEJ UWAG** do projektu budżetu zgłosili radni Teraz Jarocin Andrzej Dworzyński, Zygmunt Meisnerowski i Przemysław Musielak

W projekcie budżetu powiatu na ten rok dochody oszacowano na kwotę 31.416.592 zł. Mają być wyższe od ubiegłorocznych o 366.000 zł. Wydać powiat zamierza - 40.391.242 zł. Deficyt na poziomie 8.974.650 zł ma zostać pokryty przychodami ze sprzedaży obligacji, kredytem oraz pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

W tym roku zmieniły się zasady finansowania jednostek samorządu terytorialnego. Zamiast do-



**ANDRZEJ DWORZYŃSKI**  
radny Teraz Jarocin

*Za jakiś czas może się okazać, że powiat jarociński będzie powiatem niewydolnym. Zobowiązania, które trzeba będzie spłacić, rozłożą administrację (...) Wzrost wydatków na administrację oraz niebezpieczeństwo zadłużania się powodują, że dla mnie ten budżet jest karkołomny i ryzykowny.*



**SŁAWOMIR WĄSIEWSKI**  
starosta jarociński

*Jeśli komuś zależy na rozwoju Ziemi Jarocińskiej, to jest to realne poprzez inwestowanie. Możemy gospodarować wyłącznie własnymi środkami, ale wtedy nie inwestujemy. Jeśli chcemy utrzymać szpital, to musimy go rozbudować. Za środki własne tego nie zrobimy, bo są ograniczone. Stąd obligacje. Bank Gospodarstwa Krajowego dokładnie analizuje budżet. Gdyby był cień wątpliwości, to na pewno nie byłoby emisji obligacji.*

tacji na niektóre zadania z budżetu państwa, zwiększono udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych (PIT) z 1 % do 8,42 %. Powiat otrzymuje też udział w podatku dochodowym od osób prawnych (CIT) - 1,40 % oraz tzw. część równoważącą subwencji ogólnej w wysokości 913.000 zł. Ponadto w tym roku o 5 % obcięto dotację dla domów pomocy społecznej. - *Środki, które mamy otrzymać z budżetu państwa, nie zaspokajają naszego zapotrzebowania. Mam nadzieję, że po uchwaleniu budżetu krajowego, sytuacja zmieni się na lepsze* - mówi Dorota Chuda, skarbnik powiatu.

Najwięcej pieniędzy w roku bieżącym powiat zamierza przeznaczyć na inwestycje drogowe - 5.758.161 zł i na rozbudowę szpitala - 4.000.000 zł. Na komisji rozwoju gospodarczego, budżetu i finansów oraz integracji europejskiej w styczniu radny Adam Kołodziej zwracał uwagę, że zarząd powinien ponownie przeanalizować plan inwestycji drogowych. Do tematu powrócono na posiedzeniu w czwartek 5 lutego. Jerzy Miłoszyk ponowił wniosek o przebudowę ul. Bema w Jarocinie, który w styczniu składał Stanisław Czeszyk w imieniu klubu radnych PSL i SLD. Radny PSL zabiegał również o modernizację nawierzchni drogi Zakrzew - Galew oraz zatoki autobusowej w Witaszycach (w okolicach „Polwosu”). Adam Kołodziej postulował też o zwiększenie nakładów na kulturę fizyczną i sport. Z kolei radni Zygmunt Me-

isnerowski i Andrzej Dworzyński uznali, że zbyt mało pieniędzy zaplanowano na jarocińską bibliotekę publiczną - 85.000 zł. Argumentowano, że w minionym roku było o wiele więcej, bo 125.000 zł. - *Najpierw trzeba zweryfikować, jakie są rzeczywiste potrzeby* - stwierdził radny Czesław Robakowski. Radny Jan Klim zwrócił uwagę, że nie ma nakładów na drogi w gminie Jaraczewo. Wnioskował o dołożenie do budowy chodnika w Goli 50.000 zł. Starosta wyjaśnił, że w budżecie przewidziano 200.000 zł do podziału na poszczególne gminy. Mimo że na czwartkowym posiedzeniu miano tylko przyjąć wnioski poszczególnych komisji i zaopiniować projekt budżetu, radni opozycji domagali się dyskusji. Przemysław Musielak zażądał od starosty m.in. analizy efektów realizacji wieloletniego planu inwestycyjnego oraz „wyceny dróg powiatowych”. Zygmunt Meisnerowski stwierdził, że planowane środki na wydatki bieżące na drogi są dramatycznie niskie, w porównaniu chociażby z rokiem ubiegłym. - *Panie Zygmuncie, na transport i łączność mamy przecież 6,5 mln zł, a w 2003 r. było 3,5 mln zł. Stoimy przed wyborem. Albo będziemy ścinać krzaki i latać dziury i nie składać wniosków o fundusze strukturalne, albo pójdziemy w drugim kierunku. Skoro są możliwości pozyskania tych pieniędzy, to należy przygotować budżet pod te możliwości* - przekonywał starosta. Wyjaśniał, że starostwo robi wszystko, aby środki unijne pozyskać. Zygmunt Meisnerowski stwierdził, że w tej kwestii jest niedoinformowany. Wraz z Andrzejem Dworzyńskim domagali się odpowiedzi na pytanie, jaka jest skala środków własnych na inwestycje w stosunku do pieniędzy, które mają być pozyskane z zewnątrz. Starosta wyjaśniał, że budżet oprócz obligacji podparty jest kredytem. - *Przecież wiecie państwo, ile samorządy mają pieniędzy. Można do tego podejść tak. Nie emitować obligacji, odpuścić szpital, nie składać projektów o pieniądze unij-*

*ne. Tylko nie po to tu jesteśmy* - mówił Sławomir Wąsiewski.

Po raz kolejny opozycja wytknęła też wzrost wydatków na wynagrodzenia w starostwie. - *Powiedzmy sobie uczciwie, na to, żeby urzędnicy mieli bardzo dobrze, albo jeszcze lepiej. Myślny mówili, że będziemy czynić oszczędności* - przypomniał radny Andrzej Dworzyński. W tym roku wydatki na wynagrodzenia mają wynieść 2.417.376 zł czyli w granicach 200.000 zł więcej niż w 2003 r. Skarbnik Dorota Chuda i starosta wyjaśnili, że wzrost związany jest z koniecznością zabezpieczenia środków na odprawy emerytalne i nagrody jubileuszowe oraz ustawowym wzrostem wynagrodzeń w sferze budżetowej o 3 %. - *Gospodarka finansowa w starostwie prowadzona jest racjonalnie. Nie ma sytuacji, że ktoś wydaje środki nieracjonalnie. W starostwie za 2003 r. nikt nie dostał nagród. Proszę sprawdzić w innych urzędach* - mówił starosta.

Za pozytywną opinią dla projektu głosowało 5 radnych. Trzech było przeciwnych - Przemysław Musielak, Zygmunt Meisnerowski i Andrzej Dworzyński (wszyscy z TJ).

ANNA GAUZA

### PLANOWANE DOCHODY POWIATU JAROCIŃSKIEGO

|                                                             |                      |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| dotacja na zadania zlecone                                  | 3.844.187 zł         |
| dotacja na zadania własne                                   | 2.745.400 zł         |
| udział w podatku dochodowym od osób fizycznych (PIT)        | 3.142.986 zł         |
| udział w podatku dochodowym od osób prawnych (CIT)          | 40.000 zł            |
| subwencja ogólna                                            | 18.949.608 zł        |
| dochody z majątku                                           | 423.870 zł           |
| wpływy z odsetek od środków na rachunkach bankowych i lokat | 30.450 zł            |
| pozostałe dochody                                           | 2.240.091 zł         |
| <b>Ogółem:</b>                                              | <b>31.416.592 zł</b> |

### INWESTYCJE POWIATU JAROCIŃSKIEGO W 2004 R.

| nazwa zadania                                        | zakres rzeczowy                                                                  | koszt (w zł)     |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Sławoszew                                            | budowa chodnika z kanalizacją deszczową                                          | 100.000          |
| Żerków - Bieździadów                                 | modernizacja - przebudowa drogi                                                  | 611.000          |
| Jarocin - Żerków - Śmielów - Komorze - Ruda Komorska | remont drogi                                                                     | 3.200.000        |
| Witaszyce - Wola Książęca - Kurcew                   | modernizacja - przebudowa drogi                                                  | 900.000          |
| Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie     | adaptacja pomieszczeń po internacie oraz warsztatu szkolnego na cele dydaktyczne | 441.200          |
| Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Jarocinie     | przebudowa systemu grzewczego                                                    | 505.961          |
| Szpital Powiatowy w Jarocinie                        | dofinansowanie rozbudowy                                                         | 4.000.000        |
| <b>RAZEM:</b>                                        |                                                                                  | <b>9.758.161</b> |

PONAD 80 MILIONÓW W CIĄGU 6 LAT

## Inwestycyjny PWiK

Ponad 84 miliony złotych Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie zamierza przeznaczyć na inwestycje w latach 2004 - 2010. Tylko w tym roku nakłady mają wynieść po-

szard Kołodziej (PSL), który również uznał, że przy takim obciążeniu inwestycyjnym może dojść do podwyżek cen wody i ścieków. Opozycja wskazywała również na fakt, że środki na inwestycje

konany był o konieczności wprowadzenia monitoringu ujęć wody. Wątpił, czy inwestycja, która ma pochłonąć prawie 800 tys. zł rzeczywiście doprowadzi do zmniejszenia strat wody. Inwestycji bronił prezes PWiK-u Andrzej Biechowiak przytaczając doświadczenia czeskie, z których wynika, że nakłady na monitoring wracają się po dwóch latach. Nie przekonało to radnego Waloszczyka. - Na dzień dzisiejszy straty wody wynoszą około 15 %. Nie da się tego zlikwidować do zera - mówił radny. Ubolewał również nad tym, że spółka nie robi nic w kierunku zwiększenia zużycia wody głównie na wsiach, gdzie ciągle w dużym stopniu korzysta się ze studni.

Ostatecznie radni większością głosów przyjęli wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych PWiK-u. Zobowiązali też przedsiębiorstwo do przedstawiania burmistrzowi corocznego sprawozdania z realizacji planu.

AGNIESZKA MATUSIAK

### Nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach obowiązywania planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych:

|      |                 |
|------|-----------------|
| 2004 | - 18.076.080 zł |
| 2005 | - 8.040.000 zł  |
| 2006 | - 7.608.000 zł  |
| 2007 | - 11.496.000 zł |
| 2008 | - 12.098.000 zł |
| 2009 | - 14.962.000 zł |
| 2010 | - 12.627.000 zł |

### Źródła finansowania inwestycji:

- amortyzacja
- pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie
- partycypacja mieszkańców gminy
- środki unijne lub inne np. EKO-FUNDUSZ



PWiK ZAMIERZA PRZEZNACZYĆ na inwestycje w latach 2004 - 2010 ponad 84 miliony zł. Planowana kwota nakładów przekracza obecny majątek spółki, który wynosi około 80 milionów zł

nad 18 mln zł. Spółka chce wydłużyć sieci wodociągowe, tak by każdy miał możliwość podłączenia się do wodociągów, a także prowadzić sukcesywną wymianę przyłączy wodociągowych. Kontynuowana będzie też budowa kanalizacji w gminie. Poza tym stacje uzdatniania wody mają być modernizowane, co umożliwi racjonalne korzystanie z zasobów i obniżenie kosztów wody. Będzie to wymagało między innymi wprowadzenia monitoringu stacji. Dzięki temu zmniejszeniu mają ulec straty wody.

Radny Edward Waloszczyk (JFG) zauważył, że inwestycje będą wchodziły na stan majątku spółki i wiązały się z odpisem amortyzacyjnym. - To z kolei będzie rzutowało na cenę wody i ścieków - mówił radny. Poparł go Ry-

szard Kołodziej (PSL), który również uznał, że przy takim obciążeniu inwestycyjnym może dojść do podwyżek cen wody i ścieków. Opozycja wskazywała również na fakt, że środki na inwestycje pozyskane z zewnątrz trzeba będzie oddać. Wiceburmistrz Witosław Gibasiewicz przyznał, że plan spółki jest bardzo ambitny oraz, że ani gmina, ani spółka nie dysponuje potrzebnymi środkami. - Jednak, jeżeli można je pozyskać, to trzeba się o nie starać, nawet nie mając pewności, że je otrzymamy. Należy wykorzystać szansę - mówił wiceburmistrz. Przewodniczący rady Stanisław Martuzalski (TJ) stwierdził, że gminy nie stać na stagnację i drepnięcie w miejscu. Przypomniał również, że rury azbestowe leżą w ziemi kilkadziesiąt lat. - I jak prezes chce to zmieniać i inwestować, to należy go wspierać. Do dyskusji włączył się Zbigniew Białous, który zapewniał, że rada nie neguje potrzeb inwestycyjnych. Nie do końca jednak prze-

## ZASADY NAJMU I DZIERŻAWY NIERUCHOMOŚCI

## Bezprzetargowo lub w drodze przetargu

Jarocińscy radni ustalili zasady dzierżawienia i wynajmowania nieruchomości na cele nierolnicze na okres nie dłuższy niż 15 lat. Nie obyło się jednak bez dyskusji i zastrzeżeń. Już na posiedzeniu komisji rozwoju Ryszard Kołodziej (PSL) stwierdził, że uchwała daje zbyt duże uprawnienia burmistrzowi, gdyż ustalenie najemcy lub dzierżawcy może nastąpić w drodze przetargu bądź w drodze bezprzetargowej. - Poprzednio decyzje tego typu podejmowane były kolegiąlnie przez zarząd miejski - mówił Ryszard Kołodziej. Radny wnioskował, by dzierżawa lub najem były możliwe tylko w drodze przetargu. Wywołało to natychmiastową reakcję Stanisława Martuzalskie-

go (TJ), który uznał, że taka postawa jest brakiem zaufania do burmistrza i postawił wniosek przeciwny. Argumentacja ta nie trafiła do radnego Kołodzieja. - Nie wyrażam braku zaufania do burmistrza. Wręcz przeciwnie. Chęć, by jego decyzja była wzmocniona formą wyboru w drodze przetargu - tłumaczył przedstawiciel PSL-u. Romana Danielczyk, naczelnik wydziału rozwoju w jarocińskim urzędzie miejskim tłumaczyła, że bez przetargu można negocjować ceny, co jest ważne zwłaszcza w odniesieniu do mniej atrakcyjnych terenów.

Wniosek Kołodzieja nie uzyskał większości. Podobny los spotkał wniosek o tej samej treści złożony kilka dni później na ko-

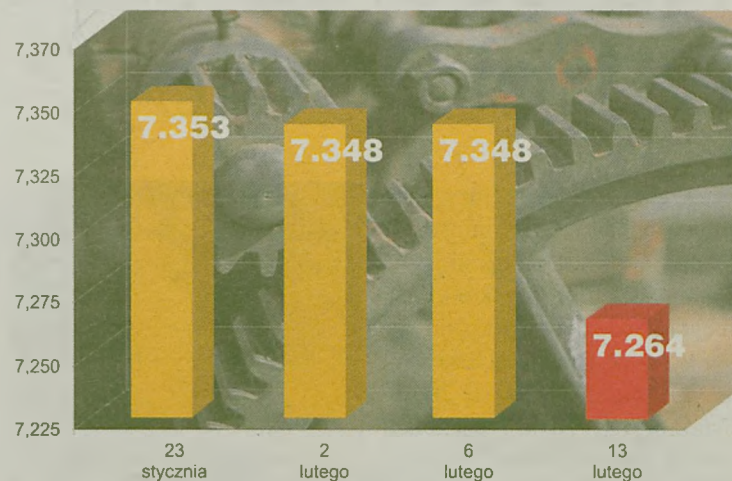
misji budżetu przez Mariana Michalaka (SLD). Wnioskodawcy już na sesji, ponowili swoje propozycje, by dzierżawa lub najem były możliwe tylko w drodze przetargu. Podobnego zdania był Maciej Kostka (PSL), który uznał, że pięcioosobowy zarząd to nie to samo, co jednoosobowa decyzja burmistrza.

Ich propozycja nie uzyskała jednak akceptacji większości rady.

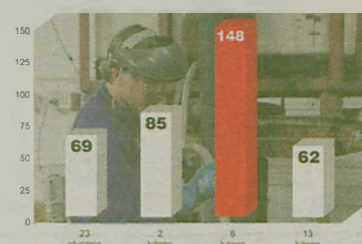
Ostatecznie więc to burmistrz w imieniu gminy wydzwierżawia lub wynajmuje nieruchomości z przeznaczeniem na cele nierolnicze i ustala czynsz, który podlega waloryzacji. Ustalenie dzierżawcy lub najemcy następowało będzie bezprzetargowo lub w drodze przetargu. (mat)

## RYNEK PRACY

### LICZBA BEZROBOTNYCH w ostatnich czterech tygodniach



### LICZBA ZAREJESTROWANYCH w ostatnich czterech tygodniach



### LICZBA WYREJESTROWANYCH w ostatnich czterech tygodniach



■ liczba osób, zarejestrowanych  
■ liczba osób, które podjęły pracę

### POSZUKIWANI:

manager - wymagania, dyspozytor, sprzedawca, komputera, handlowiec, spawacz-słusarz, specjalista ds. sprzedaży, przedstawiciel handlowy - sprzedaż usług telekomunikacji polskiej, technik budownictwa lub inżynier budownictwa, specjalista ds. reklamy, doradca klienta, zootechnik, przedstawiciel handlowy - sprzedaż bezpośrednia produktów z branży: chemia budowlana i gospodarcza, sprzedawca, kierowca kat. C, C+E, stolarz meblowy (tylko osoby po 50. roku życia, zarejestrowane min. 12 miesięcy), mechanik samochodowy, przedstawiciel terenowy, przedstawiciel terenowy - udzielanie informacji o produktach finansowych, sprzedawca (wiek 22-32 lata), kierowca - akwizytor, przedstawiciel handlowy, kierowcy kat. C, C+E + św. kwalifikacji, sprzedawcy - magazynierzy, inżynier technologii drewna o specjalności obróbka mechaniczna, nauczyciel języka niemieckiego, agent ubezpieczeniowy, portier  
**Oferty ze wszystkich urzędów pracy w Polsce można znaleźć na stronie [www.epuls.praca.gov.pl](http://www.epuls.praca.gov.pl)**

### Praca w Niemczech

Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie prowadzi nabór kandydatów do pracy w Niemczech w zawodach rolniczych. Osoby zainteresowane muszą być pełnoletnie. Nie mogą przekroczyć jednak 40. roku życia. Trzeba znać język niemiecki, przynajmniej w stopniu umożliwiającym porozumiewanie się i posiadać wykształcenie rolnicze. Ponadto wymagany jest 2-letni staż zawodowy lub praca w zawodzie w ciągu ostatnich 3 lat. Osoby zainteresowane, spełniające wymagania, mogą się zgłaszać w PUP w Jarocinie pok. 23.

### Na misje do Iraku i Libanu

Wojskowa Komenda Uzupełnień w Kaliszu w związku koniecznością uzupełnienia niektórych stanowisk służbowych w II i III zmianie Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Iraku, uruchomiła proces naboru kandydatów spośród żołnierzy rezerwy do okresowej służby wojskowej pełnionej w tym kontyngencie. Komenda prowadzi też nabór kandydatów, spoza wojska, do służby w Polskim Kontyngencie Wojskowym w Libanie. Potrzebni są: pielęgniarka anestezjologiczna - minimum 3 lata praktyki w kraju, pielęgniarka operacyjna - minimum 3 lata praktyki na tym stanowisku, technik RTG - praktyka w kraju na tym stanowisku, epidemiolog - higienista - lekarz analityk / lekarz weterynarii, min. 5 lat praktyki. Od kandydatów wymagana jest znajomość j. angielskiego przynajmniej w stopniu podstawowym. Osoby zainteresowane mogą zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Jarocinie (pokój nr 23). Tam otrzymają niezbędne wnioski. Dodatkowe informacje na temat naboru udziela Marek Regulski z WKU w Kaliszu, tel. 767-10-41 (wewn. 72).

### TARGOWISKO

| produkt          | cena<br>z 23.01.2004 r. | w górę<br>w dół | cena<br>z 13.02.2004 r. |
|------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
| Marchew          | 0,40 - 1,50             | ↑               | 0,60 - 1,20             |
| Pietruszka       | 1,40 - 3,00             | ↑               | 2,00 - 3,00             |
| Seler            | 1,40 - 3,00             | ↓               | 1,00 - 3,00             |
| Buraczki         | 0,80 - 1,00             | ↔               | 0,80 - 1,00             |
| Cebula           | 1,00 - 1,20             | ↑               | 1,20 - 1,50             |
| Pomidory         | 6,00 - 9,00             | ↑               | 8,00                    |
| Pieczarki        | 3,50 - 4,50             | ↑               | 3,50 - 5,00             |
| Ogórki           | 12,00                   | ↓               | 7,50 - 10,00            |
| Kapusta (główka) | 0,30 - 2,30             | ↑               | 0,60 - 1,50             |
| Salata           | 4,00                    | ↓               | 3,50                    |
| Fasola           | 4,00 - 8,00             | ↔               | 4,00 - 8,00             |
| Groch            | 2,00                    | ↑               | 2,00 - 2,50             |
| Cytryny          | 4,50 - 5,00             | ↓               | 3,00 - 4,60             |
| Pomarańcza       | 3,50 - 5,50             | ↔               | 3,50 - 5,50             |
| Mandarynki       | 4,50 - 6,00             | ↑               | 5,00 - 6,00             |
| Grejpfruty       | 5,00 - 7,50             | ↔               | 5,00 - 7,50             |
| Jabłka           | 1,00 - 2,00             | ↓               | 0,80 - 1,80             |
| Ziemniaki        | 0,50 - 0,60             | ↔               | 0,50 - 0,60             |
| Jaja             | 3,00 - 5,50             | ↓               | 2,00 - 6,00             |
| Mąka „Tortowa”   | 1,90 - 1,95             | ↓               | 1,60 - 1,95             |
| Cukier           | 1,80 - 2,00             | ↑               | 1,95 - 2,00             |
| Olej „Kujawski”  | 4,60 - 4,70             | ↓               | 4,60                    |
| Ryż              | 1,50 - 1,70             | ↑               | 1,55 - 1,70             |

WYŁONIONO RECYTATORÓW DO  
KONKURSU REJONOWEGO

## Na scenie w Noskowie

Sześcioosobowe jury pod przewodnictwem Genowefy Demskiej oceniało uczestników gminnych eliminacji konkursu recytatorskiego w Noskowie.

W trzech kategoriach wiekowych zaprezentowało się 20 recytatorów. Komisja szczególną uwagę zwracała na dobór tekstów do możliwości percepcyjnych recytującego, interpretację tekstu, kulturę słowa oraz ogólny wyraz artystyczny.

Uczniowie pod kierunkiem nauczycieli wybrali do recytacji wiersze i fragmenty tekstów różnych autorów, między innymi: Ignacego Krasińskiego, Jana Brzechwy, Juliusza Słowackiego, Jana Twardowskiego, Wisławy Szymborskiej, Adama Mickiewicza. Publiczność usłyszała ciekawe interpretacje „Samochowały”, „Słonia Trąbalskiego” i „Kłameczuchy” oraz nieco poważniejsze - w wykonaniu gimnazjalistów - „Stowarzyszenia umarłych poetów”, „Sklepów cynamonowych” i „Ferdynand”. Po dwóch laureatów konkursu z każdej grupy wiekowej zakwalifikowało się do udziału w eliminacjach rejonowych, które odbędą się w Ostrowie Wlkp.

Nad organizacją eliminacji gminnych czuwała nauczycielka ze szkoły w Noskowie - Beata Orzeszyńska.

(ann)



JURY I PUBLICZNOŚĆ wysłuchała między innymi wiersza „Słoń Trąbalski” w interpretacji Karoliny Pieluchy ze Szkoły Podstawowej w Wojciechowie

### Laureaci eliminacji gminnych konkursu recytatorskiego w Noskowie

Szkoły podstawowe:  
klasy I - III  
Monika Kasprzak - SP Rusko  
Krystyna Borowska - SP Nosków  
Agnieszka Porzuckowiak - SP Nosków  
klasy IV - VI  
Monika Borowska - SP Nosków  
Bartosz Stądnik - SP Wojciechowo  
Marta Dolata - SP Nosków  
Gimnazja:  
Monika Kaczmarek - Gimnazjum w Jaraczewie  
Martyna Plucińska - Gimnazjum w Rusku  
Katarzyna Kubiak - Gimnazjum w Górze



W KONKURSIE RECYTATORSKIM w Noskowie uczestniczyli przedstawiciele szkół z terenu gminy Jaraczewo

OGŁOSZENIE

**KEBAB BAR** przy stacji **ORLEN**

**PROMOCJA!** oferta trwa do końca lutego

**kebab w bułce 4,79 zł**

**Zapraszamy 10.00 - 22.00**  
**sobota i niedziela 12.00 - 24.00**

ZŁOTA MASKA DLA TEATRU Z DOBIESZCZYZNY

## Zagrali najlepiej

Główną nagrodę podczas kolejnego ogólnopolskiego przeglądu teatrów szkolnych zdobył zespół „Czary - Mary” ze Szkoły Podstawowej w Dobieszczyźnie.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Ogólnopolskie Forum Teatrów Szkolnych - Scena Dziecięca odbyło się w Poznaniu. Podczas imprezy pokazano piętnaście przedstawień teatrów dziecięcych reprezentujących wszystkie województwa. Nie był to tylko konkursowy

jest nagroda. Reprezentowaliśmy przecież cały region. Na nagrodę pewnie po cichu liczyliśmy, bo to normalne, kiedy się bierze udział w jakimś konkursie. Udało się i jesteśmy bardzo szczęśliwi. Zależało nam jednak przede wszystkim, żeby dobrze wypaść, żebyśmy byli zadowoleni z występu - mówi Gra-



TEATRZYK „CZARY - MARY” z Dobieszczyzny zwyciężył w kolejnym konkursie. Tym razem odebrał „Złotą Maskę”

przegląd przedstawień szkolnych, ale również świetna okazja dla uczestniczących w nim dzieci, by lepiej poznać teatr. W trakcie przeglądu organizowane były warsztaty. Zwiedzano również poznańskie teatry. Po spektaklach odbywały się codziennie spotkania z jurorami i instruktorami. Jury oceniało przede wszystkim naturalność, spontaniczność, odpowiedni dobór muzyki, a także to, czy dzieci dobrze się bawią, grając na scenie. Główną nagrodę - Złotą Maskę zdobył zespół teatralny z Dobieszczyzny. - To, że tam byliśmy, to już

żyna Stefaniak, jedna z opiekunek teatrzyku „Czary - Mary”.

Dzieci z Dobieszczyzny zaprezentowały przedstawienie zatytułowane „Światelko Pana Lampiszona”. Autorką scenariusza jest Elżbieta Jodko-Kula. - Kiedy się dowiedziała, że postanowiłyśmy zrobić spektakl na podstawie jej scenariusza, bardzo się ucieszyła i postanowiła przyjechać do Poznania, by go obejrzeć. Spotkała się z nami, z dziećmi. To było bardzo miłe. Przyznała, że nasze ujęcie scenariusza spełniło jej oczekiwania i że bardzo jej się podobało - mówi Grażyna Stefaniak.

Jury przeglądu przyznało tylko cztery nagrody instruktorskie, dwie z nich otrzymały właśnie opiekunki teatru z Dobieszczyzny - Barbara Nawrocka i Grażyna Stefaniak.

Wyjazdy na warsztaty i przeglądy byłyby niemożliwe dla zespołu „Czary - Mary”, gdyby nie wsparcie finansowe ze strony gminy, burmistrza oraz żerkowskiej filii Banku Spółdzielczego we Wrzesznie. - Rodziców tych dzieci nie byłoby stać na zapłacenie kosztów, które związane są z wyjazdami - mówi Barbara Nawrocka. Każdy z małych aktorów musiałby zapłacić 140 złotych. - To są częściowe koszty pobytu, ale i tak wysokie. Możemy liczyć na wsparcie samorządu i banku, ale nie ma pieniędzy z puli wojewódzkiej. To dziwne, bo w Poznaniu, na ogólnopolskim przeglądzie nasz teatrzyk reprezentował Wielkopolskę. Urząd marszałkowski nie zechciał jednak nam pomóc - mówi Barbara Milecka.



DONATA  
BOGACKA

W Poznaniu panowała przemiła atmosfera. Było wiele atrakcji. Oglądaliśmy występy innych dzieci. Przedstawienia mądre i śmieszne. Poziom był wysoki, a nam udało się wygrać Złotą Maskę i jesteśmy bardzo szczęśliwi. Bycie aktorem to wielka przyjemność, nowe doświadczenie, ale także praca.



DAMIAN  
METELSKI

Cieszyłem się, że powiem o naszej nagrodzie rodzicom. Mama dowiedziała się już trochę wcześniej od wujka, który usłyszał w telewizji o tym, że wygraliśmy.



KRYSTIAN  
URBAŃSKI

Teatr jest dla mnie zabawą.



MAGDA  
TOMCZAK

Przesłanie przedstawienia jest takie, żeby ludzie zastanowili się nad swoim postępowaniem. Żeby mieli dla swoich bliskich, rodziny, dzieci więcej czasu.



SANDRA  
KUBICKA

Zagrałam dziewczynkę, która spotyka Cygankę i zaprzyjaźnia się z nią. Cyganka zabiera mnie do swojego świata. Spotykamy Pana Lampiszona, który pomaga innym ludziom. Na końcu przedstawienia sama rozdaję ludziom światelka. Bardzo mi się ten spektakl podoba, ponieważ niesie ze sobą pewną mądrość. Mówi o tym, że trzeba pomagać innym.

Do zespołu teatralnego „Czary - Mary” należą: Magdalena Szczęśniak, Lidia Szyszka, Hanna Kolanowska, Donata Bogacka, Magda Tomczak, Patrycja Sokowicz, Sandra Kubicka, Marlena Szczęśniak, Lidka Zwolińska, Paulina Stefaniak, Damian Metelski i Krystian Urbański.



# wszystko dla domu

**BIURO  
REKLAMY**

63-200 Jarocin  
ul. Wolności 1a

**Artur Antczak**

0-691/06-06-10

**Aldona Marecka**

0-502/22-41-70

Gazeta Jarocińska, nr 8 (697), 20 lutego 2004 [www.gj.com.pl](http://www.gj.com.pl), e-mail: [redakcja@gj.com.pl](mailto:redakcja@gj.com.pl)



## SUKCES przed krachem

**ELŻBIETA RZEPCHYK**

215 budynków jednorodzinnych wybudowano na terenie powiatu jarocińskiego w minionym roku. Zdaniem ekspertów nie jest to powód do radości. Fachowcy twierdzą, że część osób przyspieszyła swoją decyzję o zakończeniu budowy ze względu na podwyżkę podatku VAT na materiały budowlane. Jeszcze inni bali się kar, jakie za niezgłoszenie zakończenia budów, przewiduje nowe prawo budowlane.

Ile pozwoleń na budowę wydano na terenie powiatu jarocińskiego? Ile wybudowano domów jednorodzinnych? Jaki jest ich średni metraż? O czym powinniśmy pamiętać rozpoczynając inwestycję mieszkaniową? W naszym raporcie skupimy się tylko na budownictwie jednorodzinnym w latach 2000-2003.

Budowę rozpoczynamy od kupna działki. Przed zrealizowaniem transakcji najlepiej udać się do właściwego urzędu gminy, aby sprawdzić, czy teren, który zamierzamy nabyć, jest przeznaczony w planie zagospodarowania przestrzennego pod budownictwo mieszkaniowe. Od 1 stycznia wygasły wszystkie plany zagospodarowania przestrzennego uchwalone

przed styczniem 1995 r. - *Oznacza to, że aktualne pokrywają znikomy procent kraju* - tłumaczy, Włodzimierz Buchwald, naczelnik Wydziału Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Jarocinie. - *W mieście Jarocinie ważny plan posiadają obszary położone na osiedlach: Konstytucji 3 Maja i Rzeczpospolita, Polna* - wylicza naczelnik.

### Sąsiad musi być

Czy to oznacza, że nie możemy się budować? Ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z 27 marca 2003 roku dopuszcza możliwość budowy, ale gmina musi wydać decyzję o warunkach zabudowy. Żeby ją otrzymać trzeba spełnić kilka wymagań (patrz ramka). Najważniejsze to takie, że co najmniej jedna sąsiednia działka do naszej musi mieć zabudowę podobną do tej, którą chcemy realizować. Jeśli otrzymamy wymaganą decyzję, to zamawiamy dokumentację budowlaną. Inwestor może skorzystać z projektu gotowego opracowanego przez dowolne biuro z terenu kraju. Powszechnie dostępne są katalogi tych projektów. Koszt jego zakupu wynosi około 1.200 złotych, a przystosowanie do warunków miejscowych od 200 do 500

zł. Cena projektu indywidualnego w biurach na terenie powiatu waha się od 1.500 do 3.000 zł. Potem staramy się o wydanie pozwolenia na budowę. Wniosek należy złożyć w Biurze Obsługi Interesanta w Starostwie Powiatowym. Po otrzymaniu pozwolenia i uprawomocnieniu decyzji, zawiadamiamy Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o rozpoczęciu budowy. Do dokumentu dołączamy oświadczenie kierownika inwestycji, że budowa będzie realizowana zgodnie z projektem. Do starostwa musimy też wystąpić o wydanie dziennika budowy. Po kolejnych 7

### JAKIE WARUNKI TRZEBA SPEŁNIĆ, ABY OTRZYMAĆ DECYZJĘ O WARUNKACH ZABUDOWY?

Na co najmniej jednej sąsiedniej działce powinna być zabudowa podobna do tej, którą chcemy realizować. Do działki musi być dostęp z drogi publicznej. Musi być gwarancja dostawy mediów: woda, kanalizacja, prąd. Działka powinna mieć zgodę na zmianę przeznaczenia na cele nierolnicze i nieleśne. Jeśli była objęta zgodą w stosunku do planu, który był uchwalony przed 1 stycznia 1995 r. jest ważna.

dniach - rozpoczynamy kopanie fundamentów.

Na terenie powiatu cykl budowy wynosi od dwóch do kilku lat. Jest to uzależnione od zasobności naszej kieszeni i możliwości zaciągnięcia kredytów. Budżet państwa finansuje programy, których celem jest wspieranie budownictwa mieszkaniowego. Ulga podatkowa polega na odpisywaniu od dochodu odsetek od zobowiązań, zaciągniętych na budowę, zakup domu lub mieszkania. Można z niej skorzystać pod warunkiem zakończenia inwestycji przed upływem trzech lat.

O zakończeniu budowy także musimy powiadomić Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Jeśli chcemy się wprowadzić do budynku niewykończonego, musimy uzyskać pozwolenie na użytkowanie obiektu.

### Ile budujemy?

Najwięcej pozwoleń na budowę wydano w 2001 roku. Na domki jednorodzinne zdecydowało się 119 osób. Było to związane z likwidacją od 1 stycznia 2002 ulgi budowlanej. Inwestorzy, którzy uzyskali zgodę przed tą datą i rozpoczęli realizację inwestycji, mogą korzystać ze starej ulgi budowlanej do końca 2004 roku.

472 obiekty jednorodzinne wybudowano na terenie powiatu jarocińskiego w latach 2000-2003. Warto dodać, że w 2002 r. realizacja budownictwa mieszkaniowego w powiecie jarocińskim odbywała się wyłącznie przez inwestorów prywatnych w formie domów jednorodzinnych. Miniony rok był rekordowym pod względem ilości zakończonych budów. Do użytku oddano 215 obiektów. Zdaniem fachowców było to związane z nowelizacją prawa budowlanego. Po pierwsze, rząd planował wprowadzenie odpłatnych kontroli na zakończenie budowy. Ostatecznie Sejm nie zgodził się na propozycję Rady Ministrów. - *Nie ma obowiązkowych kontroli budownictwa jednorodzinnego. Nie wprowadzono żadnych opłat. W wyniku ogólnej paniki, szczególnie w czerwcu i lipcu ubiegłego roku, ludzie zgłaszali zakończenie budów. Niektórzy z inwestorów w tych domach mieszkali już kilka lat. Dlatego w 2003 oddano do użytku aż 215 obiektów, w innych latach około 100 domów* - tłumaczy Buchwald. Po drugie, od 11 lipca 2003 r. za użytkowanie obiektu budowlanego bez zgłoszenia i oficjalnego zakończenia inwestycji, można zo-

Dokończenie na następnej stronie



**AKTUALNIE SĄ MODNE** budynki jednokondygnacyjne z poddaszem użytkowym

stać dotkliwie ukaranym. Stefan Skrzypczak, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego mówi, że do tej pory nie ujawniono osób, które zamieszkiwałyby w budynku bez pozwolenia na użytkowanie.

### Najwięcej na Bogusławiu

Średnia powierzchnia użytkowa wybudowanych domów wynosi około 120 m<sup>2</sup>. - *Koszt budowy 1 m<sup>2</sup> ogłoszony jest przez Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i wynosi 2.400 zł. Na terenie Ziemi Jarocińskiej kształtuje się granicach 1.800-1.900 złotych. Na nowy dom musimy wydać około 200-300 tysięcy złotych* - mówi naczelnik. Aktualne przepisy nie ograniczają wielkości domów jednorodzinnych. Ale stawiamy coraz mniejsze. Zda-

ło 5, 6 izb. Tylko dwóch właścicieli zdecydowało się na wybudowanie basenu w swoim domu. Bardzo dużo osób wykonuje przydomowe oczka wodne. Te do 30 m<sup>2</sup> nie wymagają pozwolenia na budowę. Jesteśmy tylko zobligowani do zgłoszenia takiej inwestycji w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Jarocinie. Najwięcej willi wybudowano w Jarocinie, w szczególności na osiedlu Bogusław przy ulicy Do Zdroju. W następnej kolejności są osiedle Polna, ulice Glinki, Leszczyce. Bardzo słabo rozwija się budownictwo jednorodzinne w gminie Jaraczewo. W 2001 nie oddano do użytku żadnego domu.

Dość dużo osób decyduje się na modernizację leciwych domów. Tym bardziej, że można skorzystać z odliczenia od podstawy opodatkowania wydatków na remont. Prawo budowlane obowiązuje nas do zgłaszania napraw w Wydziale Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego w Jarocinie.

### Nie jest źle

Na terenie powiatu jest widoczny niewielki spadek budownictwa jednorodzinnego. *Ilość wydanych pozwoleń minimalnie się zmniejszyła. W ubiegłym roku było ich 90, w 2000 - 115, 2001 - 119, a w 2002 tylko 39. Ale nie jest jeszcze źle* - przekonuje naczelnik. Dane statystyczne wskazują, że w powiecie jarocińskim, podobnie jak w całym kraju, w 2003 r. odnotowano wzrost liczby wybudowanych domów jednorodzinnych. Fachowcy twierdzą, że nie jest to żaden powód do radości. Wprost przeciwnie, ostrzegają przed krachem, który może nastąpić w tym sektorze. Ich zdaniem część osób przyspieszyła decyzję o zakończeniu budowy ze względu na podwyżkę podatku VAT na materiały budowlane. Poza tym rząd zapowiada opodatkowanie VAT-em transakcji gruntami.

### JAKIE DOKUMENTY MUSIMY ZAŁĄCZYĆ DO WNIOSKU O POZWOLENIE NA BUDOWĘ?

Cztery egzemplarze projektu budowlanego  
Oświadczenie o posiadaniu prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane  
Decyzja gminy o ustaleniu warunków zabudowy (jeśli jest wymagana)

### DŁACZEGO NIE MA NOWYCH PLANÓW?

Ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym z 1994 r. nałożyła na gminy obowiązek uchwalenia nowych planów do końca 1999 r. Sejm dwa razy wydłużał ten termin. Data ich wygaśnięcia upłynęła 31 grudnia 2002 r. Ale Sejm zdecydował, że jeśli samorządy do końca roku uchwalą studium zagospodarowania przestrzennego i podjęły uchwały o przystąpieniu do uchwalenia nowego planu, mogły przez cały 2003 rok korzystać ze starego planu. Ostatecznie wszystkie plany powstałe przed 1 stycznia 1995 r. utraciły moc od 1 stycznia 2004 r.

rza się, że niektóre nowo wybudowane obiekty mają zaledwie 70 m<sup>2</sup>. W ostatnich latach modne są budynki jednokondygnacyjne z poddaszem użytkowym, gdzie najczęściej są urządzone sypialnie. Przeciętny liczy oko-

# Ścianki działowe

**Adaptujemy poddasze na pokój. Z dużej sypialni wydzielamy garderobę lub pomieszczenie do pracy. We wszystkich tych przypadkach z pomocą przyjdą nam ścianki działowe.**

Przy dzieleniu przestrzeni należy pamiętać o kilku zasadach. Rozdzielając pokój, zróbmy to tak, by do obu jego części docierało światło dzienne. Jeżeli jest tylko jedno okno, to ścianka powinna mieć nie więcej niż 1,5 m wysokości.

Ze względu na materiał konstrukcyjny ścianki dzielimy na: drewniane, murowane (cegła, pustaki, pustaki szklane), z płyt i bloków oraz z płyt gipsowo-kartonowych.

### Murowane, otynkowane

Ścianki murowane wykonuje się z cegieł lub pustaków ceramicznych. Ich grubość to 6,5 lub 12 cm. Są one najbardziej przydatne w wypadku generalnych remontów, np. adaptacji strychu. Murowane są na zaprawie cementowej lub cementowo-wapiennej. Znakomicie nadaje się do tego gotowa Zaprawa Murarska Atlas. Można ją układać w warstwie o grubości od 6 do 40 mm. W przypadkach, gdy ścianka ma być szczególnie obciążona, konieczne jest jej zbrojenie np. prętami stalowymi, ułożonymi w spoinach poziomych. W zależności od przeznaczenia pomieszczenia, jako warstwę wykończeniową stosuje się tynki cementowe, cementowo-wapienne, gipsowe lub płyty gipsowo-kartonowe.

Coraz większą popularność przy wykańczaniu ścian murowanych zyskuje tzw. suchy tynk, czyli płyta gipsowo-kartonowa, stosowana zamiast tynku tradycyjnego lub gipsowego. Przykleja się ją do ściany przy użyciu kleju gipsowego.

Innymi materiałami konstrukcyjnymi do wybudowania ścianek działowych są bloczki z betonu

komórkowego lub płyty gipsowe Pro Monta.

### Z płyt gipsowo-kartonowych

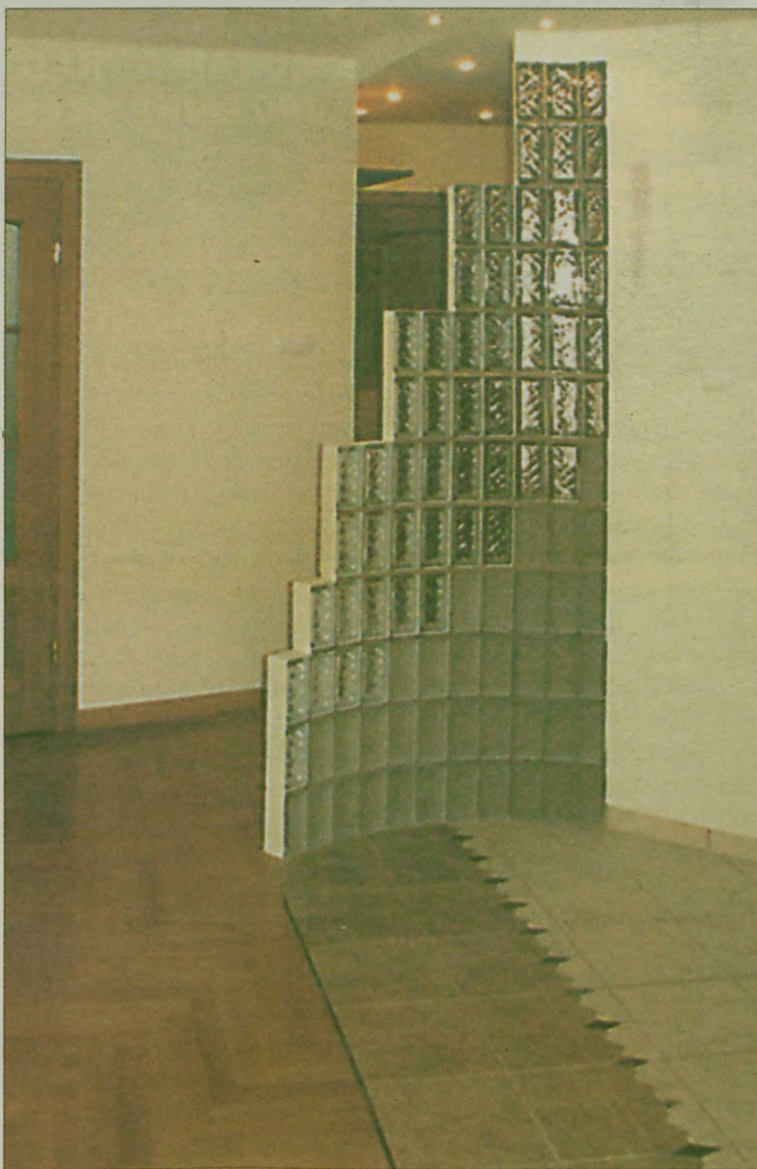
Jeśli nasza ścianka działowa ma stać w pomieszczeniu, z którego nie możemy się wyprowadzić, najlepiej wybudować ją z płyt gipsowo-kartonowych. Praca przy jej montażu przebiega szybko, nie ma specjalnego bałaganu, ani wilgoci spowodowanej schnięciem murowanej ściany. Składa się ona z metalowego szkieletu, obudowanego z obu stron płytami g-k. Między płytami możliwy jest montaż izolacji termicznej i akustycznej (najczęściej z wełny mineralnej) oraz instalacji elektrycznej, wodnej itp.

Najpierw musimy zaznaczyć na podłodze i ścianach linie montażu szkieletu naszej ścianki. Bu-

a następnie montujemy szkielet, utrzymujący drzwi, z dwóch pionowych słupków (drzwi łączymy ze słupkami za pomocą blachowkrętów, całość wzmocniamy poziomą belką stabilizującą nad futryną). Docinamy pozostałe pionowe słupki do wysokości równej odległości między szyną podłogową a sufitem. Rozstawiamy je pionowo w odległości co 60 cm dla płyt g-k o szerokości 120 cm. Łączenie słupków pionowych z szynami wykonujemy za pomocą specjalnych elementów łączących.

Do tak przygotowanego szkieletu docinamy płyty g-k do żądanych wymiarów. Należy pamiętać o pozostawieniu szczelin dylatacyjnych - po 10 mm nad podłogą i pod sufitem.

Zgodnie z technologią wykonywania ścianek z płyt g-k, miejsca ich styku ze stropem należy zazbroić typową taśmą z włókna



**PRZY STAWIANIU** ścianek działowych można wykorzystać szklane luksfery

dujemy go z metalowych, ocynkowanych kształtowników, które przycinamy nożycami do blachy. Do sufitu, podłogi i ścian przykręcamy szyny, tworzące obwód ścianki. Jeżeli będą montowane w niej drzwi, futrynę ustawiamy i blokujemy w żądanym miejscu,

szklanego. Przed malowaniem, tapetowaniem lub układaniem płytek ceramicznych jej powierzchnię należy zabezpieczyć środkiem gruntującym.

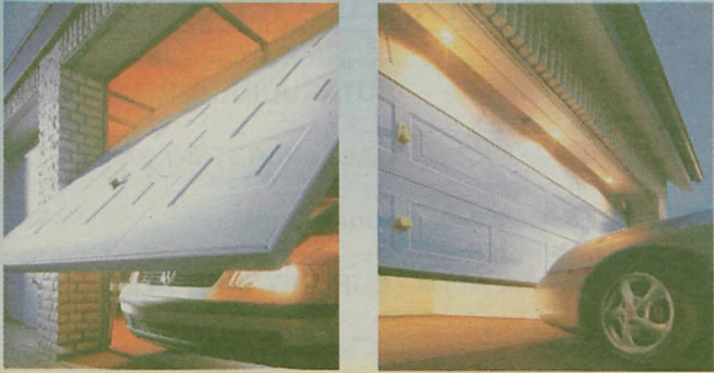
(era)

Opracowano na podstawie materiałów firmy ATLAS

### Budynki jednorodzinne oddane do użytku w latach 2000-2003 z podziałem na gminy

| Rok  | Ogółem | Jarocin | Jaraczewo | Żerków | Kotlin |
|------|--------|---------|-----------|--------|--------|
| 2000 | 71     | 59      | 6         | 3      | 3      |
| 2001 | 68     | 63      | 0         | 1      | 4      |
| 2002 | 118    | 99      | 3         | 6      | 10     |
| 2003 | 215    | 162     | 15        | 19     | 19     |

**HÖRMANN**   
Bramy • Drzwi • Napędy

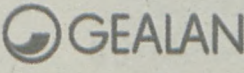


**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS**  
**Jarocin, ul. Poznańska 13**  
tel. (0-62) 747-38-02  
e-mail: vimar-md@wp.pl

 • AUTOMATYKA  
• SZLABANY  
• STEROWANIE RADIOWE **VIMAR**

**OKNA**

**DRZWI - ROLETY - PARAPETY**



**Jarocin, ul. Poznańska 13**  
tel. (0-62) 747-38-02  
e-mail: vimar-md@wp.pl

**BEZPŁATNY POMIAR  
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ  
I NA RATY**

**VIMAR**

 **PRYZMA s.a.**  
„PRYZMA”, JAROCIN  
ul. Węglowa 23  
tel./fax (0-62) 747-22-67,  
tel. 505-40-50

**MATERIAŁY  
BUDOWLANE**

Zapraszamy  
7.00 - 16.00  
sobota 7.00 - 13.00

**RATY**  
 



 **Osiewicz**  
Gola 59  
63-233 Jaraczewo  
tel. (0-62) 740-85-45  
(0-62) 740-85-94  
(0-62) 740-85-95  
e-mail: mozaika@osiewicz.pl  
www.osiewicz.pl

**MOZAIKA PARKIETOWA**  
**WZORY PAŁACOWE**  
• MOZAIKA TRADYCYJNA  
• MOZAIKA SZEŚCIOKĄTY  
**LAMPARKIET**  
w ciągłej sprzedaży  
**BRYKIETY Z TROCIN**

**Promocyjne  
ceny**



**Kotłownia Tanio**  
**autoryzowany przedstawiciel**

**- SPRZEDAŻ**   
**- PROJEKT**   
**- MONTAŻ**   
**- SERWIS**   


Technika grzewcza, armatura instalacyjna  
wypożyczenie łazienek

**INSTALEX**  
Jarocin, ul. Poznańska 1, tel. 747-77-88  
(wejście od ul. Kasztanowej)

 **SMM**  
**SKŁAD  
MATERIAŁÓW  
MASOWYCH**

**CIELCZA**  
ul. SIENKIEWICZA 31  
TEL. (0-62) 747-79-99

**oferuje:**  
**MATERIAŁY  
BUDOWLANE**  
• FARBY  
• ART. METALOWE  
• PASZE, KONCENTRATY  
• SKŁAD OPAŁU

**Zapraszamy** w godz. 7.00 - 17.00  
sobota 7.00 - 14.00



**BLATY KUCHENNE  
I ŁAZIENKOWE**  
z konglomeratu, granitu i marmuru

włoskiej firmy **AGGLOSIMPLEX**

**OBUDOWY KOMINKÓW  
SCHODY PARAPETY**

Realizujemy indywidualne  
zamówienia również  
wg dostarczonych szablonów  
Dla producentów mebli kuchennych  
i łazienkowych specjalne rabaty

 **ARGUS-SERVICE**  
Jarocin, ul. Sarnia 4 tel./fax (0-62) 747-28-62  
Nasza reklama również na ostatniej stronie



# ROLMEX

CIELCZA, ul. SIENKIEWICZA 53a  
tel. 749-37-23, 747-86-61, fax 747-86-60  
Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00, sobota 8.00 - 14.00

## SUPER PROMOCJA!!!

- BETON KOMÓRKOWY (SIPOREX)
- PUSTAKI CERAMICZNE TRADYCYJNE
- PUSTAKI CERAMICZNE  
PIÓRO + WPUST „PROTON ROBEN”
- CEGŁY KLINKIEROWE „CRH”
- CEGŁA PEŁNA
- POKRYCIA DACHOWE I IZOLACYJNE

NA ŻYCZENIE TRANSPORT I ROZŁADUNEK  
NA PLACU BUDOWY

KLIENCIE SKORZYSTAJ Z OKAZJI!!!  
KUPUJĄC TERAZ **OSZCZĘDZASZ 15%**

### GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPIJSKA”

#### WYROBY HUTNICZE:

blachy, pręty, rury, kształtowniki, kątowniki,  
teowniki, ceowniki, dwuteowniki, profile bramowe

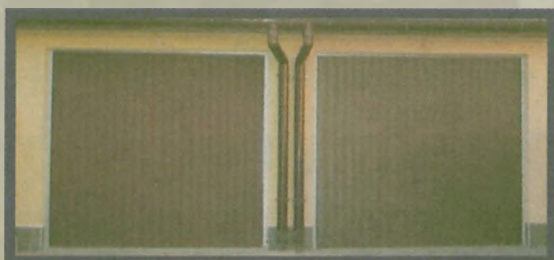
Poleca  
w ciągłej sprzedaży



#### MATERIAŁY I AKCESORIA BUDOWLANE:

okna PCV - gospodarcze, drzwi drewniane i płytowe,  
bramy garażowe - metalowe i drewniane, garaże  
blaszane, bramy ogrodzeniowe i przęsła,  
siatki powlekane - ocynkowane oraz akcesoria do siatek,  
cement portlandzki - Górażdże, wapno

## ZIMOWA PROMOCJA!



#### SPRAWDŹ NASZE CENY!

Przy większych zakupach  
możliwość transportu

#### BRAMY GARAŻOWE UCHYLNE CENA BRUTTO: 590 zł

Wymiar - szer. 238 cm x 208 cm  
Czas promocji ograniczony

do 500 zł/tona  
SKUP ZŁOMU

Zapraszamy do naszych placówek w:

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| JAROCINIE   | tel. 747-28-05, 747-20-44 |
| MIESZKOWIE  | tel. 749-30-10            |
| WITASZYCACH | tel. 740-13-34            |
| GOLINIE     | tel. 740-40-27            |

Sprzedaż ww. towarów na poszczególnych bazach magazynowych  
prowadzimy w zróżnicowanym zakresie asortymentowym

### FIRMA "ZIELIŃSKI" System dach oficjalny dystrybutor firmy



**RAUTARUUKKI POLSKA**  
STEEL STRUCTURE DIVISION

- blachy dachówkowe - RAUTARUUKKI, PRUSZYŃSKI, BUDMAT, BALEX METAL
- rynny PCV - NICOLL, SCALA, PLASTMO, MARLEY
- dachówka ceramiczna - RUPPCERAMIKA-barwiona w masie, ROBEN, WIEKOR, i inne
- dachówka cementowa - EURONIT, IBF, PRODACH, BRAAS
- płyty faliste i trapezowe - ONDURA, BITUWELL, ONDULINE oraz płyty przezroczyste PCV w szerokiej gamie kolorów
- folie dachowe i budowlane
- cegły klinkierowe - CENTRUM KLINKIERU !
- odwodnienia linowe
- okna dachowe - VELUX, FAKRO, OKOPOL, ROTO
- papy termozgrzewalne - BAUDER, IZOELAST, LEMBIT
- wełny mineralne - ISOVER
- rigipsy

63-200 Jarocin, ul. Jesienna 18  
ul. Wrocławska 114 b tel.(0-62) 747-39-17

### HURTOWNIA MAL-TAP

Jarocin, ul. Węglowa 2a

oferuje:



- płytki gresowe i ściennie
- Ceramika Paradyż
- POL COLORIT
- płyty kartonowo-gipsowe
- styropiany
- system dociepleń budynków
- mieszalnia farb
- 16500 kolorów



oraz farby i lakiery  
czołowych polskich producentów

NOWE  
NIŻSZE  
CENY!



**RODACH**

Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Lugi)  
tel. (0-62) 747-45-96  
Jarocin, ul. Poznańska 3, tel. 747-57-96

### OKNA I DRZWI PCV

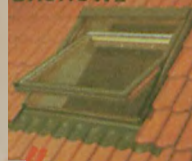
BRAMY GARAŻOWE HÖRMANN  
POKRYCIA DACHOWE I AKCESORIA  
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

aluplast



OKNA PCV

OKNA  
DACHOWE



Roben

CERAMIKA BUDOWLANA  
DACHÓWKI  
CERAMICZNE, BETONOWE  
BLACHODACHÓWKI



IBF



BRAMY GARAŻOWE

BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00  
W SOBOTĘ DO 13.00

## NASI MILUSIŃSCY

Zdjęcia Anna Gauza

Na świat przyszli:

**JAN ZIĘTKOWSKI, JULIA MUC, ALEKSANDRA WALCZAK, WIKTORIA MICHALSKA, MARCEL WIERUSZEWSKI, PATRYK JANKOWSKI, AMELIA NOWAK, ZOFIA ŚLACHETKA**

### Alan Dominik syn Patrycji i Roberta

z Bielejewa ur. 12 lutego o godz. 1.35  
waży 3.540, mierzy 54 cm



### syn Katarzyny i Tomasza Kosmala

z Szyplowa ur. 11 lutego o godz. 3.35  
waży 3.730, mierzy 56 cm



### Marcel Wieruszewski

z Żerkowa ur. 11 lutego o godz. 17.55  
waży 3.730, mierzy 56 cm



### Kornelia Krawczyk

z Wysogotówka ur. 12 lutego o godz. 8.30  
waży 2.950, mierzy 50 cm



na ślubnym kobiercu

**21 lutego**  
**MATEUSZ JANICKI**  
(Mieszków)  
- SYLWIA WOJCIECHOWSKA  
(Parzęczew)

**MACIEJ CZESŁAW**  
**MATUSZAK**  
(Tokarów)  
- ALICJA TOWAREK  
(Teresa)

**ŁUKASZ REGULSKI**  
(Jarocin)  
- JOANNA SKÓRZBYT  
(Witaszyce)



Zofia Konarska z Mieszkowa obchodziła urodziny. O życzeniach pamiętali Fabian z Ewą



Niespodziankę swojemu chrześniakowi postanowił zrobić Jarosław Seidel z Pieruch. Jego chrześniak, Jakub mieszkający w Jarocinie, kończy 18 lutego 7 lat. Na zdjęciu Jarosław i Jakub Seidel



20. rocznicę ślubu obchodzą Teresa i Józef Biernacy. O uroczystości pamiętały kochające dzieci, mama, siostry z rodzinami i brat



Pierwszą rocznicę ślubu obchodzili Anna i Tomasz Szulcowie. Zdjęcie jest niespodzianką od Ewy z Fabianem, rodziców i rodzeństwa



O urodzinach i imieninach Beaty i Grzegorza pamiętali babcia, rodzice, siostra oraz bracia



90 lat skończyła Helena Hunold z Annapola. O życzeniach pamiętały kochające wnuki - Benia z mężem oraz Grzegorz z żoną i dziećmi

## Zrób niespodziankę swoim bliskim

Zapraszamy naszych Czytelników do przesyłania lub przynoszenia zdjęć z imprez rodzinnych, rocznic ślubu, imienin czy urodzin. Prosimy o zaznaczenie, kto obchodzi jakąś uroczystą okazję, np. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego, i kto postanowił zrobić jubilatowi niespodziankę. Zdjęcia będziemy publikować bezpłatnie.



16-te urodziny obchodzi 20 lutego Daria Banaszak. Zdjęcie jest niespodzianką od siostry Weroniki i braciszka Tomka



O życzeniach dla Wojciecha, który obchodzi 24-te urodziny, pamiętali: Kinga z rodzicami oraz rodzina Wasików

## JAROCIN

# Królowała szkocka krata



W pierwszą sobotę lutego w Szkole Podstawowej nr 5 w Jarocinie odbył się bal karnawałowy dla dzieci. Imprezę, podobnie jak w latach poprzednich, prowadzili pracownicy poznańskiego Centrum Kultury i Tańca. Większość dzieci przyszła na bal przebrana. - *Inwencja twórcza dzieci przerosła nasze oczekiwania* - mówi Danuta Głogowska, wicedyrektor szkoły. - *Przebrania były bardzo oryginalne, począwszy na strojach ludowych z różnych części Europy, a na popularnych zawodach kończąc. Furore zrobiła zwłaszcza „szkocka krata”*. Bal został zorganizowany przez wychowawców klas I - III i rodziców dzieci. Całość koordynowała Katarzyna Obarska, wychowawca klasy Ib. Rodzice nie tylko pilnowali bawiących się maluchów, ale zadbali również o słodki poczęstunek. (nba)

## KOTLIN

# Trzeba pomagać innym

Biblioteka Publiczna Gminy Kotlin włączyła się w akcję „Cała Polska czyta dzieciom”. Tym razem bajkę dzieciom z klasy I a ze Szkoły Podstawowej w Kotlinie czytała jedna z dziennikarek „Gazety Jarocińskiej”. Była to opowieść o złej i dobrej dziewczynce. Pierwszoklasiści zapytani, czego nauczyli się z przytoczonej historii, powiedzieli, że zawsze trzeba być dobrym i pomagać innym. Obiecali też, że chętnie będą sięgać po książki.

Zadaniem dzieci było wykonanie rysunków przedstawiających postaci z bajki. W nagrodę otrzymały słodkie upominki i zeszyty. Ich prace można obejrzeć w siedzibie kotlińskiej biblioteki. (mat)



UCZNIOWIE KLASY IA wraz z wychowawczynią Małgorzatą Cychnerską i Katarzyną Rożek z biblioteki

# Cytata 2003

Trwa plebiscyt „Cytata 2003”. Czekamy na Państwa głosy, które zdecydują o wyborze najzabawniejszej lub najbardziej kontrowersyjnej wypowiedzi opublikowanej w ubiegłym roku w „Gazecie”. Głosować można na jeden z 14 proponowanych przez nas cytatów. Może znajdziecie Państwo w „Gazecie” również jakąś naszą „wpadkę”. Czekamy także na takie cytaty. Podczas uroczystego zakończenia plebiscytu osobie, której wypowiedź otrzyma naj-

więcej głosów, wręczymy nagrodę „Cytata 2003”.

Wśród uczestników plebiscytu rozlosujemy dwa aparaty fotograficzne oraz bon o wartości 50 zł na usługi fotograficzne wraz z albumem. Fundatorem nagród jest Cyfrowe Studio KODAK, Jarocin, ul. Wrocławska 13.

Głosować można także przy pomocy SMS-ów. Aby głos był ważny należy wysłać SMS-a pod numer 7101 w treści wpisując GJ CYTATA i numer najciekawszej wypowiedzi.

Czyli przykładowy SMS powinien wyglądać następująco: GJ CYTATA 01. Całkowity koszt SMS-a wynosi 1 zł + VAT. Wszystkie SMS-y biorą także udział w losowaniu nagród.

Zapraszamy do zabawy. Kupony można nadsyłać na adres redakcji: Jarocin, ul. Wolności 1a, albo przynosić do biura ogłoszeń: Rynek 21 (wejście od ul. Mickiewicza, naprzeciwko PKO). Na Wasze głosy czekamy do 29 lutego.

(ann)



„Wszyscy Walek na mnie mówią (...) I wszyscy wiedzą o kogo chodzi, bo reszta Walek już wymarła” - wójt Walenty Kwaśniewski na sesji.

01



„Wy macie dziś wybrać swoją władzę, a nie robić tu pralnię. Przeprowadźmy zebranie bez prania brudów” - Stanisław Martuzalski podczas zebrania sołeckiego w Mieszkowie.

02



„Znam go i wiem, że na pewno nic nie ukradł, nie przehandryczył. Jest uczciwy i skrupulatny. Niestety brakuje mu polotu medialnego” - Kazimierz Kościelny, wicemarszałek województwa o Marianie Michałaku - byłym burmistrzu Jarocina.

03



„Wiem dobrze, że działałam na pana, jak płachta na byka. Pan się nie może z tym pogodzić” - radny Włodzimierz Szymkowiak do wójta Walentego Kwaśniewskiego.

04



„Między innymi poprzez rozszerzenie działalności na targowisku i cmentarzu komunalnym” - Jerzy Pluta, prezes ZUK Sp. z o.o. zapytany, jak zamierza pozyskiwać dodatkowe środki finansowe.

05



„Poziom naszej rady wyraźnie się obniżył, ale wiadomo dzięki komu” - Kasper Ekert, przewodniczący żerkowskiej rady miejskiej. W ten sposób skomentował wypowiedź radnego Ireneusza Giela.

06



„Jedna z pań powiedziała mi, że jest w ciąży. Jednak nie mogła przedstawić stosownego zaświadczenia lekarskiego. Stwierdziłem więc, łapiąc się za swój brzuch, że ja też chyba jestem w ciąży i to bardziej zaawansowanej. Druga pani stwierdziła, że nie może pracować, bo ma napady agresji. Powiedziałem więc, że oprócz gryzienia metalowych części narzędzi, może się wyżyć podczas porządkowania liści” - Krzysztof Adamiak, komendant jarocińskiej straży miejskiej.

07



„Napisali, że jestem kawalerem, a ja mam żonę i dwoje dzieci. Żonę teraz muszę zdobywać. O kwarantannie łózkowej nie wspomnę” - Stefan Kominek, delegat izby rolniczej z gminy Nowe Miasto, sołtys Kruczynka.

08



„Dzisiaj miałem też okazję pochwalić ruch drogowy za to, że nie stoi w krzakach” - stwierdził komendant wojewódzki policji nadinsp. Henryk Tusiński przy okazji święta policji.

09



„Panie Baranek - gorąca do pana prośba - niech pan stanie na głowie i zaklaszcze uszami, żeby na przyszły rok te wczasy również się odbyły” - Kazimiera Liebert, kierownik „Wczasów w mieście” podczas zakończenia imprezy - do radnego jarocińskiego Andrzeja Baranka.

10



„To co?! Mam konia zaprowadzić do urzędu i przywiązać burmistrzowi do klamki? W terminie 14 dni trudno jest nawet konia powiesić na sznurku” - zastępca komendanta jarocińskiej policji, Jerzy Krystkowiak w wypowiedzi na temat konfliktu ze stowarzyszeniem prowadzącym szkołę w Bachorzewie.

11



„Jeśli w gazecie mamy dziesięć stron tekstu, pełno ramek, a ktoś wykupi stronę i napisze na środku małymi literami „pocałujcie mnie w d...”, to gwarantuję, że wszyscy to zapamiętają” - Tomasz Mikołajczak, dyrektor artystyczny w Agencji Reklamowej „Just” w Poznaniu.

12



„Trudno wymagać racjonalnych decyzji od rady nadzorczej, której przewodniczącym jest piekarz” - Janusz Bartkowiak, były prezes Spółdzielni Handlowo-Produkcyjnej „Zgoda” w Jarocinie komentując decyzję rady nadzorczej SHP o jego odwołaniu.

13



„Za dwa, trzy dni będzie połowa miesiąca, przyjdzie październik, a wraz z nim monsunowe deszcze i nawierzchnia robiona nie będzie. Wszystko się przedłuży do przyszłego roku, a wójt mi obiecał, że prace się rozpoczną 1 września. W tym dniu wstałem o godzinę wcześniej niż zwykle, żeby zobaczyć, jak robotnicy pracują przy budowie. A tu nic...” - Franciszek Lisiak, sołtys Roguska podczas sesji - apelował do wójta, by przyspieszyć budowę drogi w Rogusku.

14

## Plebiscyt „Cytata 2003”

Fundatorem nagród jest:



CYFROWE  
STUDIO  
Kodak



Jarocin, ul. Wrocławska 13, tel. (0-62) 747-75-70

- Nagroda:**  
Aparat Minolta ZOOM 60
- Nagroda:**  
Aparat KODAK cammera 35
- Nagroda:**  
Bon wartości 50 zł na usługi fotograficzne

GAZETA **jarocińska**  
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ  
K U P O N

Wybieram cytat nr .....

Imię i nazwisko.....

Adres.....

ANNA KOPRAS-FIOŁEK

W październiku ubiegłego roku Rada Miejska Żerkowa postanowiła kupić od Małgorzaty i Aleksandra Grobelnych z Chrzana grunt, na którym wykonana została gminna droga. Uchwałę w tej sprawie podjęto przy 14 głosach za i 1 przeciwnym. Na wypłatę prawie 6 tysięcy złotych z gminnej kasy nie chciał się zgodzić tylko jeden radny - Ireneusz Giel. Tłumaczył, że nie jest przeciwny wypłacie tych pieniędzy, ale należy jeszcze się zastanowić, czy jest to na pewno uzasadnione. - *Grobelny użytkuje tę ziemię pewnie od 1972 roku. Przecież należy mu się zwrot podatku, nadpłaconego do gminy, jeżeli cały czas był nieświadomy, że jego działka jest na drodze* - mówił radny. Wnosząc o odłożenie tej uchwały, stwierdził, że skoro urząd gminy stać na to, żeby zapłacić 6 tys. zł, to powinien jeszcze zlecić ponowne dokonanie pomiaru geodezyjnego działki w Chrzanie.

Obecny na sesji Witold Zakowski, podinspektor ds. geodezji w Urzędzie Miasta i Gminy w Żerkowie, tłumaczył radnemu, dlaczego nie ma racji. - *Na dokumencie, wydanym przez Starostę Powiatu Jarocińskiego, napisane jest czarno na białym, że właścicielem gruntu jest Grobelny* - mówił Witold Zakowski.

## Gdzie się podział ten hektar?

Informację o tym, że gmina Żerków wypłaci 6 tys. zł za wykup drogi, przeczytał w „Gazecie” Józef Łukomski z Bieździadowa, który w latach 70-tych sprzedał ziemię w Chrzanie ojcu Aleksandra Grobelnego. Nie ukrywa wzburzenia. - *Ta droga tu zawsze była. A ja się dowiaduję, że Grobelny ją sobie przywłaszczył i ma dostać pieniądze. Ja mu sprzedałem rolę. Żadnej drogi nie sprzedawałem. Niech Grobelny pokaże akt notarialny - czy kupił samą rolę, czy działkę z drogą? Może ta droga nadal do mnie należy, skoro przecież się jej nie pozbywałem?* - mówi Józef Łukomski. Swoje zastrzeżenia przekazał Ireneuszowi Gielowi. Napisał też do starosty.

Sporna kwestia dotyczy parceli o powierzchni 8,24 ha, która w 1948 roku nadana została Józefowi Włoszczykowi. Z opowiadania Ireneusza Giela i Józefa Łukomskiego wynika, że grunt Włoszczyka przejęty został przez Państwowy Fundusz Ziemi. 5,85 ha trafiło wkrótce w ręce ciotki Józefa Łukomskiego, Michaliny Wasielewskiej. Kiedy scalano ziemię należące do pegeeru w Chociczy, Michalina Wasielewska wyraziła zgodę na zamianę działek i dostała ziemię w Chrzanie. W 1971 roku, przekazała ją, jako darowiznę Józefowi Łukomskiemu, w zamian za „opierunek”. Rok później Łukomski sprzedał grunt Grobelnemu.

W tym samym roku drugi kawałek gruntu po Józefie Włoszczyku, o powierzchni 1,68 ha, trafił do Ryszarda Giela (brata radnego Ireneusza Giela). W ramach scalania majątku należącego do kombinatu w Raszewach, zamieniono mu bowiem ziemię w Pawłowicach na grunt w Chrzanie.

# Ziemia się zapadła

Do dziś gmina Żerków nie zapłaciła odszkodowania właścicielom gruntu, na którym wykonana została droga. Ciągle nie wiadomo, do kogo tak naprawdę należy ten kawałek ziemi.



- **CHCĘ, ŻEBY WYSZŁA** na jaw prawda - mówi Józef Łukomski

**NA MAPIE PARCELACJI GRUNTÓW** majątku Chrzan z 1948 roku droga istnieje

Józef Łukomski i Ireneusz Giel zastanawiają się, gdzie się podziało 71 arów. - *Włoszczyk miał 8,24 ha. A teraz obecni właściciele jego dawnej ziemi mają we dwóch 7,53 ha* - mówią Józef Łukomski i Ireneusz Giel.

Nie wiadomo, czy „zagubiona” ziemia znajduje się na działce Aleksandra Grobelnego czy Ryszarda Giela, czy też może pod drogą, której modernizację przeprowadzono w 2003 roku. Radny Giel zgłosił wniosek, żeby gmina wymierzyła działki i sprawdziła, czy jest błąd. - *Jeśli jest błąd, to może Grobelny i brat muszą dokupić ziemi? Wiem, że brat w razie czego kupi ten kawałek, którego w papierach nie było, a który faktycznie uprawiał. Gdyby jednak do tego nie doszło, to przecież gmina mogłaby ten grunt przenieść na zasoby komunalne albo na działki budowlane* - mówi radny. Podkreśla, że gmina cały czas „odcina się” od wymierzenia spornej parceli. - *A oni - brat i Grobelny, jak wjeżdżamy do Unii, mogliby przecież ponieść stratę. Jeżeli by im udowodniono, że ich obszar przekracza 3 % błędów na hektarze, nie dostaliby dopłat* - twierdzi Ireneusz Giel. Dziwi się, że gospodarze nie starali się do tej pory dociec, ile mają ziemi. - *Jakby tam było 2 albo 3 ary za dużo, mogliby się nie doliczyć, bo tam jest trochę koślawo od drogi. Ale nie może być tak, że się nie mogą doliczyć hektara* - dodaje radny.

## Sołtys miał pogroźki

Ryszard Giel przyznaje, że nie wie, czy rzeczywiście jego ziemia

jest źle wymierzona. - *Ja uprawiam ten grunt już 35 lat. Na początku miałem 1,68 ha. Teraz mam 1,62, bo jak robili nasyp kolejowy, to kolej wykupiła ode mnie ok. 6 arów* - mówi gospodarz. - *Poprzedni właściciel - Józef Włoszczyk miał rzekomo więcej tej ziemi, niż mamy my z Grobelnym. Jak to było pomierzone, nie wiem. Wychodzi na to, że gdzieś coś tej ziemi zginęło. Ale przecież się ziemia pod ziemię nie zapadła. Może jest jej trochę więcej u mnie i trochę więcej u Grobelnego*.

Małgorzata i Aleksander Grobelni podkreślają, że nigdy nie starali się o żadne odszkodowanie, a o całej sprawie dowiedzieli się z pism urzędowych. - *Sprawa rozpoczęła się w 2000 roku. Gmina wystąpiła do nas o pozwolenie na budowę drogi, gdyż ta rzekomo leży częściowo na naszej działce. Taką informację przekazało gminie starostwo. Wtedy i właśnie w ten sposób dowiedzieliśmy się, że jesteśmy właścicielami części drogi. Wyraziliśmy zgodę na tę budowę* - mówią Małgorzata i Aleksander Grobelni. Pokazując dokumentację dotyczącą tej sprawy, podkreślają, że nigdy nie starali się o to, by dostać odszkodowanie od gminy. Inaczej twierdzi radny Giel. - *Grobelny najpierw twierdził, że to on został oszukany i że droga jest jego. Teraz nabrał wody w usta i nic nie mówi. Tak jest najlepiej - czekać, aż ktoś załatwi. Ale o pieniądze to się starał* - mówi Ireneusz Giel. Podejrzuje, że wszystko zostało wcze-

śniej ukartowane. - *Kumpel kumpłowi naganiał pieniądze. Bo nie ze swoich to się ładnie daje* - twierdzi Ireneusz Giel. Dziwi się, że sołtys wsi, Andrzej Raś nie przyznał się wcześniej, że - kiedy miała zostać podjęta uchwała w sprawie przyznania odszkodowania dla Grobelnych - miał telefony z pogroźkami. Sołtys nie chce tego komentować.

## Dziwna sprawa

Radny Giel podkreśla, że bezskutecznie próbował zwrócić uwagę rady na problem. W końcu postanowił sam wybrać się do wydziału geodezji Starostwa Powiatowego w Jarocinie i spróbować wyjaśnić sprawę.

W styczniu na wspólnym posiedzeniu komisji Rady Miejskiej Żerkowa burmistrz stwierdził, że sprawa wydawała się dziwna i gmina na szczęście nie podjęła żadnych działań. - *Czekaliśmy na jeszcze jeden dokument dotyczący własności. Okazało się, że pracownicy wydziału geodezji starostwa powiatowego w Jarocinie popełnili ewidentny błąd* - powiedział Janusz Jajczyk.

Podczas posiedzenia Ireneusz Giel wyraził swoją dezaprobatę dla działań urzędu. - *Wyście tej sprawy, jako urząd, nie wyjaśnili. Nie chcieliście mojego tłumaczenia przyjąć do wiadomości. Nędziński mi powiedział: - Gdybym ja od razu wiedział, że to jest kwestia sporna, to żaden pracownik z mojego biura, by się tym nie zajmował, tylko ja sam, osobiście* - mówił Giel. Burmistrz po raz ko-

lejny podkreślił, że nie czuje się winny. - *Ja za cudze błędy nie zamierzam odpowiadać. Nie popełnili błędów ani moi pracownicy, ani ja. Ja pracuję na podstawie dokumentów, a mieliśmy dokumenty podpisane z geodezji* - powiedział burmistrz.

## Zażąda pieniędzy

12 stycznia tego roku Józef Łukomski otrzymał odpowiedź od starosty, który przyznał, iż droga wzdłuż torów PKP nie stanowi własności prywatnej. Poinformował też, że geodeta wykonujący pomiar - podział w 2001 roku zobowiązany został do ponownego wyjazdu w teren i dokonania, w obecności właścicieli nieruchomości, wznowienia granicy drogi. Geodeta ma odszukać znaki graniczne w oparciu o pomiar z 1948 roku. Ma również stwierdzić, czy obecny pas drogi naruszył stan własności Małgorzaty i Aleksandra Grobelnych.

Burmistrz Żerkowa zwrócił się do starostwa powiatowego z pismem, w którym stwierdził, że geodeta wykonujący zlecenie gminy nie otrzymał wszystkich materiałów archiwalnych dotyczących pomiarów geodezyjnych drogi w Chrzanie. - *Szkic połowy z pomiaru z 1948 roku jest takim dokumentem, z którego wynika, że działka pana Grobelnego nie graniczy z gruntami PKP, ale z drogą należącą do Skarbu Państwa, a więc drogą gminną, w związku z tym postępowanie administracyjne w celu nabycia tej działki stało się bezprzedmiotowe* - napisał Janusz Jajczyk. Zaznaczył, że gmina Żerków przed rozpoczęciem modernizacji drogi ustalała stan pracy na podstawie otrzymanych dokumentów geodezyjnych z Wydziału Geodezji Starostwa Powiatowego w Jarocinie.

Burmistrz powiadomił starostwo, iż w związku z błędami, które prawdopodobnie zostały popełnione, gmina Żerków wystąpi o zwrot nakładów finansowych. Domagać się będzie zwrotu pieniędzy wydanych m.in. na prace pomiarowe w związku z podziałem nieruchomości, za opracowanie operatu szacunkowego ustalającego wartość nabywanej działki, za nabycie wyrysów i wypisów z ewidencji gruntów z przeznaczeniem na dokonanie wpisu w księdze wieczystej.

Janusz Jajczyk wniósł o przeprowadzenie dogłębnej analizy wszystkich dokumentów w sprawie oraz ostateczne rozpatrzenie prawa własności do działki nr 104/7. Zwrócił się też z prośbą o to, by wznowienia granic drogi dokonał geodeta, który nie brał udziału w dotychczasowym postępowaniu. - *Mapa ewidencyjna jako źródło informacji o granicach działek nie wykazała drogi. Trudno więc uznać, że ktokolwiek z geodezji popełnił błąd* - mówi Piotr Nędziński, Naczelnik Wydziału Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Jarocinie.

\*\*\*

Rozmowa z Piotrem Nędzińskim, Naczelnikiem Wydziału Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Jarocinie w następnym numerze.

LICENCJONOWANY PRODUCENT BEZOŁOWIOWYCH OKIEN I DRZWI PVC FORIS

# PROFAL

ZŁOTY MEDAL BUDMA 2002

# FORIS

**BEZOŁOWIOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE**

Ekologiczne • Estetyczne  
Nowoczesne • Solidne  
parapety, rolety wewnętrzne  
i zewnętrzne,  
siatki przeciw owadom  
• Bramy garażowe



**Sośnica k/Pleszewa 91B, tel. (0-62) 741-42-06**

Biura obsługi klienta: Pleszew, ul. Rynek 19, tel. 742-74-10  
Jarocin, ul. Wrocławska 49a, tel. 747-89-07  
Krotoszyn, ul. Zamkowy Folwark 10, tel. 722-66-09  
Ostrów Wlkp., ul. Sobieskiego 7, tel. 735-22-18

**JAROMA** JAROMA S.A.

63-200 JAROCIN, al. Niepodległości 34  
oferuje do sprzedaży

1. Atrakcyjne działki gruntowe / w tym zabudowane / położone przy al. Niepodległości i ul. Przemysłowej
2. Trak RK-36, nr inw. 5-58, rok prod. 1989

Oferty prosimy składać w sekretariacie Zarządu Jaroma S.A. do dnia 25.02.2004 r.

Szczegółowe informacje uzyskać można pod nr tel. (0-62) 747-31-61 w. 236

**ZLECEŃ**  
**transport**  
**papierówki**

**Kontakt**  
**tel. 740-85-45**  
**0-601/768-990**

**PŁYTA**  
gipsowo-kartonowa  
zwykła 2600x1200x12,5  
**16.50 zł/szt.**

**SIATKA** gratis  
do płyty

**KLEJ DO PŁYTEK** 14 zł/szt.  
worek 25 kg

**BIAŁA GŁADŹ SZPACHLOWA** 17,10 zł/szt.  
worek 25 kg

oraz inne produkty do prac budowlanych wewnątrz budynków

**Oferta ważna do czasu wyczerpania zapasów**

**Możliwość transportu do klienta**  
wszystkie ceny zawierają podatek VAT

**IZOLACJA JAROCIN S.A.**  
**MAGAZYN SPRZEDAŻY DETALICZNEJ**  
Jarocin, ul. Poznańska 24  
tel. (0-62) 747-04-71

**OKNOBUD**

- OKNA I DRZWI PCV w systemie ALUPLAST 3 i 5 komorowy
- usługi ogólnobudowlane

**WITASZYCZKI 36 a**  
tel. (0-62) 740-19-22

**UWAGA!!! PROMOCJA ZIMOWA**  
montaż, demontaż, zatrzask balkonowy z uchwytem, blokada błędnego położenia klamki  
**GRATIS!!!**

**KONCESJONOWANA**  
**AGENCJA OCHRONY**  
**„IRBIS”**



Poznań, ul. Garbary 106/108  
tel. 662-40-51, tel./fax 662-40-52  
BIURO Jarocin, ul. Wolności 4  
tel. 505-23-35  
tel. kom. 0-501/650-059

- OCHRONA OSÓB I MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH



- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT.-KULTURALNYCH I INNYCH

**Zakładanie:**

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

**Tel. kom. 0-503/034-902**

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI**  
**Z. Tomczak**

Nowe Miasto n. Wartą  
ul. Śremska 5  
tel./fax (0-61) 287-44-61  
tel. (0-61) 287-41-30  
tel. kom. 0-601/787-620

oferuje:

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, łastriko)
- parapety, schody, blaty, płytki
- litermictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu
- kostka granitowa



Gwarantujemy wysoką jakość i niskie ceny

**S K U P**  
**ZŁOMU**  
**STALOWEGO**

Jarocin, ul. Glinki 26  
tel. 747-23-38



## SZEROKI WYBÓR MEBLI KUCHENNYCH

## TANIE ZESTAWY KUCHENNE

JUŻ OD 790 zł - długość 240 cm

## SZEROKI WYBÓR ZESTAWÓW WYPOCZYNKOWYCH

### WYPRZEDAŻ

### MEBLI BIUROWYCH

PRODUKCJI JFM - do 80 % taniej

**Zapraszamy do nowego stoiska z akcesoriami meblowymi**

- BLATY KUCHENNE od 23,30 zł za 1 mb
- PŁYTA KORPUSOWA LAMINOWANA
- FRONTY Z DREWNA I POSFORMINGU

## C E N T R U M meblobuk

Jarocin, ul. Wojska Polskiego 47, tel. (0-62) 747-81-95, 747-85-38



Czynne: poniedziałek - piątek 10.00 - 18.00, sobota - niedziela 9.00 - 14.00



**ZESTAWY SKÓRZANE**  
już od 4.999 zł



promocja  
do **37%\***

**www.ms.pl**

**Zdobywcy złotego medalu  
KALBUD 2003**

**OKNA TYTANOWE**  
*Nowy 4-komorowy profil*

Jarocin ul. Jordana 28  
tel./fax 062 747 25 18

\*promocyjna cena okien nietypowych

OKIEN • POMORSKA  
FABRYKA MS

**PRAWO JAZDY** wszystkich kategorii  
(A, B, C, D, E, T)

STANISŁAW PATEREK  
63-720 KOŹMIN Wlkp., ul. Lipowa 8  
tel. (0-62) 721-62-29 (po godz. 16.00), 0-602703-272

Szkoimy na prawo jazdy wszystkich kategorii,  
wyłącznie na nowych pojazdach, możliwość  
wyboru instruktora.

Zapisy: Koźmin, ul. Lipowa 8 lub telefonicznie

**UWAGA!** Kategoria A jazda motocyklem YAMAHA  
Komputery do dyspozycji kursantów

**SZKOLIMY RÓWNIEŻ W ZAKRESIE OBSŁUGI KOMBAJNÓW**

**USŁUGI  
TAPICERSKIE**

meble, powozy konne

PLANDEKI  
STELAŻE POD PLANDEKI

KUCZYNA 1, 63-840 Krobia  
tel. (0-65) 571-21-55  
kom. 0-603/850-334

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe  
**KWITOWSKI**

63-308 Gizałki, Plac 3 Maja 1  
tel. (0-62) 741-15-81, tel. (0-62) 741-13-02

**Petrochemia Płock S.A.**

- autoryzowany dealer ekoterm oleju opałowego
- hurtowa i detaliczna sprzedaż paliw
- warsztat samochodowy (usługi w zakresie blacharstwa i lakiernictwa samochodów osobowych i ciężarowych)

NO CO?  
JA TYLKO POLUJĘ  
NA OKAZJĘ.

**CHRYSLER**

**NOWOROCZNA PROMOCJA 2004.** Korzystaj z okazji. Ekscytująca oferta w salonach Chrysler i Jeep. Pospiesz się. Inni już czyhają...

**VOYAGER CLUB Sp. z o.o.,** Autoryzowany Dealer Chrysler i Jeep,  
61-023 Poznań, ul. św. Michała 20,  
tel./fax (0-61) 877 02 71  
www.voyager-club.com.pl

Zalecamy produkty  
**Mobil**

DaimlerChrysler Automotive Polska

### Kredyt? To proste!

- Kredyt bez opłat
- Bez poręczycieli
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty

Adresy naszych biur:

Pleszew  
ul. Kilińskiego 12, tel. 505 25 56,  
Jarocin,  
ul. Kilińskiego 15, 747 83 84,  
ul. Rynek 15, 505 25 56,  
ul. Wrocławska 13, tel. 505 25 56

*Mало wymagamy,  
dużo pożyczamy!*

Ogólnopolski  
Partner

GE Capital Bank

**CHROBRY**  
Twoje finansowe wsparcie

### ZAKŁAD KAMIENIARSKI

oferuje

**z GRANITU PROMOCJA**

- nagrobki już od 1.400 zł
- nagrobki tymczasowe
- posadzki
- elementy budowlane



Jarocin, al. Niepodległości 35  
Tel. 747-24-40, 747-64-68



**COMARCH-CDN**  
Rozwiązania dla ludzi  
oprogramowanie dla firm

10% upustu na zakup systemu  
CDN OPTIMA  
dla nowopowstałych firm



Migracja do CDN OPTIMA  
z 30 % upustem

www.alkor.net.pl

Powered by  
**Linux**

**COMARCH-CDN**  
AUTORYZOWANY PARTNER

**Microsoft**

Licensing Specialist

Partner handlowy



invent

**PHU ALKOR**  
ul. Moniuszki 14, 63-200 Jarocin, tel./fax (0-62) 747-15-97

Pierwsze promienie  
słońca i blask świec  
przy świątecznym stole.  
Ciepło barw i radość kolorów.  
Zapowiedź nadchodzącej wiosny  
i budząca się nadzieja...  
Wesołych Świąt Wielkanocnych  
w Wiosennym blasku świec  
życzy firma

**ADPAL**

Sklep firmowy ADPAL zaprasza na świąteczne zakupy  
do Koźmina na ul. Przemysławą 1 w godz. 8.00-16.00

## CEGIELNIE I HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



# CERAMED

NOWA WIEŚ K/ PLESZEWA  
TEL./FAX (062) 7427-309

KWILEŃ K/ CHOĆZA  
TEL./FAX 062 7415-320

### OFERUJE:

- \*cegłę pełną kl 15, kl 10; cegłę dziurawkę
- \*maczkę ceglana (na korty tenisowe)
- \*beton komórkowy "24" "12" "6"
- \*cegłę licową, klinkierową, POROTHERM
- \*cegły K-3, U-220, MAXY, pustaki dymowe, U-BLOKI
- \*nadproża, styropian, folię budowlaną
- \*wełnę mineralną, cement, wapno, gwoździe i inne

Zapewniamy pełną obsługę budowy, tani transport.

WWW.CERAMED.PL

### CZYNNE:

Pn. - Pt. 7:00 - 16:00

Sob. 8:00 - 13:00

**CENY**  
**PRODUCENTA**

DLA WIĘKSZYCH ODBIORCÓW RABATY!

**ZAPRASZAMY!!!**

firma **Hot LAND**  
**JAROCIN**  
ul. Zagonowa 49  
tel./fax 747 30 07

## ARMATURA

WOD-KAN. - C.O. - GAZ  
CERAMIKA - BATERIE I INNE

## KOMINKI

WKŁADY ŻELIWNE, STALOWE,  
Z PŁASZCZEM WODNYM  
MONTAŻ - WIZUALIZACJA  
GRILLE OGRODOWE Z PIECEM  
DO PIECZENIA I WĘDZENIA

## OKNA DRZWI

PCV - ALUMINIUM - DREWNO

## KLIMATYZACJA

SYSTEMY WENTYLACYJNE  
GRZEJNIKI ENERGOOSZCZĘDNE - GLAMOX

ATRAKCYJNE CENY - RATY  
od 1,4 %

**P.P.W. „ROL-MET”**  
KRUCZYN 11, tel. (0-61) 287-54-88  
0-604/600-375

## SKUP ZŁOMU

- STALOWEGO
  - ŻELIWNego
  - METALI KOLOROWYCH
- NAJWYŻSZE CENY**

Powyżej 0,5 tony  
GWARANTUJEMY TRANSPORT

## BANKOWY, ZIMOWY KREDYT gotówkowy

Bez poręczycieli  
i opłat wstępnych

Na dowolny cel  
do **30.000,-**

Oprocentowanie tylko **14 %**

Tel. 0-502/659-596

## NAUKA JAZDY

www.compact-car.com

Ośrodek Szkolenia Kierowców  
Krzysztof Szybiak  
Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 37/16

## Prawo jazdy

kat. B

tel. 747-77-77 (po 18.00)  
lub 604/164-086

## Rozpoczęcie kursu

23.02 godz. 16.00

Szkoła Podstawowa nr 4

## KINA

63-200 Jarocin

ul. Szubianki 15

Tel./fax (0-62) 747-42-47

tel. (0-62) 747-86-47

www.kinabiuro.com.pl

e-mail: kinasc@kinabiuro.com.pl

## HURTOWNIA OFERUJE

art. biurowe, szkolne  
papiernicze  
komputery  
i akcesoria  
kserokopiarki  
kasy fiskalne

KOMPUTERY już od 1.300 zł brutto  
MONITORY 17" już od 534 zł brutto  
DRUKARKI już od 219 zł brutto

### UWAGA

HURTOWNIA PROWADZI SPRZEDAŻ

**KAS  
FISKALNYCH**

**SHARP**

# KOMANDOR

**SZAFY  
KUCHNIE  
ŁAZIENKI**



Nasze szafy  
przynoszą Ci  
ulgę 19 %

## NOWY ADRES POWIĘKSZONA EKSPOZYCJA

KALISZ · OSTRÓW · KONIN · JAROCIN · KĘPNO

Nagroda  
KALBUD 2001



JAROCIN, ul. Wojska Polskiego 44, tel. 747-05-31  
KALISZ, ul. Częstochowska 140, tel. 765-60-25

### OFERUJEMY:

- bramy przemysłowe
- bramy garażowe (uchylne i segmentowe)
- napędy do bram
- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

### GWARANTUJEMY:

- profesjonalny montaż
- pomiary i dojazd do klienta **GRATIS**

**TYLKO W LUTYM**

**MONTAŻ BRAMY SEGMENTOWEJ**

za **1 zł**

Ul. Droga Starogostyńska  
63-800 Gostyń  
tel./fax 0-65 572 34 62

WALEŃSKI

## PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO HANDLOWO-USŁUGOWE

## TAD-LEN



### • OPRYSKIWACZE

polowe i sadownicze od 400-2000 l

### • POMPY PRZEPOŃOWE

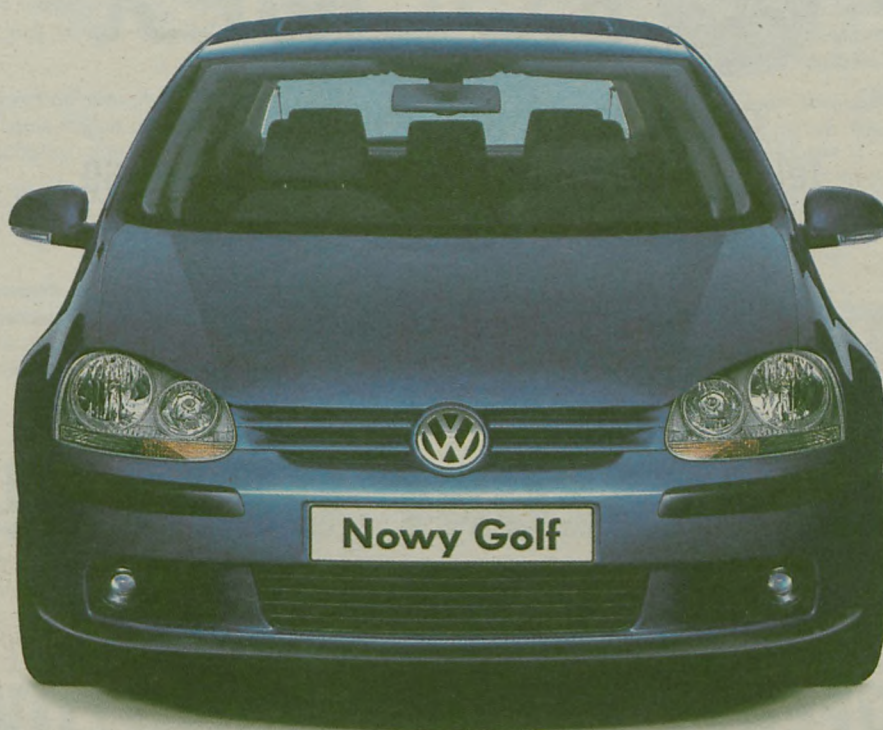
o wydatku 60, 100, 140, 200 l/min

e-mail: tad-len@bt.pl

63-900 Rawicz, Zielona Wieś 55

tel. /fax (065) 545 12 21; wieczorem (071) 387 15 36

www.nowygolf.pl



Nowy Golf



Z miłości do Samochodu

Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera VW Ignaszak

62-800 Kalisz, Al. Wojska Polskiego 5, tel. (062) 765 90 40, fax (062) 765 90 44

**KREDYT  
EXPRESS**

**POŻYCZKI**  
w ciągu 48 godzin w domu klienta  
w wysokości od 300 do 5000 PLN  
Bez poręczycieli  
Brak ukrytych opłat  
Dogodny system spłat

Poszukujemy **PRZEDSTAWICIELA**  
na terenie miejscowości Jarocin

**ZADANIA:**

- udzielanie pożyczek w domu Klienta
- ustalanie planu spłat
- utrzymanie stałych kontaktów z Klientami
- informowanie o usługach świadczonych przez Firmę

**WYMAGANIA:**

- komunikatywność, zdolność do nawiązywania kontaktów
- wysoka kultura pracy
- zaangażowanie i motywacja do pracy
- wiek 25-45 lat
- preferowane osoby ze stałym zatrudnieniem

Zapewniamy dodatkową pracę w ciekawym, dynamicznym, zespole,  
możliwość rozwoju zawodowego, atrakcyjne wynagrodzenie.  
Kontakt: 63-100 Śrem, ul. Chłapowskiego, tel. 061 28 32 707, 28 33 891



**KURS NA  
PRAWO JAZDY**  
kat. „B”

**INFORMACJA I ZAPISY:**  
JAROCIN, ul. Św. DUCHA 31/4  
tel. 747-54-12  
0-605/254-877

**EGZAMIN W POZNANIU**

- PŁATNE RATAMI
- DOWÓZ NA ZAJĘCIA I EGZAMINY

**TELEFONY  
KOMÓRKOWE****SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA****AKCESORIA****SERWIS SIM - LOCK****PŁACIMY NAJWIĘCEJ  
ZA NOWE TELEFONY**

Jarocin, ul. Targowa 2  
tel. 0692-44-70-75  
(062) 505-20-21

**GWARANCJA  
NA TELEFONY!!!****Za oknami śnieg -  
a u nas WIOSNA!!!**

- najnowsza kolekcja fryzur  
wiosennych firmy KADUS!
- profesjonalne doradztwo
- badanie struktury włosów

**Jeśli chcesz poczuć pierwszy powiew wiosny  
- odwiedź nasz salon**

Jarocin, ul. Dąbrowskiego 1  
tel. 0-607/992-295

pn. - pt. godz. 10.00 - 21.00  
sob. godz. 9.00 - 17.00



**CENTRUM DOSKONALENIA NAUCZYCIELI W GOSTYNIU**  
przy współpracy i opiece naukowej  
Gnieźnieńskiej Wyższej Szkoły  
Humanistyczno - Menedżerskiej  
"MILENIUM"



zaprasza nauczycieli oraz kadrę kierowniczą oświaty  
na studia podyplomowe:

- Terapia pedagogiczna (3 semestry)
- Informatyka i technologia informacyjna (3 semestry)
- Zarządzanie oświatą (3 semestry)
- Zarządzanie oświatą z nadzorem pedagogicznym (2 semestry, dla słuchaczy kursu kwalifikacyjnego zarządzania oświatą),
- Nadzór pedagogiczny z elementami ewaluacji (1 semestr, dla słuchaczy studiów podyplomowych zarządzania oświatą),
- oraz
- Studia podyplomowe - Samorządu Terytorialnego i Rozwoju Lokalnego

Informacje i zapisy: CDN - Gostyń, ul. Lipowa 1, tel. (0-65) 572-56-98  
Termin rozpoczęcia zajęć - 27 lutego 2004 r.

Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Warszawie  
zaprasza na eksternistyczne uzupełniające studia magisterskie  
na Wydziale Zarządzania i Marketingu.

Informacje w siedzibie Zamiejscowej Sali Wykładowej WSSE  
Gostyń ul. Lipowa 1, tel. (0-65) 572-56-98  
oraz w sekretariacie Fundacji Innowacja  
Warszawa, tel. (0-22) 877-07-26.

Termin rozpoczęcia zajęć - 1 marca 2004 r.

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ**

samochody osobowe, ciężarowe  
Mariusz Plukarz  
63-300 Pleszew, ul. Podgórna 21  
tel. 0-607 560-682  
0-696 472-454  
autoszybypleszew@interia.pl  
czynne pon.-pt. 8.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 15.00



ciągła  
sprzedaż  
**740-85-45**

**ROLMEX**

CIELCZA, ul. SIENKIEWICZA 53a  
tel. 749-37-23, 747-86-61, fax 747-86-60

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00, sobota 8.00 - 14.00

**UWAGA ROLNICY!!!****NIE PRZEGAP OKAZJI!!!****SKORZYSTAJ Z NASZEJ  
OFERTY ZAKUPU NAWOZÓW**

**SALETRA AMONOWA, MOCZNIK, SALETRZAK,  
POLIFOSKI, LUBOFOSKI, LUBOFOSY, SÓL POTASOWA,  
FOSFORAN AMONU, SUPERFOSFATY**

**NOWOŚĆ NA RYNKU:**

PASZE, KONCENTRATY, MIESZANKI PEŁNOPORCJOWE DLA:  
TRZODY, BYDŁA, DROBIU, OPARTE W 100 % NA ŚRUCIE SOJOWEJ

Uniwersalny koncentrat  
**EXTRA-AMINO 10-15%**

**KUP I PRZEKONAJ SIĘ - Z NAMI SIĘ OPŁACA****REGENERACJA  
GAŹNIKÓW**

wykonujemy:

- regenerację gaźników /FSM, FSO, POLONEZ, ŻUK, CINQUECENTO/
- regeneracja zwrotnic FSM
- przekładni kierowniczych FSM
- silniczków wycieraczek

P.P.H.U REGEN Jacek Wojtaszak  
Chocicza, ul. Akacyjowa 6  
tel. (0-61) 287-51-41  
kom. 0-504/218-156

**WIZY  
NIEMIECKIE  
DO PRACY**

Posiadamy umowę  
z Konsulatem Generalnym  
we Wrocławiu  
Nr RK 516 GK KINAS  
Kinas Kazimierz  
ul. Prusa 19 Pleszew  
tel. 742-22-48 742-12-38  
0602-557-943

**NOWOŚĆ  
FRONTY MDF  
GIĘTE****SZAFY  
PRZESUWNE**

**ZESTAWY KUCHENNE 2,60 m**  
już od 600 zł  
KUCHNIE na zamówienie na wymiar  
**POMIAR I MONTAŻ GRATIS!**  
BLATY KUCHENNE już od 22 zł/mb  
rozkroj płyt laminowanych  
na wymiar, parapety

**MARKO**

Jarocin  
ul. Ceglana 1  
tel. 747-57-42

**sprzedaż**



Drzwi wejściowe aluminiowo-plastikowe, fabrycznie nowe - sprzedaż. Tel. (0-62) 738-03-05.

(SOJ 1901/03)

**Sprzedaż okien i drzwi PCV.** Zadzwonić, cenę ustalimy razem. Tel. 747-44-54, 0-692/921-697.

(SOJ 149/04)

Sprzedam piec akumulacyjny trzy fazy z nadmuchi, śrutownik BAK - nowy. Tel. (0-61) 287-41-12.

(509/04)

Sprzedam silniki 37 kW, 18, 5 kW, 15 kW, 13 kW i 7 kW. Tel. 0-502/381-181.

(517/04)

Sprzedam radio samochodowe PIONEER CD (4x45), cena 550 zł. Tel. 749-40-86.

(521/04)

Sprzedam szczeniaki owczarki niemieckie i kaukazkie, nowofundlandy. Tel. (0-61) 436-19-40.

(528/04)

Sprzedam około 600 szt. cegły brzoźstowskiej, 3 pańki do trzody i plug 3-skibowy. Tel. 749-34-76.

(536/04)

Sprzedam meble SWARZĘDZ - ko-rzystna cena. Tel. 505-30-90, po 18.00 lub 0-604/894-359.

(539/04)

Sprzedam ławę czarną, owalną, rozkładaną. Tel. 0-604/636-461.

(563/04)

Sprzedam silnik 5,5; 7,5 KW, ladę chłodniczą, wagę elektroniczną, szafę chłodniczą. Tel. 0-606/623-801.

(565/04)

Tanio sprzedam telewizor kolorowy „TELEFUNKEN” 29". Tel. 505-01-09, po 16.00.

(568/04)

Sprzedam dwie zagęszczarki do betonu, pozbruku typu HONDA 80 kg. Tel. 0-507/440-512. TANIO.

(572/04)

Sprzedam maszynę krawiecką, domową, walizkową, wieloczynno-ściową, atrakcyjna cena. Tel. (0-62) 747-46-25, kom. 0-693/639-527.

(573/04)

Sprzedam cegły i drewno budow-lane. Tel. 740-58-49.

(579/04)

Sprzedam podnośnik najazdowy diagnostyczny, urządzenia wulkaniza-cyjne i inne. Tel. 0-697/247-198.

(593/04)

Sprzedam szczenię 3 m-ce coe-ker spaniel. Tel. 747-75-06, po 17.00.

(805/04)

Sprzedam zestaw komputerow-y z monitorem 15". Tel. 0-608/066-050.

(615/04)

Tanio sprzedam owczarki nie-mieckie (suka po rodowodowych rod-zicach). Tel. (0-62) 747-46-00, po godz. 15.00.

(616/04)

Sprzedam pralkę automatyczną, stan bdb oraz dzika trzykołowego. Tel. 749-40-37.

(617/04)

Konsole Sony Playstation, karta pamięci, przerobiona kilka gier, wieżę AIVA, srebrna na gwarancji. Tel. 0-509/163-088

(377/04)

Spawarki elektryczne moc 400 A, 2 szt., ok. 2.000 zł za szt. do uzgod-nienia. Tel. 0-508/905-521

(380/04)

Sprzedam gilotynę grubość cięcia 5-6 mm, stan bdb. Tel. 0-600/452-217

(361/04)

Sprzedam francuską suknię ślubną firmy „Cymbeline” rozmiar 38-40. Tel. 0-602/422-986

(321/04)

**PAB. Stolarnia**

informuje,  
że są jeszcze wolne  
terminy na przyjęcia  
komunijne

Zainteresowanych prosimy o kontakt  
tel. 0-694/861-503

**kupno**



**ANTYKI, STAROCIE** - skup, sprze-daż, renowacja. Piotr Pryczek. Zapa-rzamy do sklepu 10.00 - 18.00. Jaro-cin, ul. Wodna 6, tel. 505-20-10 sklep, kom. 0-600/125-115.

Kupuję pierze używane i nowe. Tel. (0-62) 749-36-08.

(592/04)

Kupuję wałek do wyrówniarko - gru-bościówki czteronożowy. Tel. 0-691/449-044.

**motoryzacyjne**



**AUTO - GAZ** Krzysztof Kwa-śniewski - montaż, naprawa. RATY. Jarocin, ul. Św. Ducha 120, tel. 749-61-93, kom. 0-605/277-156, po godz. 17.00 tel. (0-62) 747-54-85, Olim-pijska 8. Oferuje 10 - letnie doświad-czenie i wysoką jakość.

(SOJ 14/04)

**AUTO-GAZ i HAKI holownicze** Ogólnopolska Sieć Warsztatów - mon-taż, serwis, raty, Jarocin, ul. Wojska Polskiego 117, tel. (0-62) 749-61-92, 0-695/41-42-53.

„AUTO NA GAZ” - montaż, ser-wis, raty. Jarocin, ul. Jagiełły 14, tel. 747-59-20, 747-88-66, 0-602/881-094, po 16.00.

(SOJ 16/04)

**MOTOROWERY, SKUTERY, SIM-SONY** - części nowe, używane. Piaski k/Gostynia, Św. Marcina 13, tel. (0-65) 571-91-61.

Kupię auta do złomowania. Tel. 0-605/074-623.

(SOJ 145/04)

**AUTO-GAZ** Jarocin, ul. Ceglana 1, tel. (0-62) 747-90-88, 0-605/781-182. Montaż - Serwis - Raty.

(SOJ 163/04)

Sprzedam TRABANTA w dobrym stanie i części. Golina, ul. Jarocińska 1A, tel. 740-49-80, po 18.00.

(440/04)

Sprzedam POLONEZA CARO 1,6 - rok produkcji 1993. Roszków 3.

(506/04)

Sprzedam TOYOTĘ COROLLE diesel - 1987 r. i AUDI 80 - 1981 r., z ga-zem, cupe. Tel. 740-73-74.

(511/04)

Sprzedam RENAULT LAGUNA 1,8 - 1997 r., kupiona w salonie, bogate wyposażenie. Tel. 740-18-70.

(513/04)

Sprzedam OPEL REKORD 2,0 gaz - 1981 r., model przejściowy, stan bdb, silnik od OMEGI, cena do uzgod-nienia. Tel. 0-609/209-796.

(516/04)

Sprzedam OPLA ASTRE 1,7 DTI - 94/95 r., szary metalik, 5 d., el. sz., p.p. Tel. (0-62) 740-25-63, po 16.00, 0-693/413-733.

(520/04)

Sprzedam POLONEZA 1,5 - 1989 r. Tel. (0-61) 287-53-64.

(522/04)

Sprzedam POLONEZA - 91 rok, stan dobry. Tel. 0-692/491-359. Bacho-rzew, ul. Szkolna 38.

(524/04)

Sprzedam FIATA 126p - rocznik 96, cena 3.500 zł. Tel. 0-606/823-330.

(530/04)

**EUROTECH** - sprzedaż części używanych do aut zachodnich. CZĘ-ŚCI OD A DO Z - części mechaniczne po regeneracji, silniki 6 m-cy gwaran-cji, raty. PRZY WYMIANIE SILNIKA OLEJ GRATIS!!! Części na zamówie-nie, dostawa w 24h. Cielcza, ul. Po-znańska 31, tel. (0-62) 749-37-00, kom. 0-606/215-747.

(SOJ 215/04)

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,6 XR3i - 1989 r., biały, 105 KM, szyber-dach, instalacja gazowa, cena 6.500 zł: Tel. 740-33-29.

(537/04)

Sprzedam FIATA TIPO 2,0i + gaz, żółty, atrakcyjny wygląd, dużo dodat-ków, stan bdb. Tel. 0-691/308-090.

(538/04)

Sprzedam FIATA 126p - rok pr. 1994, stan bardzo dobry. Tel. 740-17-78.

(545/04)

Sprzedam POLONEZA CARO GLI - rok pr. 1994, przebieg 64 tys., wspo-maganie. Tel. 740-65-97, kom. 0-607/332-055.

(545/04)

**AUTO KOMIS**  
**Zielińscy**

do każdego  
zakupionego auta  
**WCZASY - gratis!!!**

**Wyszki 5 a**  
tel. (0-62) 749-62-88

**MONTAŻ**  
**INSTALACJI**  
**GAZOWYCH**

JAROCIN, UL. POZNAŃSKA 30  
przy stacji AUTO-GAZ  
tel. 505-25-22

**SIŁOWNIKI**  
**HYDRAULICZNE**  
**NAPRAWY**

**REGENA**  
Macew 37 k/Goluchowa  
tel. (0-62) 761-56-94, kom. 0-607 051-801

Sprzedam CC 700 - rok prod. 1998, kolor biały, tan b. dobry, przebieg 35 tys. Tel. 0-606/952-651.

(546/04)

Tanio sprzedam FORDA ESCOR-TA 1,8 D - 1991 r., 5-cio drzwiowy, centr. zamek, elektr. reg. światła. Tel. 0-502/074-297.

(550/04)

Kupię samochód terenowy „ARO” w rozsądnej cenie. Może być do re-montu. Tel. 0-606/830-209.

(551/04)

Sprzedam FIATA CC 700 - 94 rok, stan idealny, I właściciel. Tel. 0-692/520-504.

(553/04)

**Nowo otwarta mieszalnia farb** i lakierów samochodowych, szpachle, lakiery, rozpuszczalniki. Jarocin, ul. Kazimierza Wielkiego 11.

(SOJ 225/04)

Sprzedam RENAULT R5 1,4 - rok prod. 1990, stan bardzo dobry. Tel. 0-600/951-958.

(558/04)

Sprzedam OPLA ASTRE combi - rok pr. 1997, salonowy, wspom. kier., centralny zamek, ABS, pod. pow. kie-rownicy; FIATA UNO 1,4 - rok pr. 1995, salonowy. Tel. (0-62) 747-60-55.

(613/04)

Sprzedam AUDI 80 1,6 D - 1985/86 r., bordo met. Tel. 740-16-70, 0-693/045-268.

(559/04)

Sprzedam POLONEZA CARO 1,5 - 1993 r., gaz, II właściciel. Tel. 747-81-31.

(560/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1988 r., cena do uzgodnienia. Tel. 740-18-19.

(569/04)

Sprzedam FORDA SIERRE - 1984 r., gaz, czterodrzwiowy, pięciobiegowy, stan dobry, 3.500 zł. Tel. 0-505/390-723.

(571/04)

Sprzedam FIATA CINQUECENTO 700 - 93 rok, centralny zamek, stan bdb. Tel. 740-54-56.

(576/04)

Sprzedam CINQUECENTO 700 - 97 r., stan bardzo dobry, czarny. Tel. 0-502/262-525.

(577/04)

Sprzedam BMW 520 - 93 rok. Tel. 740-11-24.

(578/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1989 r., FL. stan techniczny b. dobry, cena 1.900 do uzgodnienia. Tel. 740-17-34 lub zamiana na inny.

(SOJ 237/04)

Sprzedam FORDA FIESTE - 1987 r., poj. 1,1, stan b. dobry, cena 3.700. Tel. 0-608/537-522.

(SOJ 237/04)

Sprzedam OPLA KADETTA - 1982 rok, stan techn. dobry, cena 3.500, możliwość zamiany. Tel. 740-58-34.

(SOJ 237/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1992/93 rok, stan techn. dobry, cena 2.500. Tel. 740-58-34.

(SOJ 237/04)

Sprzedam części do FIATA 126p. Tel. (0-62) 740-26-50.

(583/04)

Sprzedam FIATA 126 el - rok prod. 1995, zielony, zadbane, cena 3,5 tys. Tel. 747-74-64.

(584/04)

Sprzedam FIESTE - 1990/97 r., POLONEZA - 1992 r. + gaz (zamiany); 126p - 1990. 1987 r. Tel. 747-69-10, 0-696/245-900.

(SOJ 238/04)

Sprzedam OPLA ASTRE combi 1,7 TD inetrcoler - 1994 r., biały, wspo-maganie, centralny zamek, szyber-dach. Tel. 747-46-27.

(586/04)

Sprzedam OPLA VECTRE B 1,8 16V - 1996 r., cena do uzgodnienia. Tel. 0-506/497-626.

(587/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1990 r., cena 1.900 - do uzgodnienia. Tel. 0-605/242-146.

(589/04)

Sprzedam FIATA 126 EL - 1995 r. Tel. (0-62) 740-44-37, 0-601/165-485.

(595/04)

Sprzedam RENAULT 9 poj 1.400 - rok prod. 83, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 0-509/011-705.

(596/04)

Sprzedam CC 700 - 97 rok, stan b. dobry, przeb. 73 tys., cena do uzgod-nienia. Tel. 0-693/055-339.

(598/04)

Sprzedam FIATA CINQUECENTO 700 - r. prod. 1997, zamiana na tań-szy. Tel. 0-605/624-876.

(SOJ 239/04)

Sprzedam RENAULT 19 1,4 ca-łość, - r. prod. 1995, możliwość za-miany; POLONEZ TRUCK z gazem - r. prod. 1993. Tel. 0-605/624-876.

(SOJ 239/04)

Sprzedam 126p - 1988 r., stan bdb. Tel. 747-34-97, J-n, Chrobrego 85.

(SOJ 242/04)

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,3 - 1996 r., salonowy. Kontakt: tel. 0-603/363-483.

(601/04)

Sprzedam OPLA CORSE 1,6 - rok prod. 1990. Tel. 0-604/401-779.

(SOJ 241/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1989 r. pe-łen FL. Twardów 8.

(SOJ 240/04)

Sprzedam FORDA ESCORTA 1,4 + gaz - 1987 r., 3 drzwi, cena 6.000 zł. Tel. 0-607/339-265.

(603/04)

Sprzedam RENAULT 9 - 1986 rok, 4-drzwiowy, szyberdach. Tel. 740-11-48.

(606/04)

Sprzedam 126p - 85 r. oraz części do 126p, 125 i Poloneza. Tel. 0-694/206-914.

(610/04)

Sprzedam SKODĘ FELICJĘ 1,3i - rok prod. 1996, wiśniowy metalik, cena 13.500 zł. Tel. 0-692/642-543.

(612/04)

Sprzedam VOLKSWAGENA PAS-SATA 1,6 turbo diesel - rok prod. 1987. Tel. 0-606/507-813.

(613/04)

Sprzedam CINQUECENTO 700 - 1993/94, bogate wyposażenie, wi-śniowy metalik. Tel. 0-602/278-043.

(614/04)

Sprzedam RENAULT CLIO - 1991 r., poj. 1,2 z instalacją gazową, cena 7.800; CITROENA ZX - 1993 r., poj. 1,4-6.990; OPLA KADETTA 1,4 - 1991 r., - 6.750. Tel. 740-39-27 lub 0-604/170-790.

(SOJ 243/04)

Sprzedam OPLA OMEGĘ 2,4 + gaz - 1990 r., wersja CD, cena 9.700. Tel. 0-507/685-208.

(622/04)

Sprzedam ŻUKA - 1998 r., diesel, I właściciel. Tel. (0-61) 285-15-31, 0-691/806-450.

(625/04)

Sprzedam przyczepę samocho-dową w dobrym stanie. Tel. (0-61) 287-44-02.

(621/04)

Sprzedam FIATA 126p - 1983 rok, alternator zapalany w stacyjce. Tel. (0-65) 571-68-98.

(628/04)

Sprzedam FIATA 126 el - 1998 rok. Tel. 740-81-84.

(630/04)

Sprzedam SKODĘ FELICJĘ com-bi - 1996 r. Tel. 740-80-14.

(632/04)

Sprzedam FIATA 126p - rocznik 1985. Tel. 740-88-67.

(635/04)

Sprzedam części mechaniczne i blacharskie do FORDA SCORPIO 2,0. Tel. 0-602/172-564.

Sprzedam RENAULT KANGOO 1,4 z ABS, cena 20.000 zł. - 1989 r, faktura VAT. Tel. 0-601/464-009.

Fiat Marea Weekend 1.6 sx - 1999/2000 r., grafitowy metalik, fa-bryczna homologacja na ciężarowy, pierwsza rej. marzec 2000 r., 75 tys. km. 5-osobowy. Zakupiony w salonie - pierw-szy właściciel - serwisowany, stan ide-alny. Tel. 742-77-52, 0-503/198-170.

OPEL KADETT 5 - drzwi 88 r., 1.

Sprzedam dom w Pleszewie na działce 1 ha. Tel. 508-32-06.

Do wynajęcia lokale na biura lub gabinety, ul. Wolności 4. Tel. 0-608/342-162.

Sprzedam działki budowlane w Jarocinie. Tel. 0-503/767-521.

Poszukuję do wynajęcia pomieszczenia na sklep o pow. 100-300 m<sup>2</sup>. Tel. 0-601/752-842, po 18.00.

Kupię działkę pod działalność, powyżej 1000 m<sup>2</sup>. Tel. 0-601/752-842, po 18.00.

Sprzedam działkę z rozpoczętą budową - 820 m<sup>2</sup> z dokumentacją. Tel. 0-607/262-490.

Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Jarocinie lub Kotlinie. Tel. 0-604/569-621.

Sprzedam mieszkanie w bloku - 80 m<sup>2</sup>. Tel. 0-691/115-407.

Wynajmę lokale biurowe w centrum Jarocina o powierzchni 15 i 25 m<sup>2</sup>. Tel. 0-601/750-326.

Sprzedam działkę budowlaną ok. 900 m<sup>2</sup> w Jarocinie, ul. B. Śmiałego. Tel. 505-00-15.

Wydzierżawię lokal na sklep (20 m<sup>2</sup>) z zapleczem, w Jarocinie, ul. Św. Ducha. Tel. 747-35-80.

Wynajmę mieszkanie - 2 pokoje, kuchnia i łazienka. Tel. 747-63-73.

Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, na osiedlu Konst. 3 Maja. Tel. 0-501/923-270.

Kupię nie duży dom w Jarocinie lub okolicy (kolej, szkoła). Tel. (0-62) 747-49-05.

Okazyjnie odstąpię bar IMPULS „10,5” wraz z całkowitym wyposażeniem. Tel. 0-508/374-458.

Oddam w najem lokal o powierzchni ok. 70 m<sup>2</sup> na działalność handlową w centrum Jarocina. Tel. 505-30-90, po 18.00 lub 0-604/894-359.

Wynajmę lokal na gabinety, usługi i handel - sanitariat, telefon, parking, centrum Gostynia. Tel. (0-65) 572-07-35.

Kupię do 10 ha ziemi V, VI klasy w gminie Jaraczewo. Tel. 0-605/051-761.

Do wynajęcia w centrum Jarocina dwa pomieszczenia biurowe o łącznej pow. 55 m<sup>2</sup>. Tel. 0-602/586-528.

Sprzedam działkę budowlaną w Cielczy - 670 m<sup>2</sup>. Tel. 749-35-76.

Wynajmę lokal w centrum Jarocina - 13 m<sup>2</sup>. Tel. 0-601/647-964.

Pilnie sprzedam nowy dom do wykończenia, działka 810 m<sup>2</sup>. J-n, ul. Do Zdroju. Tel. 0-692/249-878.

Wynajmę mieszkanie - 50 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, II piętro, os. T. Kościuszki. Tel. 747-14-39.

Sprzedam dom w budowie 50 % + działka 3.000 m<sup>2</sup>. Cielcza, ul. Cmentarna, tel. 0-696/708-964.

Kupię dużą działkę w pobliżu lasu, rzeki Warty (gmina Żerków, Nowe Miasto). Tel. 0-603/185-088.

Sprzedam mieszkanie w bloku, os. Konstytucji 3 Maja, IV piętro - 75 m<sup>2</sup>. Tel. 747-10-23.

Sprzedam mieszkanie 53 m<sup>2</sup>, 3 pokoje + garaż, ul. T. Kościuszki. Tel. 0-609/574-325.

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 570 m<sup>2</sup> w Żerkowie. Tel. (0-62) 740-44-63.

Kupię dom jednorodzinny, może być do remontu lub w starym budownictwie - do 60 m<sup>2</sup>. Tel. kontakt. 505-41-38, po godz. 18.00.

Sprzedam mieszkanie - 58 m<sup>2</sup> (strych, piwnica, pom. gospodarcze oraz garaż). Tel. 0-602/402-032, 747-53-26.

Dam w dzierżawę lokale na sklep, hurtownię i biura, główna trasa ul. Koźmińska Krotoszyn. Tanio! Tel. 0-502/562-639.

Mieszkanie do wynajęcia. Tel. 0-603/719-467.

Sprzedam dom. Tel. (0-68) 385-82-71.

Poszukuję lokalu do wynajęcia w centrum Jarocina. Tel. 0-501/342-268.

## rolnicze

GS Jarocin - magazyn Golina poleca zboża i sruły paszowe, srułę rzepakową, kukurydzianą, soję oraz i otręby pszenne. Tel. 740-40-27.

SKUP BYDŁA - Elżbieta Barszcz. Orchowo, ul. Szkolna 3, tel. (0-63) 213-56-59.

Sprzedaż kurczaków brojlerów do uboju, żywe. Skoraczew 11, tel. (0-61) 287-55-86, po 14.00, 0-609/724-396.

Sprzedam schładzalnik mleka 800 litrów. Brzostków 26, tel. (0-62) 740-38-66.

Sprzedam gwiazdę do siana i do jarzę. Brzostków 28.

Sprzedam zboże. Tel. (0-61) 282-19-47 lub 0-509/178-433.

Sprzedam prosięta. Chwilkowski, Zalesie 3.

Sprzedam jałówkę - wycielenie 1 marca. Tel. (0-61) 287-55-38.

Sprzedam 4-miesięczne króliczki rasy kalifornijskiej. Tel. 0-695/647-043.

Sprzedam chłodnię do mleka 140 l, wywózowa. Tel. (0-62) 740-46-06.

Sprzedam dużą ilość marchwi. Tel. 0-696/834-087.

Sprzedam kopaczkę elewatorową, STARA 1142 - rok prod. 1989, ZETOR K-25. Tel. 741-18-70.

Sprzedam jałówkę wysokocielną. Tel. (0-62) 749-34-58.

Kupię kontraktację pomidorów do Kotliny. Tel. 0-694/162-928.

Sprzedam prosięta - 10 sztuk. Tel. 740-43-28.

Sprzedam działkę 17 ar, cena 3 tys., presę kostkę (angielska) stan idealny; jałówkę mięsną 170 kg. Tel. 505-01-61.

SKLEP OGRODNICZO-ROLNICZY „EUROWIT” w Jarocinie, ul. Moniuszki 14 oferuje kolczykownicę, tatuownicę i cyfry dla zwierząt po niskich cenach.

Sprzedam jałówkę zacieloną oraz koń-klacz 5l. Tel. 0-606/620-270.

Sprzedam limit buraczany. Tel. 740-02-10.

Sprzedam jałówkę wysokocielną. Tel. (0-62) 740-75-70.

Sprzedam 100 balotów słomy paszowej. Tel. 740-25-94.

Sprzedam jak nowy 400 litrowy opryskiwacz - rok pr. 2001. Tel. 740-25-50.

Sprzedam chłodnię do mleka 250 l. Tel. 740-38-74.

Wylęgarnia drobiu w Łuszczanowie przyjmuje zapisy na pisklęta. W sprzedaży brojlery trzytygodniowe. Tel. (0-62) 749-42-52, kom. 0-693/145-389.

Sprzedam agregat uprawowy 2,20 m. Tel. 0-505/576-506.

Sprzedam knurki rasy w.b.p. i mieszańce 58,4 - 63%, o indeksie 132 - 156 punktów, badania serologiczne w kier. Ch.A. brucelloza. Edward Stępiak, Pięckowo, gm. Krzykosy, tel. (0-61) 286-31-19.

Sprzedam ciągnik FERGUSON 255 - 1988 r., 1 właściciel. Tel. (0-61) 286-26-24.

Sprzedam prosięta. Tel. 740-00-67, wieczorem.

Sprzedam ZETOR 8111, stan bardzo dobry, talerzówkę 3m. Tel. (0-65) 571-57-73.

Sprzedam prasę Z 224 i ciągnik 1201 C-360. Tel. (0-65) 571-69-16.

Sprzedam prosięta i obornik bydły. Tel. 740-88-65.

Sprzedam ciągnik C-385 po remoncie + kombajn zbożowy. Tel. 740-87-11.

Sprzedam chłodnię ALFA LAVAL 800 l. Tel. (0-65) 571-72-14.

Sprzedam ZETOR 8011, stan bdb., 1978 r., Tel. 0-602/979-816

## usługi

LOMBARD - natychmiastowe POŻYCZKI POD ZASTAW. Jarocin, ul. Targowa 2, tel. 505-26-62.

VIDEOFILMOWANIE - profesjonalne studio cyfrowej produkcji video (kamera cyfrowa); korzystne ceny. Oferta multimedialna. Tel. 740-18-65, tel. kom. 0-604/295-249.

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa domowego. ZAKŁAD AGD, Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01 od 11.00 do 16.00, tel. dom. (0-62) 740-62-03.

REKLAMY, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest) - komputerowe wycinanie liter. SIMAR, Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47.

REKLAMA - tablice, szyldy, kasetony podświetlane, karoserie, plandeki, litery przestrzenne, wycinanie komputerowe, wizytówki. P. W. REX - Michał Król, Witaszyce, ul. Żużłowa 9a, tel. 0-601/830-428.

Instalacje elektryczne i odgromowe. Tel. 0-602/482-742.

Usługi ciesielskie. Tel. 0-602/482-742, 749-37-64.

Przewóz osób lub towarów, laweta. Tel. (0-62) 740-80-68, 0-603/397-248.

Usługi tapicerskie i ślusarskie. Mariola Białek, 63-840 Krobica, Kuczyna 1.

STOLARSTWO budowlane i meblowe CYKLINOWANIE podłóg szlifierką bezpyłową. Tel./fax 747-20-78, 0-504/877-794.

ŁUSZCZYCA, HEMOROIDY, ŻYLAKI - szybko, bezpowrotnie wyleczysz maścią ziołową. Tel. 0-604/957-327, Koźmin, ul. Łączna 8.

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, karton-gips, docieplanie, płytki. Tel. (0-62) 740-31-39, 0-506/070-059.

Tynki gipsowe agregatem - 18 zł/m<sup>2</sup>. Tel. 0-691/834-130.

Przewóz osób lub towarów + laweta - kraj i zagranicą. Tel. (0-62) 747-59-80, 0-695/415-491.

Usługi ciesielskie, dekarstwo - blacharskie. Tel. (0-62) 749-51-18, kom. 0-693/372-517.

VIDEOFILMOWANIE, profesjonalna obróbka cyfrowa, DVD. Tel. 747-42-93, 0-694/730-540.

Stylowy sklep „Używane meble holenderskie”: komody, wypoczniki skórzane i pluszowe, stoły, krzesła, ławy, lampy itp. Kupuj taniej! Jarocin, Pasaż, ul. Barwickiego, tel. 0-607/286-312.

Docieplanie budynków, odnawianie elewacji, tynk maszynowy gipsowy, tynk cementowy wapienny, adaptacja poddaszy. Tel. 749-21-99, po 20.00, 0-600/792-293.

Zakład Szklarski J-n, ul. Węglowa 6, tel. (0-62) 747-32-03 wykonuje szklenie, szlifowanie, wiercenie otworów, szyby zespolone, lustra.

Transport węgla, mialu. Nacze pa wywrotka, ceny do uzgodnienia. Doradztwo w zakupie i sprzedaży w/w asortymentu. Tel. 0-604/269-731.

Malowanie, szpachlowanie, tapetowanie, panele, płytki, elektryka itd. Kontakt tel. 740-83-91, 0-693/836-193, 747-54-83, 0-603/673-852.

Maszyny szwalnicze - naprawa, przeglądy techniczne, doradztwo. Tel. (0-62) 747-68-00, kom. 0-602/128-512.

Usługi budowlane - profesjonalizm, remonty, niskie ceny. Sprawdź! Zaskoczmy cię. Tel. 0-698/610-648.

TARTAK ŻERKÓW - więźba dachowa, przetarcie drewna. Tel. 740-31-17.

Płytki, malowanie, szpachlowanie, tapetowanie - solidnie. Tel. 0-600/319-285.

Malowanie, szpachlowanie, zabudowa G.K., układanie płytek, cyklowanie podłóg i inne. Tel. 0-697/656-309, 0-602/747-127.

## różne

Agencja Towarzyska „GEJSZA” - nowe dziewczyny, striptiz, taniec GOGO; czekamy całą dobę. Pleszew, ul. Traugutta 26, tel. 742-74-74.

Garaże ocynkowane. Producent, raty. Tel. 0-601/580-744.

Garaże blaszane ocynk i kolor od 1.150 zł. Brama uchylne i dwuskrzydłowe. Raty. Tel. 733-88-30, 0-693/030-206.

ANULOWANIE ZAKAZU WJAZDU DO NIEMIEC. GERMAN-CONTACT. Tel. (0-61) 853-70-07, 0-604/645-598.

Prywatne lekcje muzyki - fortepian, keyboard, akordeon, gitara, saksofon, klarnet; mgr sztuki Bogdan Bidaszkiewicz. Jarocin, ul. Targowa 18, tel. 747-29-45.

NIEMCY - POMOC URZĘDOWO-PRAWNA. Tel. (0-61) 853-70-07, 0-604/645-598.

Wyprzedaż spodni jeans - 35 zł. Małe kurtki dziecięce - 35 zł. J-n, ul. Zaczisna 6, od godz. 10.00 do 16.00.

UWAGA stażysty i absolwenci, prace interwencyjne II Filar emerytalny ING Nationale Nederlanden. Fachowe doradztwo. Tel. 747-59-95, 0-507/029-650.

JĘZYK POLSKI - korepetycje, testy - szkoła podstawowa, gimnazjum. Tel. 0-606/617-891.

ANGIELSKI, FRANCUSKI - nauka, tłumaczenia, przygotowanie do egzaminów i matury. Tel. 0-504/791-789.

Znalazcę tablicy rejestracyjnej o nr FZ 23847 proszę o zwrot. Przewidziana nagroda. Nr tel. (0-62) 740-39-86.

KREDYT GOTÓWKOWY 10 %, hipoteczny 2,8 %. Tel. 0-606/770-202.

KREDYTY GOTÓWKOWE, hipoteczne, na działalność - bez zaświadczeń. Tel. (0-62) 721-69-04.

Korepetycje z matematyki - studentka, tanio, jedynie w weekendy. Tel. 0-505/268-576.

Przyjmę zamówienia na ovczarki niemieckie. Odbiór około 15 marca. Tel. 741-65-04, po godz. 20.00.

WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE W JEDEN ROK. Tel. (0-62) 502-60-95, 0-601/970-212

**praca**

ODBIERZ PODATEK za pracę w Niemczech. GERMAN-CONTACT. Tel. (0-61) 853-70-07, 0-604/645-598.

Firma kosmetyczna „FABERLIC” (nowość na polskim rynku) poszukuje konsultantek, ciekawa oferta, tel. 0-601/803-490.

Przyjmę zlecenia ogólnobudowlane: tynki wewnętrzne, karton gips, płytki, posadzki itp. ODA DO Z. Tel. 0-608/142-593.

Zatrudnimy sprzedawcę z wykształceniem elektrycznym. Praca w sklepie z częściami elektronicznymi. Mile widziane doświadczenie w handlu lub usługach. Kontakt - sklep elektroniczny w centrum handlowym „TOBENA”, tel. 764-13-76.

Zatrudnię na 1/2 etatu w sklepie spożywczym w Jarocinie. Tel. 0-605/735-533.

Zatrudnię od zaraz mechanika samochodowego. Wymagane doświadczenie w zawodzie, wiek 25-35 lat. Tel. 749-59-40, 0-605/310-813.

**Nowo otwierany  
Salon z telefonami  
sieci**

**era**  
GSM

**w Jarocinie**  
poszukuje kandydatów  
na stanowisko

**konsultant  
d/s obsługi klienta**

Preferujemy wiek do 35 lat:  
- wykształcenie min. średnie  
- dyspozycyjność  
- kreatywność

Osoby zainteresowane  
prosimy o przesłanie swojej  
aplikacji na adres:

**CONCEPT**  
ul. Górnośląska 22  
62-800 Kalisz  
tel. 0-608/066-353

**mikroma**

Spółka Akcyjna  
Firma francusko-polska  
**MIKROMA**  
producent małych maszyn  
elektrycznych i elementów  
mechaniki precyzyjnej

poszukuje kandydatów  
na stanowiska:

**KIEROWNIK ZMIANY  
PRODUKCJI MECHANICZNEJ  
oraz  
MISTRZ PRODUKCJI  
MECHANICZNEJ**

Wymagania:  
- wykształcenie kierunkowe (preferowane: obróbka skrawaniem),  
- doświadczenie zawodowe,  
- umiejętność organizowania pracy własnej i zespołu,  
- umiejętność zarządzania zespołem.

Oferty zawierające CV i zdjęcie  
prosimy kierować na adres:

**MIKROMA S.A.**  
ul. Batorego 4  
62-300 Września

Kandydaci zakwalifikowani zostaną  
powiadomieni o terminie rozmów  
indywidualnych

## Hurtownia Elektrotechniczna zatrudni na stanowisku: - specjalista ds. zaopatrzenia - automatyk przemysłowy

### wymagania:

- wykształcenie wyższe, kierunek elektryczny
- prawo jazdy kat. „B”
- obsługa programu Excel oraz Word
- min. 5-cio letni staż pracy

Oferty wraz z CV prosimy kierować do dnia 25.02 br. na adres:  
P.P.H.U. „ZENEX” Hurtownia Elektrotechniczna  
63-200 Jarocin, ul. Wiosenna 29

## HYDROBUDOWA zatrudni

## monterów wod.-kan.

do pracy na okolicznych  
budowach

Zgłoszenia prosimy kierować:  
**Cielcza, ul. Gajówka 1  
63-200 Jarocin**

## Zatrudnimy SPRZEDAWCĘ

z wykształceniem  
elektronicznym

Praca w sklepie z częściami  
elektronicznymi.

Mile widziane doświadczenie  
w handlu lub usługach.  
Kontakt: Sklep elektroniczny  
w centrum handlowym Tobena  
tel. 764-13-76

Zatrudnię przedstawiciela han-  
dlowego w branży motoryzacyjnej.  
Wymagane doświadczenie, wiek 25-35  
lat. Tel. 749-59-40, 0-605/310-813.

(SOJ 148/04)

Zostań opiekunką do dzieci za  
granicą! Przyjdź na spotkanie: PUP Ple-  
szew, Klub Pracy, wtorek 9 marca, godz.  
13.00. Zadzwonić: tel. (0-61) 862-96-89,  
kom. 0-609/366-924.

Przyjmę kierowców na samocho-  
dy ciężarowe z ADR-ami. Tel. 0-601/  
541-737.

(SOJ 213/04)

Zatrudnię opiekunkę do dziecka.  
Dane proszę zostawić w Biurze Ogłoszeń.

(535/04)

Pieniądże dodatkowe! Zamień  
swój wolny czas na pieniądze! Za-  
dzwonić, aby umówić się na spotkanie  
informacyjne. Tel. 0-502/258-004.

(SOJ 216/04)

Fabryka okien zatrudni handlow-  
ców. Tel. (0-65) 572-50-39.

Kierowca kat. B C + E, ADR,  
uprawnienia do obsługi stacji paliw  
- podejmie pracę. Tel. 747-69-74.

(548/04)

Szukam osób do współpracy.  
Wymagania: komunikatywność, min.  
średnie wykształcenie. Tel. 0-608/067-702.

(557/04)

Zaopiekuję się dzieckiem lub  
osobą starszą. Dyspozycyjność. Kon-  
takt tel. 0-503/986-885.

Zostań konsultantką AVON-u. Za-  
dzwonić tel. 747-65-83 lub 0-503/006-537.

(SOJ 226/04)

Firma zatrudni przedstawiciela  
handlowego - wiek do 30 lat, prawo  
jazdy kat B, dyspozycyjność, wykształ-  
cenie średnie. Tel. 747-28-90.

(SOJ 227/04)

Ciekawa praca dodatkowa lub na  
stałe (wykształcenie średnie). Tel.  
0-600/236-168.

(581/04)

Kierowca aktualne świadectwo  
kwalifikacji, prawo jazdy B,C + E, uczci-  
wy - szuka pracy. Tel. (0-62) 505-20-72.

(611/04)

Dam pracę: lakiernik- laborant,  
przedstawiciel handlowy (samochód),  
kolorysta do mieszalni farb. Tel. 0-502/  
562-639.

Zatrudnię kierowcę kat. C + E, ak-  
tualne świadectwo kwalifikacji, udoku-  
mentowane min. 3 lata praktyki zawo-  
dowej. Kontakt tel. (0-62) 740-16-66,  
od 8.00 do 16.00.

lekarskie



GABINET GINEKOLOGICZNY  
- lek. med. Iwona Udzik, ginekolog-  
położnik, specjalista medycyny ro-  
dzinnej. USG. Badania okresowe  
i wstępne. Jarocin, ul. Zapłocie 22.  
Przyjęcia codziennie: poniedziałek

GABINET OKULISTYCZNY - lek.  
okulista Alina Budzyńska, kompute-  
rowe badanie wzroku; Jarocin, ul.  
Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki  
od 15.00. Pilne przypadki codziennie,  
tel. 747-15-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY,  
lek. med. Włodzimierz Budzyński,  
specjalista ginekolog i położnik;  
LASER - leczenie nadżerek, KTG,  
USG. Badania okresowe i wstępne.  
Jarocin, ul. Hallera 7, tel. 747-83-18.  
Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00.

Lek. med. Artur Kułakowski, spe-  
cjalista UROLOG CHIRURG. Badania  
USG. Przyjęcia: J-n., Ul. Wrocławska 92 B,  
poniedziałki. Wizyty po rejestracji tele-  
fonicznej: tel. 0-604/759-490.

DERMATOLOG Arkadiusz Wal-  
czyński. Przyjmuje: ul. Gołębia 3, wtorki  
14.00 - 15.00, czwartki 15.00 - 16.00;  
tel. 0-604/537-845.

GABINET PSYCHOLOGICZNY  
mgr Edyta Błoch; diagnoza i porady  
psychologiczne, psychoterapia. Jarocin,  
ul. Wrocławska 38. Rejestracja tele-  
foniczna 747-82-83, 0-607/093-111.

SPECJALISTYCZNY GABINET  
LEKARSKI - lek. med. GRZEGORZ  
SZYMCHAK, specjalista chirurg. Jarocin,  
ul. Wrocławska 38, wtorek od  
16.00; piątek od 16.30. GASTROSKO-  
PIA - czwartek od 16.00; czwartek i pią-  
tek obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00  
i 0-601/796-362.

(SOJ 228/04)

MEDYCYNĄ PRACY, BADANIA  
KIEROWCÓW, lek. Elżbieta Skrzyp-  
czyńska - codziennie, Jarocin, ul.  
Bema 29/15, tel. 505-23-25, tel. 0-696/  
270-000.

(SOJ 157/04)

SPECJALISTYCZNY GABINET  
PEDIATRYCZNY - lek. med. Teresa  
Florkowska - Sosińska, specjalista  
chorób dziecięcych. Przyjmuje cod-  
ziennie od 17.00 - 18.00. Jarocin, os.  
1000-lecia 3/32, tel. 747-21-09.

(SOJ 152/04)

Dr Nauk Medycznych Specjalista  
Reumatolog Małgorzata Urbaniak  
- przyjmuje we wtorki, od godz. 15.30,  
Jarocin, ul. Hallera 9, tel. 747-80-90,  
0-605/677-960.

(SOJ 107/04)

GABINET LARYNGOLOGICZNY  
lek. med. Andrzej Ciapała. Przyjęcia:  
Jarocin, ul. Marcinkowskiego 19, co-  
dziennie - pn., śr., pt. po 17.00, wt., czw.  
po 18.00. Tel. 747-63-57, 0-607/093-067.

(SOJ 108/04)

Prywatny Gabinet Lekarski Be-  
ata Wyremblewska-Lewandowska,  
lekarz chorób wewnętrznych. Przy-  
jęcia: poniedziałek, środa godz. 17.00  
- 18.00, Witaszyce, ul. Słowackiego 1.  
Wizyty domowe zgłaszać na telefon  
740-15-01.

(SOJ 176/04)

GABINET UROLOGICZNY - Ka-  
zimierz Wysocki, specjalista urolog.  
Przyjęcia w każdy piątek od godz.  
19.00. Jarocin, ul. Wrocławska 38,  
przychodnia „MEDAN”. Rejestracja tel.  
747-22-61, od godz. 8.00 do 18.00.

SPECJALISTYCZNY GABINET  
LARYNGOLOGICZNY - lek. med.  
Tadeusz Nowak, specjalista OTO-  
LARYNGOLOGII (certyfikat WIL).  
Przyjmuje codziennie dzieci i doro-  
słych po 15.00, audiometria słuchu,  
inhalacje. Jarocin, ul. Moniuszki 2B, tel.  
747-21-35.

(SOA 8/04)

GABINET GINEKOLOGICZNY  
- USG. lek. med. Mirosława Sosiń-  
ska - Walczak, specjalista ginekolog  
- położnik. Przyjęcia prywatne: ponie-  
dzialek, czwartek od 16.00; Jarocin, ul.  
Gołębia 3. Rejestracja tel. 747-38-42.

(SOJ 223/04)

NEUROLOGIA - NOWaMED - Ro-  
bert Nowak specjalista neurologii.  
Poniedziałki i czwartki od 18.00, tel.  
747-44-67.

EEG - NOWaMED, Jarocin, ul.  
Moniuszki 9, codziennie po 17.00. Re-  
jestracja tel. 749-51-89.

LARYNGOLOGIA - NOWaMED  
- Agnieszka Nowak specjalista oto-  
laryngolog. Czwartki od 18.00, tel.  
747-44-67.

APARATY SŁUCHOWE - NOWa-  
MED. Jarocin, ul. Moniuszki 9, od  
15.00, tel. 747-44-67.

NEUROCHIRURGIA - NOWaMED  
- Rafał Marszał neurochirurg. Wtorki  
od 16.00. Rejestracja tel. 747-99-28.

ALERGOLOGIA - bezpłatnie - NFZ.  
Jarocin, ul. Sienkiewicza 14, rejestra-  
cja tel. 0-602/151-310.

(SOJ 231/04)

PORADNIA UROLOGICZNA:  
przyjęcia wtorki. Specjaliści z Pusz-  
czykowa: dr Marek Baranowski, środy  
- dr Piotr Przybył. Poradnia KARDIO-  
LOGICZNA: poniedziałek i piątek.  
Specjaliści z Poznania: dr n. med. Ma-  
rek Grygiel, dr Marek Prech. Badanie  
stymulatorów serca. Poradnia PSY-  
CHIATRYCZNO-PSYCHOLOGICZ-  
NA: piątek, sobota - dr Marek Proch  
i psycholog Alina Walendowska  
i Dorota Groth. Kontrakty z NFZ bez-  
płatnie. Pleszew, ul. Garncarska 1c.  
Tel. 742-75-33, badania kierowców  
i profilaktyczne.

(sop/131)

## SPRAWDŹ CZY ZAGRAŻA CI OSTEOPOROZA

zapraszamy na

## BEZPŁATNE BADANIA DENSYTOMETRYCZNE

dnia 21 lutego 2004 r. w godz od 9.00 do 17.00  
do Specjalistycznych Poradni Lekarskich  
Jarocin, ul. Sienkiewicza 14

rejestracja tel. 0-602/151-310 lub osobiście w dniu badania  
Po badaniu zapewniona możliwość konsultacji lekarskiej.

SPECJALISTA  
**DERMATOLOG**  
Lek. med. Alfred Hess

Pleszew, ul. Wyspiańskiego 8  
(Centrum Usług Med.) worki godz.: 19.00 - 20.00  
(rejestracja tel. 742-48-89)  
Jarocin ul. Sienkiewicza 14  
(obok dw. PKS i PKP) piątki godz.: 19.00 - 20.30  
Jarocin ul. Wrocławska 92B  
(wejście od strony os. Konstytucji 3 Maja)  
wtorki godz.: 17.00 - 18.00

Leczenie: trądzika, łuszczycy, grzybicy, alergii,  
chorób skóry, włosów i paznokci... Dorosli i dzieci  
Usuwanie: kurczaków, brodawek, kłykców,  
włókniaków, naczynek, odcisków itp.  
Tel. dom. Poznań (0-prefiks-61) 823-01-63  
lub 0-601 - 819 - 926

SPECJALISTYCZNY GABINET  
UROLOGII i ANDROLOGII

prof. dr hab. n. med.  
Bolesław Otulakowski

Przyjęcia:  
„Medicus”, ul. Wrocławska 46  
czwartki od 17.00  
rejestracja tel. 747-28-35  
„ALFA-MED”, ul. Hallera 9  
(w ramach umowy z WRKCh)  
wtorki 13.00 - 17.00  
czwartki 12.00 - 17.00  
rejestracja tel. 747-36-36 w. 220  
0-602/653-494

GABINET **S.O.S.**  
STOMATOLOGICZNY

• stomatologia zachowawcza  
• protetyka • chirurgia  
• choroby przyzębia  
• wybielanie zębów

Czynne:  
od poniedziałku do czwartku 16.00 - 21.00  
piątek 9.00 - 14.00  
Jarocin, ul. Kościuszki 12A  
tel. 505-28-08  
Możliwa rejestracja telefoniczna

LECZENIE SCHORZEŃ  
**KOLANA**

GABINET KONSULTACYJNY  
JAROCIN, ZAPŁOCIE 22  
(obok Biedronki)  
II i IV środa m-ca 9.30 - 10.30  
TEL. (0-62) 747-24-81 TEL. 0-501/326-879  
TEL. (0-61) 822-00-41, 656-22-72

PLESZEW, UL. POZNAŃSKA 58  
II i IV środa m-ca 11.30 - 12.30  
TEL. 0-501/326-879, (0-62) 508-00-55  
TEL. (0-61) 822-00-41, 656-22-72

spec. ortopeda Henryk Grudniewicz  
z Kliniki Schorzeń Kolana  
w Poznaniu

TERAPEUTA  
**EWA DURSKA**

Certyfikowany Terapeuta  
Doradca Rozwoju Osobowości  
Przyjęcia po godz. 15.00  
po wcześniejszym  
uzgodnieniu telefonicznym  
Tel. 0600 482 461  
(062) 741 75 13, 741 69 41

TERAPIA W ZAKRESIE PRACY  
NAD ZMIANĄ OSOBOWOŚCI  
W BARDZO SZEROKIM  
ZAKRESIE METODAMI  
NLP i GESZTALT

SPECJALISTYCZNE  
GABINETY LEKARSKIE  
JAROCIN  
UL. SIENKIEWICZA 14  
(50 m od dworca PKS)

Prywatnie przyjmują  
lekarze z klinik poznańskich  
• w zakresie:

- chorób wewnętrznych i kardiologii  
poniedziałek 15.30 - 17.30  
prof. dr hab. med. Andrzej Tykarski  
(SOJ 99/2004)
- ginekologii i położnictwa, onkologii  
wtorek 15.30 - 18.30  
sobota: telefoniczne uzgodnienie 747-28-17  
dr med. Ewa Nowak-Markwitz  
(SOJ 100/2004)
- chorób nerek, pęcherza, prostaty i jąder  
1 i 3 wtorek miesiąca 15.30 - 17.30  
rejestracja tel. 0-602/693-741  
lek. med. Robert Kuźma - UROLOG  
(SOJ 101/2004)
- ortopedii dziecięcej i dorosłych,  
choroby kolana, urazy sportowe  
2 razy w miesiącu środa 16.00  
rejestracja telefoniczna (0-61) 867-66-36  
dr med. Krzysztof Ruszkowski  
(SOJ 102/2004)
- chirurgii ogólnej, zyl, tętnic i zylaków obduytu  
badanie przepływu metodą dopplera  
1 i 3 środa miesiąca 15.30 - 17.30  
rejestracja telefoniczna 0-603/126-484  
dr med. Zbigniew Krasinski  
(SOJ 103/2004)
- psychiatrii, psychoterapii i psychologii  
1 i 3 środa miesiąca 15.00 - 17.00  
informacja tel. 0-601/757-437  
lek. med. Dorota Łojko  
(SOJ 104/2004)
- neurologii  
środa 10.00 - 12.00  
rejestracja telefoniczna 0-602/496-392  
lek. med. Andrzej Koppa  
(SOJ 105/2004)
- chorób oczu  
czwartek 15.30 - 17.30  
dr med. Andrzej Styczyński  
(SOJ 106/2004)



## Wielkopolska Wyższa Szkoła Humanistyczno - Ekonomiczna w Jarocinie

<http://www.wwshe.edu.pl>    [dziekanat@wwshe.edu.pl](mailto:dziekanat@wwshe.edu.pl)

ogłasza rekrutację  
na studia zaoczne o specjalności:

### Administracja publiczna Administracja gospodarcza

**Rozpoczęcie zajęć: 28.02.2004 r.**

**Termin składania dokumentów: 25.02.2004 r.**

Na II i III roku istnieje możliwość uzyskania  
**STYPENDIUM  
SOCJALNEGO I NAUKOWEGO**

**Uczelnia zapewnia możliwość kontynuacji  
nauki w Jarocinie na dwuletnich  
Uniwersyteckich Studiach Magisterskich**

**Rekrutacja 63-200 Jarocin al. Niepodległości 34a  
tel. (062) 505 20 60, fax (062) 505 20 90**

## Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie

### ogłasza przetarg nieograniczony

na pierwszeństwo nabycia prawa spółdzielczego  
własnościowego do lokalu mieszkalnego  
położonego na parterze budynku na os. T. Kościuszki 1/2  
w Jarocinie, o pow. użytkowej - 48,2 m<sup>2</sup>,  
składającego się z: 3 pokoi, kuchni, łazienki z wc,  
przedpokoju, wyposażonego w media komunalne - pełne.

Zgodnie z wartością rynkową lokalu, ustalono cenę  
wywoławczą na kwotę - 45.500 zł. Natomiast minimalne  
postąpienie w toku licytacji wynosi - 500 zł.

Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 25.02.2004 r.,  
o godz. 10.00 w sali Klubu Spółdzielni Mieszkaniowej,  
os. T. Kościuszki 3, w Jarocinie.

Mieszkania można będzie oglądać w dniu 24.02.2004 r.,  
w czasie od godz. 11.00 do 12.00.

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić wadium  
w kwocie - 4.500 zł, w kasie Spółdzielni, najpóźniej  
do godz. 9.30 w dniu przetargu.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest przedstawić  
Komisji Przetargowej dokument tożsamości oraz dowód  
wpłaty wadium.

Zastrzega się możliwość odwołania bądź unieważnienia  
przetargu bez podania przyczyny.

## Alicja i Jan RACZKIEWICZ

zapraszają na  
**ostatnią zabawę w Karnawale**  
21 lutego cena 100 zł od pary

rezerwacja w restauracji Victoria tel. 747-16-22



## RENAULT MEGANE

Renault Mégane Sedan już za 27 600 zł

Kredyt 0%



Dziś wystarczy Ci połowa, by go mieć, drugą spłacisz przez 24 miesiące bez odsetek! Słowem... Kredyt 0%, a w nim:

■ Renault Laguna już od 33 950 zł ■ Renault Megane już od 25 750 zł ■ Renault Scénic już od 31 350 zł.

Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

[www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

Renault Credit Polska

grupa RCJ Renault

W obliczeniach Kredytu 0% przyjęto: okres kredytowania 24 miesiące, raty równe, wpłata własna 50%,  
prowinia płatna gotówką w wysokości 3% kwoty kredytu, RRSP 2,98%.



## RENAULT AUTO LIDER

sprzedaż samochodów, serwis, części

OSTRÓW WLKP.  
ul. Poznańska 78  
tel. 735 33 55

KALISZ  
ul. Łódzka 69  
tel. 764 50 90



PRZEDSIĘBIORSTWO  
FAIR PLAY  
2003



## NOWY RENAULT SCENIC

Renault Scénic już za 31 350 zł

Kredyt 0%



Dziś wystarczy Ci połowa, by go mieć, drugą spłacisz przez 24 miesiące bez odsetek!  
Słowem... Kredyt 0%, a w nim:

■ Renault Laguna już od 33 950 zł ■ Renault Megane już od 25 750 zł.

Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault.

[www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

Renault Credit Polska

grupa RCJ Renault

W obliczeniach Kredytu 0% przyjęto: okres kredytowania 24 miesiące, raty równe, wpłata własna 50%,  
prowinia płatna gotówką w wysokości 3% kwoty kredytu, RRSP 2,98%.



## RENAULT AUTO LIDER

sprzedaż samochodów, serwis, części

OSTRÓW WLKP.  
ul. Poznańska 78  
tel. 735 33 55

KALISZ  
ul. Łódzka 69  
tel. 764 50 90

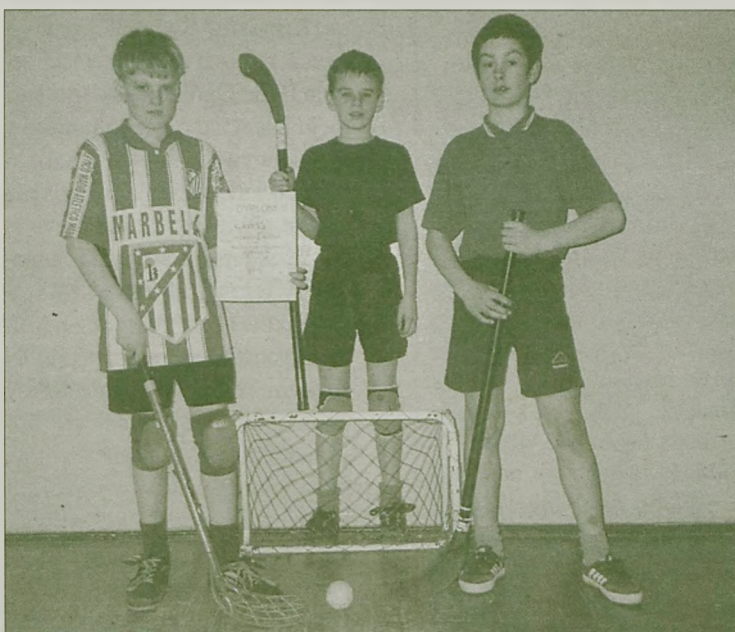


PRZEDSIĘBIORSTWO  
FAIR PLAY  
2003

## TURNIEJ UNIHOKEJA W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 2

# Wyłonili reprezentację

W Szkole Podstawowej nr 2 w Jarocinie odbył się turniej unihokeja dla chłopców z klas V i VI. W zawodach wzięło udział sześć trzyosobowych drużyn. Wszystkie zespoły grały w jednej grupie systemem „każdy z każdym” dwa razy po pięć minut. Celem rozgrywek było wyłonienie reprezentacji szkoły na mi-



DRUŻYNA KLAS V a grała w składzie: Bartosz Musiał, Adrian Gurzyński, Patryk Knychala

strzostwa powiatu. Najlepszą drużyną turnieju okazała się klasa V a. Piątklasiści pokonali między innymi cztery reprezentacje klas szóstych. Ich zwycięstwo jednak nie dziwi, gdyż zespół ten składał się z zawodników, którzy regularnie uczęszczają na zajęcia

SKS-u w unihokeja. Wszystkie drużyny uczestniczące w turnieju otrzymały dyplomy. Turniej przygotowali i przeprowadzili nauczyciele wychowania fizycznego - Sebastian Kurzawa i Marcin Zwierzyński.

(pw)

### WYNIKI

|       |         |     |
|-------|---------|-----|
| VI c1 | - VI a  | 2:2 |
| VI c2 | - V a   | 2:2 |
| V b   | - VI a  | 2:2 |
| VI c1 | - VI c2 | 3:1 |
| VI d  | - VI a  | 3:1 |
| V a   | - V b   | 2:2 |
| VI d  | - VI c2 | 6:1 |
| VI c1 | - V a   | 0:1 |
| VI c2 | - V b   | 4:2 |
| VI c1 | - VI a  | 1:2 |
| VI d  | - V a   | 1:2 |
| VI c1 | - V b   | 3:2 |
| VI c2 | - VI a  | 1:2 |
| VI d  | - V b   | 3:3 |
| V a   | - VI a  | 3:1 |

#### Kolejność drużyn:

1. V a
2. VI d
3. VI c1
4. VI a
5. VI c2
6. V b

KLASA V a okazała się lepsza od starszych kolegów

## DOBRA GRA SOBIERSKIEJ

# Juniorka ogrywa mężczyzn

Szachistka JOK-u Jarocin Wioletta Sobierska bardzo dobrze spisała się na turniejach szachowych w Obrze i Przykonie.

W turnieju Obra Zima Open 2004 utalentowana juniorka JOK-u Jarocin zagrała w grupie B wraz z innymi zawodnikami o rankingu 1.800 punktów. W sumie w tej kategorii rywalizowało trzydzie-

stu dwóch szachistów. Sobierska w dziewięciu partiach zgromadziła sześć punktów. W ogólnej klasyfikacji pozwoliło to zawodniczce z Jarocina zająć piąte miejsce (zwyciężył Kasjan Korpan z Odrodzenia Koźuchów). Przed szachistką JOK-u znalazło się tylko czterech chłopców, zatem Sobierska okazała się najlepszą z dziewcząt.

Równie dobrze Wioletta Sobierska spisała się w jednodniowym turnieju szachowym w Przykonie. Wśród siedemdziesięciu dwóch uczestników znalazła się na czternastym miejscu, pozostawiając w pokonanym polu wielu mężczyzn. W dziewięciu partiach zdobyła sześć punktów. Zwyciężył Piotr Dudziński z Ostrowa Wlkp.

(pw)

## KOSZYKARZE ZESPOŁU SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH NAJLEPSI

# Wygrali w powiecie

W sali gimnastycznej Zespołu Szkół Ogólnokształcących odbyły się mistrzostwa powiatu szkół ponadgimnazjalnych w koszykówce chłopców. W zawodach wzięły udział cztery drużyny: Zespół Szkół Ogólnokształcących, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 i Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Tarcach. Zdecydowanie najlepszą drużyną okazał się Zespół Szkół Ogólnokształcących. Podopieczni Marka Tyrakowskiego naj-

pierw rozgromili ZSP 1, a w finale również wysoko pokonali ZSP 2. Jeszcze w lutym ekipa

ZSO weźmie udział w półfinałach rejonowych w Kaliszu lub Ostrowie Wlkp.

(pw)

### WYNIKI:

ZSP 2 - ZSP Tarcze 36:32  
(najwięcej punktów zdobyli: dla ZSP 2 Kamil Kościelniak 24; dla ZSP Tarcze Dariusz Szweda 22)  
ZSO - ZSP 1 65:28  
(dla ZSO Łukasz Jankowski 30; dla ZSP 1 - Dariusz Michałkiewicz 12)  
O 3 miejsce  
ZSP 1 - ZSP Tarcze 49:22  
(dla ZSP 1 - Dariusz Michałkiewicz 17; dla ZSP Tarcze - Dariusz Szweda 9)  
O 1 miejsce  
ZSO - ZSP 2 39:16

(dla ZSO - Łukasz Jankowski 18; dla ZSP 2 - Dawid Lisie 10)

#### Kolejność:

1. ZSO
2. ZSP 2
3. ZSP 1
4. ZSP Tarcze

#### Skład drużyny ZSO:

Krzysztof Ratajczak, Mateusz Ewiak, Adrian Ignasiak, Łukasz Jankowski, Krzysztof Sójka, Łukasz Genstwa, Bartosz Wicijowski, Bartosz Bartkowiak, Piotr Udzik, Maciej Orzeszyński

## MISTRZOSTWA ZSP NR 2 W SIATKÓWCE

# Najstarsi najlepsi

Pod koniec stycznia w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie odbyły się mistrzostwa szkoły w siatkówce chłopców. W trzydniowych zawodach brało udział jedenaście zespołów klasowych. W eliminacjach uczestnicy rywalizowali w dwóch grupach systemem „każdy z każdym”. Do finału z grupy A awansowały: V Tz oraz IV Tta, zaś z grupy B: II Te/Tn i IV Tz. Rywalizacja w grupie finałowej była zacięta, a zwycięstwo przypadło najstarszej drużynie finału - reprezentacji klasy V technikum zawodowego. Najlepszy zespół występował w składzie: Norbert Mastalerz, Mateusz Kubiak, Karol Dy-

derski, Jacek Andrzejczak, Łukasz Marciniak, Zygmunt Kajdan. Medale i nagrody dla najlepszych ekip ufundowała Rada Rodziców. Mistrzostwa zorganizował nauczyciel wychowania fizycznego Jarosław Wyrwiński.

(pw)

### WYNIKI SPOTKAŃ W GRUPIE FINAŁOWEJ:

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| V Tz     | - IV Tz 2:0 (16, 14)          |
| IV Tta   | - II Te/Tn 0:2 (-23, -17)     |
| II Te/Tn | - V Tz 1:2 (24, -22, 15:12)   |
| IV Tta   | - IV Tz 2:0 (23, 19)          |
| V Tz     | - IV Tta 2:1 (-23, 17, 15:10) |
| IV Tz    | - II Te/Tn 0:2 (-25, -22)     |

#### Końcowa klasyfikacja:

1. V Tz
2. II Te/Tn
3. IV Tta
4. IV Tz

## POTRÓJNA SYMULTANA W PLESZEWIE

# Zagraj z mistrzem świata!

Międzyszkolny Uczniowski Klub Tenisowy „Pleszewski Kocioł” jest organizatorem symultany szachowej i warcabowej z Markiem Maćkowiakiem - arcymistrzem IHCF, mistrzem świata i dwukrotnym mistrzem Europy w szachach heksagonalnych, a także wicemistrzem Polski w warcabach. Każdy, kto przyjdzie najbliższą w sobotę 21 lutego, do pleszewskiego „Kasy-na” (początek imprezy o godz. 12.00) stanie się uczestnikiem seminarium poświęconego historii szachów heksagonalnych, pozna reguły gry i będzie mógł zmierzyć się z mistrzem w trzech odrębnych symultanach - warcabowej, szachów tradycyjnych i heksagonalnych. Uczestnicy,

którzy zagrają z Markiem Maćkowiakiem, otrzymają certyfikat planszowy, a najzdolniejsi - puchary za najlepsze wyniki w kategorii młodzieży szkolnej i open.

Przepisy do gry w szachy heksagonalne są bardzo zbliżone do szachów tradycyjnych, różnią się natomiast szachownice. 91 pól w kształcie sześciokątów stwarza dużo większe możliwości poruszania się bieriek. Dla przykładu hetman ma aż 12 kierunków ruchu. Pola są w trzech kolorach, a co za tym idzie liczba gońców zwiększyła się do trzech. Więcej jest też pionów (9).

Wstęp na symultanę jest bezpłatny.

(faf/ph)

## JÓZEF HOFFMANN PODWÓJNYM MISTRZEM POLSKI WETERANÓW W LEKKIEJ ATLETYCE

# Pomogła uczelnia

Józef Hoffmann został podwójnym mistrzem Polski weteranów w lekkiej atletyce. XIII Mistrzostwa Polski Weteranów w Lekkiej Atletyce odbyły się 14 lutego w Grudziądzu. Hoffmann zwyciężył w biegu na 60 m (kategoria 35-40 lat), wyrównując przy okazji rekord Polski w swojej kategorii wiekowej - 7,37. Jarocinianin nie miał sobie rów-

nych również w biegu na 300 m. Czas, jaki uzyskał - 40,61, jest także nowym rekordem Polski.

- W Grudziądzu startowałem jako reprezentant Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej, na której studiuję. Uczelnia pomogła mi w starcie w tych zawodach - powiedział Józef Hoffmann. - Chciałbym za to serdecznie podziękować.

(faf)

OSTATNI TYDZIEŃ PLEBISCYTU NA SPORTOWCA ZIEMI JAROCIŃSKIEJ  
2003 ROKU

KRZYSZTOF ŚWIGOŃ WYWALCZYŁ AWANS

# Sportowiec Roku

Dobiega końca głosowanie w Plebiscycie na Najpopularniejszego Sportowca Ziemi Jarocińskiej 2003 roku. W tym numerze „Gazety” po raz ostatni drukujemy kupon konkursowy. Przypominamy, aby głos był ważny na-

leży wpisać na nim nazwiska pięciu **różnych** zawodników z listy kandydatów, którą publikujemy poniżej (często pojawiają się kupony, na których ten sam zawodnik wpisany jest dwukrotnie - co sprawia, że głos ten jest nieważ-

ny) oraz swoje dane osobowe (kupon bez danych również jest nieważny). Pierwsza osoba na kuponie otrzymuje pięć punktów, a piątą jeden. Prawdopodobnie wypełnione kupony prosimy nadsyłać na adres: Gazeta Jarocińska, Jarocin, ul. Wolności 1a, z dopiskiem Sportowiec Roku, lub przynosić do biura ogłoszeń „Gazety”, Rynek 21, (wejście od Mickiewicza).

Posiadacze telefonów komórkowych mogą głosować SMS-ami. Żeby oddać ważny głos należy wysłać SMS-a na numer 7101 w treści wpisując GJ SPORT i numery przyporządkowane poszczególnym (różnym) sportowcom (głosy, w których w jednym SMS-ie pojawią się numery tych samych sportowców, są nieważne). Numery twoich faworytów oddzielaj kropką. Sportowiec, który wpisany zostanie jako pierwszy otrzymuje pięć punktów, drugi - cztery itd. Przykładowy SMS powinien wyglądać więc następująco GJ SPORT 01.05.14.02.18 (całkowity koszt SMS-a wynosi 1 zł + VAT).

Na wasze głosy czekamy do niedzieli 22 lutego (głosowanie SMS-owe zakończy się o północy). Wszyscy Nasi Czytelnicy, biorący udział w zabawie, zarówno Ci, którzy głosują na kuponach, jaki i Ci, którzy nadesłali SMS-y, wezmą udział w losowaniu nagród i nie tylko sportowych upominków.

Najlepszego Sportowca Ziemi Jarocińskiej 2003 roku spośród nominowanych osób wybierze, podobnie jak w poprzednich latach, Honorowa Kapituła złożona z działaczy, trenerów oraz dziennikarzy „Gazety Jarocińskiej”.

Uwaga! Uroczyste rozstrzygnięcie obu plebiscytów odbędzie się w niedzielę 29 lutego w Pabie Stolarnia. (faf)

## LISTA NOMINOWANYCH DO TYTUŁU SPORTOWCA ZIEMI JAROCIŃSKIEJ 2003 ROKU

|                      |                      |                       |    |
|----------------------|----------------------|-----------------------|----|
| Hubert Bachorz       | piłka nożna          | Jarota Jarocin        | 01 |
| Adam Cyfert          | piłka nożna          | Grom Golina           | 02 |
| Mirosław Czajka      | piłka nożna          | Jarota Jarocin        | 03 |
| Rafał Główna         | lekka atletyka       | UKS Przelaj Żerków    | 04 |
| Mariusz Kominek      | podnoszenie ciężarów | LKS Tarce             | 05 |
| Marzena Kościelniak  | lekka atletyka       | UKS Przelaj Żerków    | 06 |
| Karol Kruszczał      | judo                 | IPPON Jarocin         | 07 |
| Aneta Matela         | judo                 | IPPON Jarocin         | 08 |
| Mateusz Mazurkiewicz | judo                 | IPPON Jarocin         | 09 |
| Adam Parus           | piłka nożna          | Phytopharm Kłęka      | 10 |
| Cezary Pierzchała    | lekka atletyka       | UKS Technik Jarocin   | 11 |
| Anita Pilarczyk      | taekwondo            | UKS Jedynka Jarocin   | 12 |
| Julia Piotrowicz     | taekwondo            | UKS Jedynka Jarocin   | 13 |
| Bartosz Ratajczak    | kolarstwo górskie    | Jarota Jarocin        | 14 |
| Wioletta Sobierska   | szachy               | JOK Jarocin           | 15 |
| Łukasz Stachowiak    | piłka nożna          | Jarota II Jarocin     | 16 |
| Kamil Stefaniak      | piłka nożna          | Jarota Jarocin        | 17 |
| Sławomir Udzik       | piłka nożna          | Jarota Jarocin        | 18 |
| Mariusz Wojtkowiak   | karate               | JKK Kyokushin Jarocin | 19 |

## PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZEGO SPORTOWCA ZIEMI JAROCIŃSKIEJ 2003 r.



| Sportowiec: | Punkty: |
|-------------|---------|
| 1. ....     | 5       |
| 2. ....     | 4       |
| 3. ....     | 3       |
| 4. ....     | 2       |
| 5. ....     | 1       |

Imię i nazwisko oraz adres uczestnika plebiscytu:

OGŁOSZENIA

## Jeden w finale

Krzysztof Świgoń, zajmując trzecie miejsce w eliminacjach rejonu III do Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego Juniorów w judo wywalczył awans do finałowych zawodów, które odbędą się Tarnowie 21 i 22 lutego.

W eliminacjach do OTK juniorów wzięło udział ponad 250 zawodników i zawodniczek z najsilniejszych klubów regionu. IPPON Jarocin reprezentowało sześć osób. Najlepiej spisał się doświadczony Krzysztof Świgoń, który startując już w wyższej kategorii wagowej (81 kg) wywalczył trzecie miejsce. Świgoń najpierw pokonał Kownackiego z Juvenii Wrocław, a następnie wygrał z Peciakiem, wielokrotnym mistrzem Polski. W walce o finał minimalnie przegrał (przez yuko w ostatnich sekundach) z Roz-

muskim z AZS Poznań i wreszcie w pojedynku o trzecie miejsce pokonał Lesiewicza z Górnik Konin.

W eliminacjach wzięli udział także inni podopieczni Jacka Tomczaka. Aneta Matela (startująca w wyższej kategorii wagowej - 48 kg) i Martyna Werbińska (jeszcze juniorka młodszego - kat. 52 kg) zajęły siódme miejsce. Piątą pozycję w prestiżowej kategorii do 100 kg wywalczył Maciej Orzeszyński, startujący pierwszy rok w juniorach. W walce do 81 kg startował Mateusz Werbiński, ale kontuzja w pierwszej walce uniemożliwiła mu dalszą rywalizację. W kategorii do 60 kg walczył Piotr Sikorski (junior młodszego), jednak musiał uznać wyższość starszych rywali. (faf)

WARTA POZNAŃ - JAROTA JAROCIN 6:2 (1:1)

## Wysoka porażka

Pierwsza połowa tego meczu nie zapowiadała wysokiego zwycięstwa poznaniaków. Jarota grała mądrze i nie ustępowała wyżej notowanemu rywalowi. Po pierwszych 45 minutach był remis 1:1, a obie bramki zdobyli gracze z Jarocina. Najpierw Grzegorz Idzikowski tak niefortunnie wybijał piłkę z pola karnego, że trafiła ona w Dawida Piróga i wpadła do siatki bramki bronionej przez Huberta Bachorza. Wyrównał Tomasz Leżała, po bardzo ładnym strzale głową.

W drugiej połowie Warta uzyskała zdecydowaną przewa-

gę. Piłkarze Jaroty sprawiali wrażenie, jakby „uszło z nich powietrze”, ponadto słabo dysponowany był Piotr Półtoraczyk - drugi bramkarz Jaroty, który o tym meczu będzie chciał jak najszybciej zapomnieć.

W Jarocie nie zagrał Piotr Garbarek (studia). Pojawił się za to Hubert Oczkowski, który wznowił treningi.

Już w najbliższą sobotę Jarota zagra kolejne spotkanie sparingowe, a jej przeciwnikiem będzie Luboński KS. Mecz odbędzie się w Jarocinie. Początek o godz. 12.00. (faf)

Warta Poznań  
Jarota Jarocin6:2  
(1:1)

### GOLE

Jarota:  
Tomasz Leżała (głową),  
Wiesław Rzeszowski, strzałem z woleja z 25 m  
Warta:  
Ludwiczak - 2, Najewski, Antkowiak, Cudny, Piróg (samobójcza)

### SKŁAD

Jarota:  
(I połowa)  
H. Bachorz, D. Pilarczyk, D. Piróg, K. Matuszak, T. Leżała, S. Udzik, G. Idzikowski, Ł. Siwecki, J. Pacyński, M. Wiśniewski, P. Korzepski  
(II połowa)  
P. Półtoraczyk, D. Pilarczyk, R. Pawlak, K. Figan, T. Leżała (K. Matuszak), J. Pacyński (H. Oczkowski), Ł. Siwecki, G. Idzikowski, S. Udzik, M. Czajka, W. Rzeszowski

### NAJBLIŻSZE SPARINGI

21.02 - Luboński KS  
godz. 12.00(d)  
28.02 - Lechita Klecko  
godz. 14.00(d)  
29.02 - Centra Ostrów  
godz. 11.00(d)

**FABRYKA OKIEN I DRZWI**  
GOSTYŃ, ul. Graniczna 1, tel. 0-65/ 572 50 39  
*Okna dla Ciebie na długie lata*  
**ROLETKI DRZWI OKNA**  
ŻALUZJE - dla praktycznych  
ROLETY - dla wymagających PARAPETY  
- dla estetów OKNA GOSPODARCZE  
RAWICZ, Armii Krajowej 10; tel. 065/ 546-13-42 JAROCIN, Niepodległości 23; tel./fax 062/ 747-99-46

**OKNA** OKNA PCV rabat 20%  
PCV DREWNO ALUMINIUM  
ROLETY PARAPETY DRZWI BRAMY  
\* ZEWNĘTRZNE aluminiowe  
\* WEWNĘTRZNE tkaninowe w kasetkach  
\* ŻALUZJE pionowe poziome  
\* ZEWNĘTRZNE aluminiowe granitowe ceramiczne  
\* WEWNĘTRZNE marmurowe z konglomeratów pcv drewniane  
\* ZEWNĘTRZNE drewniane pcv  
\* WEWNĘTRZNE  
www.alex.biz.pl  
PHU ARGUS-SERVICE Jarocin, ul. Sarnia 4 tel./fax (0-62) 747-28-62

**ZADZWOŃ**  
0 801 124 124\*  
\*koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł  
**PROVIDENT**  
POLSKA  
**POŻYCZKI GOTÓWKOWE**  
W 48 godzin. Od 300 zł do 5.000 zł.  
Bezpośrednio w domu Klienta.  
Bez żyrantów.